

Tradicija - rože, narava, obrt... v Cerkljah

## Le še danes, jutri in pojutrišnjem

V sredo zvečer so v Cerkljah odprli tradicionalno razstavo cvetja, lovstva, ribištva, čebelarstva ter domače in obrti. - V torkovem Gorenjskem glasu bomo objavili izžrebane vstopnice.



Cerklje, 30. junija - Okrog 400 razstavljalcev s cvetjem, izdelki domače in umetne obrti, ribiči, lovci in čebelarji pa so prav tako poskrbeli za zanimivo predstavitev, se predstavlja na 27. razstavi cvetja in 24. razstavi lovstva in ribištva, čebelarstva ter izdelkov domače in obrti v šoli v Cerkljah. Odprta sta jo v sredo zvečer predsednik Izvršnega sveta Kranj Peter Orehar, v imenu sponzorovatelja pa direktor Gorenjskega glasa Kranj Marko Valjavec.

Prizadevni turistični delavci v Cerkljah so tudi letos poskrbeli v okviru tradicionalne in skrbno pripravljene turistične prireditve za zanimiv program. Vsak večer skrbi za razpoložanje drug zabavni ansambel, v nedeljo pa bo ob 15. uri tudi tekmovanje harmonikarjev. Ob zaključku razstave v nedeljo zvečer bodo izžrebali tudi vstopnice. Prva nagrada je letalski prevoz na sedemdnevno letovanje v Španiji. Razstava je odprta vsak dan od 8. do 20. ure. • A. Ž.

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
*Banka s poslubom*

## Junijska inflacija 1,6-odstotna

Kranj, 30. junija - Na Statističnem zavodu v Ljubljani so izračunali, da je bila junijska inflacija 1,6-odstotna, življenjski stroški pa so se povečali za 1,5 odstotka.

Ob polletju je bila letošnja inflacija 8,9-odstotna, v primerjavi z lanskim prvim polletjem je bila 20,2-odstotna, v primerjavi z lanskim junijem pa 20,5-odstotna. Če se bo takšen trend nadaljeval, lahko ob koncu leta pričakujemo 20-odstotno inflacijo.

Naj vas spomnimo, da je bila lani inflacija 22,9-odstotna, leta 1992 je bila 92,9-odstotna in leta 1991 je bila 247,1-odstotna. Na čase visoke inflacije smo že skoraj povsem pozabili, znani ekonomisti pa opozarjajo, da je tudi sedanja stopnja inflacije še nevarna, niso pa povsem enotni, kako naj vlada ravna v prihodnje. Naj nadaljuje z dosedanjim zbijanjem inflacije ali pa poskusi z ostrejšim ukrepom. Večina je naklonjena dosedanemu načinu, vladni analitiki pa pričakujejo, da bo inflacija ob koncu letošnjega leta 16-odstotna. (Več na 9. in 10. strani) • M.V.

Gorenjska v znamenju jadralnega padalstva

## Napeto v zraku in na tleh

Medtem ko jadralni padalci v zraku lovijo višine in ugodne zračne tokove, njihovi spremljevalci na tleh bedijo nad poletji in kraji pristanka, da jih poberejo.

Kranj, 1. julija - Že dober teden je Gorenjska v znamenju 3. evropskega prvenstva v jadralnem padalstvu, na katerem tekmuje nad 100 padalcev iz 25 držav. Prvenstvo je največja športna prireditev ta čas na Gorenjskem in v Sloveniji. Pri jadralnem padalstvu viden var. To ni nezanimiva disciplina, ampak izjemno napeta v zraku in na tleh. Predvidenih je 13 tekmovalnih dni. Po prvih štirih, v bistvu kvalifikacijskih, se bo za kolajne borilo 50 najboljših med fanti in 10 najboljših padalk, ostali pa bodo tekmovali za pokal Preddvora. Jadralni padalci tekmujejo po sistemu, podobnemu jadralnemu letenju in zmajarstvu. Pred vsakim tekmovalnim dnem se glede na vreme predvidi disciplina in smer, ki jo je treba preleteti v najkrajšem

času. Padalci morajo kot dokaz preleta fotografirati dogovorjene kontrolne objekte na tleh, dolžine preletov pa se gibljejo med 30 in 100 kilometri. Padalec mora znati združiti svoje znanje, vreme, konfiguracijo terena in termična dviganja. Padalci so pod budnim očesom spremljevalcev na tleh. Z njimi imajo radijske zveze. Spremljevalci na tleh imajo tudi nalogo pobrati padalca, če le ta predčasno pristane ali se znajde v težavah, iz katerih si sam ne more ali ne zna pomagati. Gorenjska ima ugodne termične razmere, zato so glavna startna mesta Krvavec, Kriška gora in Velika Planina, deloma pa se bodo preselili tudi v Soško dolino. Več na športni strani. • J.Košnjek

## Slovenski upokojevci na Rogli

Rogla, 29. junija - Na vseslovenskem srečanju upokojevcev na Rogli, ki se ga je udeležilo tudi veliko število Gorenjcev iz vseh upokojevskih društev, je zbranim spregovoril predsednik republike Slovenije Milan Kučan. V svojem slavnostnem govoru se je dotaknil socialne varnosti in gospodarskega položaja Slovenije. Med drugim je dejal, da je stabilna socialna politika nekaj drugega kot občasno strankarsko manipuliranje s stiskami ljudi. Služi le medsebojnim obračunavanjem, ne pa socialni varnosti in stabilnosti družbe. Kdor obljublja hitre rešitve z ukinjanjem tako imenovanih privilegijev in pokojnin upokojevcev, ki so nekoč delali v organih skupne države, pa pri tem zmolči, da je vsega tega malo in materialno skoraj nepomembno, je demagog, ki z lažmi kuje zgolj politični kapital zase. Govoril je tudi o slovenski osamosvojitvi in dejal, da ta ni imela enega samega junaka, temveč je resnični junak vse slovensko ljudstvo. Srečanja upokojevcev se je udeležila tudi nova ministrica za delo, družino in socialne zadeve Rina Klinar. • D.Ž.



## Plat zvona za Škrlovc

Kranj, 30. junija - V sredo na seji zbora krajevnih skupnosti kranjske občinske skupščine je delegat zbora in predsednik KS Kranj Center opozoril, da se stolp na Škrlovcu v Kranju lahko vsak hip podre. Pristnil mu je tudi predsednik Sklada stavbnih zemljišč in predlagal, da Izvršni svet občinske skupščine nameni za nujno sanacijo iz tekoče proračunske rezerve 6,7 milijona tolarjev. Več na 3. strani. • A. Ž.

Dvorec na Visokem

## Svet KS zavrnil peticijo krajanov

Na izredni seji (po telefonu) so člani dali pozitivno mnenje, ne pa soglasje.

Log, 30. junija - Svet krajevnih skupnosti je v ponedeljek na redni seji z utemeljitvijo, da na dopis Nadškofijskega ordinariata ni izdal soglasje, zavrnil peticijo Inicijativnega odbora za dvorec Visoko. Inicijativni odbor, ki v nedeljo, 3. julija, ob 15. uri pri Tavčarjevem dvorcu na Visokem vabi na srečanje pod naslovom Vdihnimo življenje Visokem, pa ima že 135 podpisov proti odločitvi sveta KS. Več na 4. strani. • A. Ž.

Danes preberite:

stran 11  
Loke v roke  
in cukr v tanke  
stran 14  
Oblast ne mara satire  
stran 16  
EJGA bode in boža

**RAČUNALNIŠKI KLUB**  
486/40 že od 143.450,00 SIT  
ali 8321,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/22 10 40

www.20



MADŽARI NA URJENJU PRI GORENJSKI TO - Skupina 14 madžarskih častnikov bo konec tedna končala 14-dnevno usposabljanje v planinski enoti na Bohinjski Beli. Med našim obiskom v sredo se je urila v Soteski za prehod prek reke po vrvi, danes pa se gostje vzpenjajo ob spremstvu gorenjskih častnikov in reševalcev na vrh Triglava. Več na 3. strani! • Besedilo in slika: S. Saje

**PARTNER**  
ZASTAVLJALNICA  
PARTNER. VREDEN ZAUPANJA.  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 211 256  
Pričakujemo vas vsak dan od 8 - 17

**MAKLER**  
BLED d.o.o.  
PRODAJA NEPREMIČNIN

STRAN 19

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 223-444

Poslanka Irena Oman zanika trditve o zlorabi državnega posojila

## Za hišo, ne za bazen

Sprašuje se, zakaj takšen vik in krik zaradi gradnje bazena, posebej v Stražišču, kot da bi pri njih prvi v naselju gradili bazen.

Stražišče, 29. junija - "Ne, jaz bazena ne gradim, ampak ga gradi sestra Bernarda. Dogovorili sva se, da jaz uredim hišo vključno s fasado, ona pa zgradi bazen. Zanj je izkop narejen in obod zabetoniran, to pa je vse, kar namerava sestra letos narediti pri gradnji bazena, ki bo, ko bo končan, stal okrog 8.000 mark. Posojilo, ki sem ga jaz dobila od vlade oziroma države, pa z gradnjo bazena nima nobene zveze," je na vprašanje, ali res državno stanovanjsko posojilo troši za gradnjo bazena odgovorila poslanka državnega zbora Irena Oman iz Stražišča. "Naša hiša je stara. Zgrajena je bila leta 1936 in je potrebna obnove. Ker sem jo želela popraviti in sem videla, da tudi po občinah dajejo posojila, sem spraševala, ali je mogoče pri državnem zboru oziroma pri državi dobiti posojilo. Obrnila sem se na generalnega sekretarja državnega zbora Bogdana Biščaka in ta mi je možnost posojila potrdil. Oddala sem prošnjo s predračunom in drugimi potrebnimi dokumenti vključno z dokazilom o lastništvu. Predračunska vrednost vseh del je nekaj čez 80.000 mark, zaprosila pa sem za 40.000 mark posojila in ga toliko tudi dobila. Nad trošenjem posojila ima vlada popoln nadzor, saj prilagam račune. Posojilo mi je bilo odobreno marca, po sprejemu proračuna, maja pa sem odplačala prvi obrok. Nisem pa vedela, da stvari s pravilnikom niso čiste in da ga vlada še ni potrdila," je povedala Omanova in dodala, da marsikje odobravajo še ugodnejša posojila in da ve za primere, da so jih dobili ljudje, ki sedaj zgražajo zaradi njenega in sorodnih posojil.

"Obtožbe, ki sem jih deležna so huđe in me bolijo, saj sem imela doslej občutek, da me imajo ljudje radi. Vsem po vrsti govorim, da bazena ne gradimo z mojim posojilom in da vse lahko dokažem z računi in potrdili, vendar se take obtožbe z ne vem kakšnimi odgovori in pojasnili ne dajo več utišati. Škoda mi je bila že povzročena." • J. Košnjek

Kranjska carinarnica

## Interes gorenjskega gospodarstva

Kranj, 29. junija - Poslanka državnega zbora Jana Primožič odgovarja na pobudo družbenopolitičnega zbora kranjske skupščine, da se v Kranju ustanovi samostojna carinarnica, in na predlog poslanca Saša Lapa, naj se ustanovitev samostojne carinarnice napiše že v carinski zakon. Primožičeva pojasnjuje, da je odbor za finance in kreditnomonetarno politiko na njen predlog sklenil, naj vlada do druge obravnave carinskega zakona pripravi pregled carinarnic in carinskih izpostav v državi ter prouči ekonomsko upravičenost ustanovitve samostojne carinarnice v Kranju. Tak sklep je sprejel tudi državni zbor, zavržen pa je bil Lapov predlog, ker teritorialna razmestitev ni stvar carinskega zakona, temveč zakona o carinski službi. Prav tako ne drži trditve Aleksandra Ravnikarja in Vitomirja Grosa, delegatov kranjske skupščine, da je organizacija carinske službe stvar zakona o organizaciji republiške uprave. Verjetno je bil mišljen zakon o upravi, ki je bil sprejet maja v drugi obravnavi. Zakon o upravi določa naloge organov državne uprave, zakon o organizaciji in delu ministrstev pa ureja delo ministrstev. Upam, da bo vlada uresničila sklep državnega zbora. Bistveno je, da se gorenjskemu gospodarstvu zagotovi hitro in kakovostno carinjeno, ne glede, ali v izpostavi ali samostojni carinarnici, je zapisala Primožičeva. • J.K.

GORENJSKI GLAS

foto hobnar



**MERKUR** GLOBUS

Koroška c. 4, Kranj

**10 % POPUST** od 1. do 16. julija

fotoaparati **FUJI, KODAK, KONICA, YASCHICA**

in filmi **FUJI, KODAK, KONICA, AGFA**

ročne ure

**JUNGHANS**

usnjena galanterija

Količine so omejene! Pri nakupu nad 5000 SIT možnost nakupa na posojilo, 3 ali 4 čeke (z mesečnim odlogom).

# IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor končal junijsko sejo

## Slovenija računa na petične goste

Poslanci so se precej pripombami sprejeli v prvi obravnavi strategijo razvoja slovenskega turizma, spremembe pokojninskega zakona pa so zavrnil.

Ljubljana, 1. julija - Junijska seja državnega zbora je končana. Na dnevnem redu je bila različna tematika, med drugim tudi sprememba zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Pokojnine bodo še naprej usklajevali z rastjo življenjskih stroškov, ne pa z rastjo povprečnih plač, kot je predlagala vlada. Poslanci se očitno zavedajo pomembnosti in številčnosti upokojencev v volilnem telesu. Zavzeli so se za

postopno zmanjševanje razlike med najvišjimi in najnižjimi pokojninami, za pravo razmerje med pokojninami borcev in častnikov nekdanje JLA ter za možnost, da bi zakonec, razen svoje, dobil še del pokojnine umrlega zakonca. Političnim zapornikom naj bi pri ponovni odmeri pokojnine upoštevali status, ki so ga imeli pred aretacijo oziroma izrekom kazni.

Državni zbor je v prvi obrav-

navi sprejel predlog zakona o kmetijskogozdarskih zbornicah. Na predlog predsednika republike so poslanci izvolili pet od enajstih članov sodnega sveta. Za člane sodnega sveta, manjkajočih šest bodo izvolili sodniki sami, so bili izvoljeni Boris Grosman, odvetnik iz Ljubljane, Marjan Mir, pravnik v Unionu, dr. Ada Polajnar - Pavčnik, profesorica Pravne fakultete v Ljubljani, dr. Franc Pernek, dekan Pravne fakultete

v Mariboru in dr. Karel Zupančič, redni profesor Pravne fakultete v Ljubljani.

Prva obravnava predloga strategije razvoja slovenskega turizma je bila kritična do optimizma vlade in napovedi, ki jih je poslanec povedal minister dr. Maks Tajnikar. Poslanci so menili, da mora Slovenija razvijati kakovostni turizem za petične goste. • J. Košnjek

Srečanje socialdemokratov in somišljenikov v Trzinu

## Za pravično, bogato in varno življenje

Janez Janša je govoril zbranim v polni dvorani Cankarjevega doma.

Trzin, 29. junija - Slogan "Naš skupni cilj je živeti v bolj pravični, bogati in varni Sloveniji" je spremljal tudi torkovo srečanje članov SDSS z Janezom Janšo in somišljeniki stranke v Trzinu. Kot je v uvodnem nagovoru napovedal predsednik socialdemokratov, bi bilo moč doseči s sodelovanjem novih strank tudi tako optimistično zastavljen cilj. V odgovorih na vprašanja poslušalcev pa je predvsem oškrbnil slabosti, ki danes žulijo preproste ljudi.

Srečanje v Trzinu, ki je bilo namenjeno zlasti pogovoru s predsednikom SDSS so v trziškem odboru izkoristili še za podpis Majniške deklaracije in privabljanje članstva. Kot je poudaril predsednik odbora Pavel Rupar bodo zbrane prostovoljne prispevke obiskovalcev namenili za nakup šolskih potrebščin za otroke iz revnejših družin v njihovi občini.

Glavni gost večera, Janez Janša, je izrazil zadovoljstvo zaradi polne dvorane obiskovalcev, med

katerimi so bili tudi Branko Grims, dr. Božidar Brudar, Nika Dolinar in vodilni možje iz trziške občine. Obenem je pojasnil, da s srečanja po Sloveniji socialdemokrati tudi na ta način zbirajo mnenja ljudi o aktualnih problemih. Po ugotovitvi, da so povečali članstvo za več kot 100 odstotkov in ustanovili več kot 30 občinskih ter krajevnih odborov, je največ besed namenil prav opisu teh problemov na eni strani in nove Majniške deklaracije, kot odzivu SDSS na probleme po drugi strani. Izrazil je

upanje, da bodo čimprej volitve postavile stvari na pravo mesto, saj bi z zadostno mero modrosti in pripravljenosti za povezavo novih strank lahko dosegli izboljšanje političnega prostora v Sloveniji.

Tako kot je Janša kritiziral pereče probleme - od počasnega procesa privatizacije, nenadzorovanega prisvajanja premoženja in visokih obrestnih mer do monopola dveh vodilnih strank, ravnalja po nekdanji jugoslovanski zakonodaji in pristranskosti vrha sodstva - so tudi poslušalci nizali vprašanja v tej smeri. O tem, kdaj je moč pričakovati razplet številnih afer, je gost menil, da se to ne bo zgodilo pred spremembo vladne koalicije in razmerja sil v parlamentu. Glede možnosti zbliz-

žanja demokratičnih strank je ocenil, da niso razlike v programih vzrok za nesodelovanje, ampak bolj pomanjkanje znanja in političnih izkušenj, saj gre za nove oziroma mlade stranke. Opozorilo o poslovnih dogajanjih v Iskri in skrivnostnih nakupih letal je pospremil z napovedjo izbruha nove gospodarske afere in izjavo, da je njegov naslednik sprejel še pred imenovanjem izraelsko delegacijo v Sloveniji brez njegove vednosti. Na vprašanje, kaj je zanj kvaliteta življenja, pa je med drugim odgovoril, da se osebno zavzema tudi za nematerialne dobrine, stranka pa jo najbolj opisuje s svojim sloganom o pravičnejši, bogatejši in varnejši Sloveniji.

• S. Saje

## STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

Podobnik pri nadškofu

Ljubljana, 28. junija - Ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Alojzija Šuštarja je v torek obiskal predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik. Pogovarjala sta se o problemu razraščanja korupcije in gospodarskega kriminala ter o kritičnem zmanjševanju občutka za temeljne moralne vrednote v slovenski družbi. Nadškof se je zavzel za poštenost delovanja v javnem življenju, gospodarstvu in politiki, Marjan Podobnik pa je menil, da je le z osebnim

zglede najodgovornejših v politiki in gospodarstvu možno obrniti dogajanja v pozitivno smer.

Novinar ni zaščiten

Ljubljana, 28. junija - Zakona o javnih glasilih in o RTV Slovenija ne zagotavlja neodvisnosti novinarjev in javnih glasil, niti ne demokratičnega javnega obveščanja v humanem, poštenem in demokratičnem smislu, saj ne ščitita novinarjev in ne zagotavlja konkurence pri obveščanju, meni Zdrženje za demokratizacijo javnih glasil. V Svetu RTV naj dobita svoji mesti tudi Cerkev in združenje. Sedanja sestava je naklonjena bivšemu režimu, nesprejemljivo pa je ponovno odločanje o generalnem direktorju, saj je bil sedanji s strani državnega zbora komaj imenovan na to dolžnost.

Zdrženje lastnikov razlaščenega premoženja  
Proslava le za izbrance

Ljubljana, 29. junija - Zdrženje izraža skrajno ogorčenje nad načinom proslavitve letošnjega dneva državnosti in protesta zaradi omalovažujočega odnosa vlade do tega jubileja. Med drugim so zapisali, da državljanom svobodne Slovenije ni bilo omogočeno, da bi v prestolnici svoje države lahko dostojno proslavili veličino najpomembnejšega dogodka v zgodovini slovenskega naroda. Pravica je bila dodeljena le

Kranjski socialdemokrati pozivajo slovensko javnost

Iskra je nastala v Kranju

Mar bodo res morali Kranjčani na zlomu enega najuspešnejših kranjskih podjetij Iskra Števec spoznati, da uresničitev "zgodbe o uspehu" (privilegiranec) pomeni katastrofo za Kranj, so zapisali v pismu javnosti kranjski socialdemokrati.

Kranj, 29. junija - Iz sredstev javnega obveščanja smo izvedeli, pravijo, da poskuša Iskra Holding s tožbami v tujini prepričati prodajo števec, izdelanih v kranjski Iskra Števec. Holding svoje početje utemeljuje, da kranjska tovarna nima pravice do uporabe znamke Iskra in zahteva plačevanje posebne provizije. Tako početje je nesprejemljivo. Ne gre le zato, da je znamka Iskra nastala prav v Kranju, v sedanji tovarni Iskra Števec, ampak za poskus, da bi nekaj ljudi v Ljubljani dobilo dodatno gospodarsko moč in lagodno živelo na račun provizij, ki bi jih plačevali kranjski delavci. Zaposleni in kooperanti lahko izgubijo delo, Kranj uspešno tovarno, Slovenija pa enega najuspešnejših izvoznikov. Iskra Holding ima za svoje, z narodnogospodarskega vidika, nevzdržno početje vso podporo tistih politikov, ki želijo s koncentracijo lastnine v Ljubljani gospodarsko in politično obvladovati Slovenijo. Tiha podpora slovenske vlade se kaže v mlčnosti in molku, predvsem pa v neukrepanju, kar je obsojno vredno, so zapisali v pozivu slovenski javnosti. Terjajo od pristojnih, da preprečijo neodgovorno početje Iskre Holdinga, obenem pa pozivajo Kranjčane h podpori tovarni Iskra Števec. Ne gre le za blagovno znamko in lastnino. Gre za delavce, njihove družine in za Kranj. • J.K.

izbrancem, vsi drugi pa so proslavljali "družinsko", kot da odločitev o svobodni Sloveniji ne bi bila v rokah vseh državljanov. Zdrženje izreka tudi javno zahvalo Slovenski ljudski stranki in njenim poslancom, socialdemokratom in njenima poslanca Hvalici in Puklu, krščanskim demok-

ratom (poslanec Skukovič Omanu, Geržini in Henigmanu) ter predsedniku komisije za nadzor preoblikovanja družbene lastnine Izidorju Rejcu za odločno podporo pri zahtevi po jamstvu države za obveznice odškodninskega sklada.

• Zbral J. Košnjek

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Ziebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašeno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefaks: 223-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/7-92), CENA IZVODA: 80,00 SIT.

# IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Nesklepčnost jeseniškega parlamenta

## Julijana mora imeti vso dokumentacijo

Jesenice, 30. junija - Poslanci niso razpravljali o projektu polnilnice karavanske vode, ker so bili nesklepčni. Pred dnevi je projekt obravnavalo tudi Ministrstvo za gospodarske dejavnosti in sklenilo, da mora podjetje Perne preskrbeti vsa dovoljenja.

Predvčerajšnjim je bila sklica na seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice, na kateri naj bi obravnavali temeljito informacijo o uresničevanju projekta pitne vode Julijana z morebitnimi sklepi. Razen tega je bilo na dnevnem redu skupne in pozneje na dnevnih redih ločenih sedaj vseh treh zborov tudi več drugih pomembnih vprašanj, tudi kadrovskih. Ne nazadnje tudi predlog za imenovanje predstojnika upravnega organa, sekretarja Sekretariata za notranje zadeve občine Jesenice in predlog za razrešitev predsednice izvršnega sveta Rine Klinarjeve. Rina Klinar je pred odhodom na ministrstvo za delo v Ljubljano predlagala zborom, naj za novo sekretarico za notranje zadeve imenujejo Majo Antonič, ki je bila že do zdaj pooblaščenca, da v času

odsotnosti nadomešča sekretarico sekretariata za notranje zadeve z vsemi pooblastili in odgovornostmi.

A minulo sredo ni bilo o ničemer nobene razprave, kajti poslanci so bili uro in pol na meji sklepnosti, po debeli uri pa so se razšli.

Ko so najprej komaj zagotovili sklepčnost, se je za nekaj časa vnela debata o dnevnem redu. Najprej je poslanec Rajko Skubic predlagal, naj se o pitni vodi Julijana kasneje tudi sklepa in ne samo razpravlja, poslanec Mijo Dasović iz Kranjske Gore pa se je zavzel, da se na dnevni red vključi tudi dopolnilo odloka o javnem redu in miru v tem smislu, da bi se motoristom prepovedala vožnja po pašnikih in travnikih. Dasović

je dejal, da je to v Kranjski Gori domala nerešljiv problem, saj policisti ne morejo ukrepati, motoristov, ki divjajo kjerkoli, pa je iz dneva v dan več. Poslanec je tako zbral deset podpisov in vložil amandma.

Tudi poziv poslance Romana Savinška, naj novinarji objavijo imena tistih poslancev, ki ne hodijo na seje jeseniškega parlamenta, bo verjetno brez večjega odmeva, kajti to se mora razčistiti in rešiti na druge načine.

Skratka: ker bi bili po uri in pol zaradi odhoda poslance v službo zanesljivo nesklepčni, z zasedanjem sploh niso začeli.

In ker je bila najvažnejša točka dnevnega reda voda Julijana, dodajmo še informacijo, ki je najpomembnejša in najbolj aktualna in je delegati v Delegatu niso prejeli. 23. junija je bil namreč na Ministrstvu za gospodarske dejavnosti v Ljubljani sestanek, ki ga je vodil

minister dr. Maks Tajnikar, udeležili pa so se ga predstavniki jeseniškega Vodovoda, jeseniške občine, podjetja Perne ter inšpektorji.

Na sestanku so ugotovili, da je bilo za cevovod polnilnice izdano lokacijsko dovoljenje, ki je poteklo in da je bil začasni površinski cevovod do polnilnice zgrajen brez gradbenega dovoljenja. Zatoministrstvo zahteva, da je treba pridobiti vso dokumentacijo, za cevovod novo gradbeno in lokacijsko dovoljenje ter uporabno dovoljenje in morajo biti zatorej izpolnjeni vsi tehnični pogoji. Začasnost tu ne velja več.

Tudi objekt polnilnice se sme uporabljati le v primeru, če ima uporabno dovoljenje. Ministrstvo je tudi menilo, da se v primeru, če je Vodovod pripravljen na to, pogodba med Vodovodom in Pernetom lahko obnovi, saj vendarle ne bi bilo produktivno, če bi glede na vložena sredstva iskali tretjega investitorja. • D. Sedej

Madžarski častniki na usposabljanju v gorskih veščinah

## Iz prostranih ravnin v svet navpičnih strmin

Najprej vzpona na Viševnik in Storžič, za konec pa tura na Triglav.

Bohinjska Bela, 29. junija - Seveda je to le prijetnejši del programa 14-dnevnega urjenja madžarskih častnikov v slovenski planinski enoti. Vojaški inštruktorji z znakom gamsa na uniformah in naši gorski reševalci so namreč goste iz ravnin učili osnov vrhne tehnike, plezanja in samoreševanja. V sredo pa smo jih našli pri prečenju reke Šave v Soteski po napeti vrvi.

"Na osnovi meddržavnih dogovorov smo prišli na planinsko urjenje v slovenski vojski, saj v naši deželi ni pogojev za tako delo. Od prvega dne smo našli pristen stik z vašimi častniki, ki ob prevodih Jožeta Palfija iz enote TO v Mariboru in pomoči gorskih reševalcev do podrobnosti obdelajo z nami vse naloge iz programa. Razen tega, da so specialisti pri svojem delu, nenehno skrbijo za našo varnost, kar še posebej cenimo. Gotovo bomo pridobili več znanja o planinstvu, kot ga lahko uporabimo na Madžarskem," je izjavil posebej za Gorenjski glas podpolkovnik Gyula Fekete iz Nagykanizsa, ki vodi skupino 14 madžarskih častnikov.

Vojaški inštruktor z Bohinjske Bele Alojz Novak je povedal, da so skupaj z inštruktorjem TO Alešem Ježkom in gorskima reševalcema Tonetom Kraljem iz Trziča in Mihom Arhom iz Stare Fužine poučevali Madžare v osnovah vrhne tehnike in plezanja ter načinih samoreševanja, za sredo pa je bil na programu prehod prek reke s pomočjo žemarja na napeti vrvi. Delo s tujimi častniki, ki so se zelo zanimali za vsako novost, se mu je zdelo prijetno in koristno. Če bodo možnosti za to, bi ta ekipa rada prišla k nam tudi na usposabljanje v zimskih razmerah.

V pogovoru s tujimi gosti smo izvedeli, da so navdušeni nad lepoto Slovenije. Obiskali so že Kobarid, partizansko bolnišnico Franja, Vrščič in Bled. Svoj alpinistični krst so doživeli ob vzponu na Viševnik. Tudi torkov vzpon na Storžič, kjer so prikazali reševanje ranjenca z vrha, ni bil od muh. Z dobro mero radovednosti in spoštovanja pričakujejo četrtkov začetek ture na Triglav, kamor naj bi se povzpeli na vrh v petek. V sredo so doživeli obisk poveljnika slovenske TO generala Albina Gutmana, v soboto popoldne pa jih čaka še slovesnost ob podelitvi priznanj za opravljene tečaj. • Stojan Saje

S seje kranjske vlade

## Iskra Holding naj ne "nagaja"

Kranjski izvršni svet je v torek, ko je razpravljal o gospodarjenju v občini, ugotovil, da celotni sistem Iskra in s tem tudi blagovna znamka izhaja iz matičnega podjetja Iskra Kranj.

Kranj, 30. junija - Izvršni svet je tokrat pri razpravi o gospodarjenju v občini v prvih štirih mesecih povabil na sejo tudi direktorja Iskra Števec Nika Bevka, ki je predstavil poslovanje in načrte Iskre Števec. V razpravi so ocenili, da je Iskra Števec ena najuspešnejših delovnih organizacij v kranjski občini, ki je letos povečala število zaposlenih za skoraj 400, prav tako pa tudi obsej proizvodnje. Direktor Niko Bevk pa je med drugim pojasnil, da imajo velike težave, ki jim jih povzročata Iskra Holding, ko jo sprožil postopke pri oviranju uporabe blagovne znamke Iskra na nemškem trgu.

Iskra Števec je med najuspešnejšimi delovnimi organizacijami, ki precej izvažata na zahodni oziroma nemški trg. Ob ugodnih poslovnih rezultatih načrtujejo tudi povečanje proizvodnje in zato iščejo nove prostore. Dogovarjajo se za nakup prostorov z Iskra ERO, na Laborah, varianta pa je tudi gradnja na "domačem dvorišču".

V predstavitvi poslovanja in načrtov pa je direktor Niko Bevk opozoril na velike težave, ki jih Iskra Števec povzročata Holding, ki je sprožil postopke pri oviranju uporabe blagovne znamke. Zato se je na primer 14 Iskrinih podjetij z okrog 14 tisoč zaposlenimi že izoblikovalo v posebno koordinacijo, ki ima težave zaradi stališč in pogojev Iskre Holdinga.

Izvršni svet je nazadnje glede uveljavljanja pravic do blagovne znamke Iskra ugotovil, da celotni sistem Iskra in s tem tudi blagovna znamka izhaja iz matičnega podjetja Iskra Kranj. Zato imajo po mnenju kranjske vlade vsa podjetja Iskra, ne glede na organiziranost, pravico do sonositelstva blagovne znamke Iskra. Zato Izvršni svet meni, da se je treba do popolnega zaključka vseh sodnih sporov o blagovni znamki Iskra vzdržati vsake konkretne aktivnosti, ki bi ovirala prodajo izdelkov Iskrinih tovarn doma ali v tujini. • A. Zalar

S seje domžalskega izvršnega sveta

## Nekaj denarja bo tudi za mlade

Domžale, 29. junija - Na dnevni red 50. seje Izvršnega sveta Skupščine občine Domžale se je na predlog predstavnikov Glasbene šole uvrstila tudi obravnava programa glede nadaljnje uporabe prostorov Kulturnega doma oziroma njihove prenovitve. Vsi so se strinjali, da mora biti to javen objekt, niso pa si bili enotni glede vlaganja denarja v obnovo, saj so nekateri menili, da zaradi možne denacionalizacije stavbe vlaganje ni smotno, drugi pa so trdili, da mora upravičenec dobiti objekt v takšnem stanju, v kakršnem mu je bil odvzet tako, da potencialna vlaganja Občine niso tako sporna. Izvršni svet je vztrajal tudi pri tem, da ima v gradbenem odboru večino.

Sprejeli so tudi predlog sofinanciranja programov "Delo z mladimi"; za katere so predvideli sredstva v višini 2.600.000 tolarjev, za delo s študenti pa 200.000 tolarjev. Programe za delo z mladimi so izbrali na osnovi javnega natečaja, prijavilo se je 29 kandidatov, od teh je Komisija za delo z mladimi petnajstim odobrila sredstva. Ugotovila je tudi, da sta si programa podjetij Mi amigo, d.o.o. ter Centra za socialno delo zelo podobna. Podjetje Mi amigo je že pridobila sredstva od dveh ministrstev, objublja pa tudi, da bo v enem letu zaposlila 60 mladih ljudi, ki niso dokončno usposobljeni za poklice oziroma niso dokončali šole. V podjetju jih bodo ustrezno izobrazili in jih zaposlili v občini Domžale. Sistem je prevzel z Danskega, podobnega ima tudi Center za socialno delo s to razliko, da program v podjetju Mi amigo že teče, Center za socialno delo pa nima za to niti ustreznih prostorov niti kadrov. Sprejeli so tudi predlog sofinanciranja obnove kulturnih domov v letu 1994, sklep o revalorizaciji vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbenega zemljišča ter sklep o iskanju nove lokacije za domžalsko deponijo komunalnih odpadkov. E. Gradnik

Finance Triglavskega narodnega parka

## Park potrebuje 246 milijonov tolarjev

Bled, 30. junija - Letos so sredstva, ki jih z lastno dejavnostjo in iz republiškega proračuna zbere Triglavski narodni park, nekoliko višja kot lani. Največ denarja za varstvo in upravljanje z divjadjo, največja investicija pa informacijski center v Trenti.

Minulo sredo so na redni seji sveta Triglavskega narodnega parka, ki ga vodi predsednik Tomaž Banovec, obravnavali in tudi sprejeli podrobnejši finančni program Zavoda za letošnje leto, ki ga bodo posredovali slovenski vladi v potrdilo in sprejem.

Triglavski narodni park pričakuje od lovnega turizma, parkovnega turizma in drugih lastnih dejavnosti 74 milijonov tolarjev sredstev, kar predstavlja 48 odstotkov sredstev, namenjenih parku. Za redno dejavnost potrebuje 77 milijonov tolarjev, razni sponzorji pa naj bi prispevali okoli 4 milijone tolarjev. Skupaj naj bi torej dobili 154 milijonov in 900 tisoč tolarjev, plan sredstev pa skupaj s precejšnjo investicijo v Trenti znaša 246 milijonov in 900 tisoč tolarjev.

Triglavski narodni park največ denarja potrebuje za varstvo in upravljanje z divjadjo - skoraj 20 milijonov tolarjev. Med dejavnostmi, ki terjajo sredstva, je med drugim priprava planov in vključevanje parka v programe drugih, ki so v parku. Tako je njihova obveznost tudi priprava naravovarstvenih podlag in parkovni koncept za pašni red skupaj z agrarnimi in pašnimi skupnostmi. V tem okviru je trenutno najbolj aktualna naloga Vrtaška planina v Mojstrani in dela na Tolminskem.

Dejavnost parka je upravljanje z zemljišči in organiziranje raziskovalnega dela. Za dve raziskovalni nalogi o onesnaženosti zraka v parku in o onesnaženosti jezer bodo namenili 3 milijone tolarjev, ob tem pa so člani sveta predlagali, naj raziskovalci svoje meritve sproti javno objavljajo.

Triglavski narodni park milijon 300 tisoč tolarjev namenja za dodatne varstvene ukrepe, kot je preprečevanje divjih voženj športnih motorjev, ureditev zračnega prometa nad parkom, prometne ureditve in akcijo Rešimo Krnsko jezero. Krnsko jezero je jezero, ki propada zaradi naravnih sprememb in zaradi hudega onesnaževanja, ki ga povzročajo brezštevili kopalci. Krnsko jezero kot da je za Bohinjem, Bledom in morjem po obljudenosti četrta slovenska plaža. Zato so tudi že zdaj prepovedali v njem ves ribolov, prepovedali pa bodo tudi kopanje.

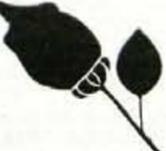
Park je dolžan skrbeti za vso infrastrukturo in za vse akcije namenja 9 milijonov 300 tisoč tolarjev, za naravovarstveno nadzorno službo, kot je redno izobraževanje in obvezna dopolnilna sezonska zaposlitev dodatnih poklicnih nadzornikov pa 16 milijonov tolarjev.

Med posameznimi akcijami omenimo nadaljevanje večletne akcije Soška pot, ureditev gozdne površine v Vratih za vzgojno izobraževalne namene in ureditev dostopne poti in razglednega informacijskoizobraževalnega stolpa v Zelencih. Ne nazadnje bodo še naprej urejevali najeti vzorčni grbinasti travnik v Radovni, kjer park sodeluje tudi z Zavodom za spomeniško varstvo Kranj oziroma z Muzejem Jesenice pri ureditvi stare Pocarjeve domačije, ki je ena najstarejših domačij Triglavskega narodnega parka. Park naj bi kasneje v Pocarjevi domačiji uredil informacijsko točko Triglavskega parka.

Vsekakor je pomembno tudi mednarodno sodelovanje in investicije, med katerimi je z 92 milijoni tolarjev največja v Trenti, kjer bo informacijsko središče. • D. Sedej

 **GREGORC FRANC**, Kokrica  
Golniška 6, 64000 Kranj  
Tel.: 213-441

**KUHINJE IZ UVOZA**  **POSEBNA PONUDBA: ORTOPEDSKI JOGI**  
Pokličite TRGOVINA S POHIŠTVOM, Sp. Besnica 81 064/403-871

 **SDSS**  
SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE

SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE  
**Naš skupni cilj je živeti v bolj pravični, bogati in varni Sloveniji! Pridružite se nam!**  
Predsednik SDSS  
Janez Janša

**PRISTOPNA IZJAVA**

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Datum rojstva \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

Kraj \_\_\_\_\_

Poštna številka \_\_\_\_\_

Krajevna skupnost \_\_\_\_\_

Občina \_\_\_\_\_

Izobrazba \_\_\_\_\_

Poklic \_\_\_\_\_

Zaposlen(a) pri/v \_\_\_\_\_

Telefon doma \_\_\_\_\_

Telefon v službi \_\_\_\_\_

Vse mlade od 15 let dalje vabimo k Socialdemokratski mladini. Velja ista pristopna izjava.

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_

Izpolnjeno pristopno izjavo pošljite na naslov:  
Socialdemokratska stranka Slovenije, Komenskega 11,  
61000 Ljubljana. Tel.: 061/314-086

Zaradi velikega zanimanja za prijavnico za vpis v SDSS, objavljeni v Gorenjskem glasu, SDSS obvešča, da prijavnice lahko tudi fotokopirate in jih pošljete na sedež stranke.

### Plečnikov trg v Komendi

Komenda, 30. junija - V sredo zvečer je bila v Komendi svečana otvoritev Plečnikovega trga s slovesno mašo in blagoslovitvijo, ki jo je opravil ljubljanski pomožni škof mag. Alojzij Urán. Obnova cerkvenega trga v Komendi po Plečnikovem projektu se je začela lani, za uredništvo pa so poskrbeli župnijski urad Komenda, Odbor za celotno urejanje podeželja Komende, Križa in Most ter gradbeni odbor za obnovo Plečnikovega trga v Komendi. Slovesnosti v sredo zvečer na dan sv. Petra, zavetnika cerkve v Komendi, so se poleg cerkvenih dostojanstvenikov udeležili tudi predstavniki kamniške občine, narodne noše, pevci ter številni krajanjani. • A. Ž.



### Veliko zanimanje tujih razstavljalcev

Kranj, 30. junija - Gorenjski sejem, ki je vsako leto v Kranju osrednja gorenjska prireditelja, obiščejo pa jo tudi številni obiskovalci iz različnih krajev Slovenije in onkraj meje, bo letos od 12. do 21. avgusta. Letos je za prireditelje med razstavljalci še posebej veliko zanimanje v tujini. Dober mesec pred začetkom prireditve je razstavljalni prostor že razprodan, prijavljenih pa je blizu tisoč razstavljalcev. Za sejem je bilo letos še posebno veliko zanimanje razstavljalcev iz Avstrije in Italije, želje po sodelovanju pa se vedno bolj kažejo tudi iz nekaterih držav vzhodne Evrope. Tako kot že nekaj let bo tudi letos med sejmom živahen večerni program z nastopi poznanih ansamblov, vstopnine za večerni program pa ne bo. • A. Ž.

### Reševalci pripravljani na sezono



Kranj - Reševalci postaje GRS Kranj so na vaji sredi junija pokazali, da so usposobljeni in dobro pripravljani za reševanje v gorah. Na vaji, ki je v ostenju Malega Grintovca med Zaplato in Kališčem, vodil pa jo je načelnik GRS Mitja Brajnik, je sodelovalo več kot 50 gorskih reševalcev. Na začetku se je vključil tudi helikopter, s katerim pa zaradi megle načrtovane preizkusa niso mogli preveriti. Takoj po končanvaji so v Domu na Kališču ocenili zahtevno vajo. Sicer pa je Dom na Kališču odprt vsak dan od 18. junija naprej, da je bil pozimi ob koncu tedna odprt in dobro oskrbovan pa gre zasluga oskrbniku Borisu Križnarju. • A. Ž.

### Avtomobilska dirka na Jesenicah

Jesenice - Avto klub Integral Jesenice pripravlja avtomobilsko dirko za državno prvenstvo v gorsko hitrostni preizkušnji. Dirka pod naslovom Golica Malboro 94 bo prihodnjo nedeljo, 10. julija, ob 13.30 s tremi gorsko hitrostnimi preizkušnjami na progi Jesenice - Planina pod Golico. Prireditelj pričakuje na dirki več kot trideset dirkačev. Med pokrovitelji dirke je tudi Gorenjski glas. • A. Ž.

### Pojasnilo

V nedeljno dopoldne je bila v Preddvoru slovesna maša ob končani obnovi farne cerkve. Slovesno mašo so opravili rojaki iz župnije Daniel Kastrun, pater Jože Roblek (in ne Daniel Vovk in Srečo Roblek, kot smo v torko napačno objavili), pater Polikarp Brolih in Matjaž Križnar skupaj z župnikom Miho Lovrincem. Mirko Cuderman pa je bil zadržan. • A. Ž.

Svet KS Log zavrača peticijo

## “Nismo dali soglasja, ampak le mnenje“

Po objavi zahteve Iniciativnega odbora za Visoko v Poljanski dolini, ki jo je do takrat podpisalo že 90 krajanov, se je v ponedeljek zvečer na redni seji sestal svet krajevnih skupnosti Log. - V nedeljo ob 15. uri srečanje pred Tavčarjevim domom.

Log, 30. junija - “V krajevni skupnosti se je na podlagi člankov v medijih izoblikoval Iniciativni odbor za Visoko v Poljanski dolini... Ker svet krajevnih skupnosti na izredni korespondenčni seji (po telefonu) ni sprejel soglasja, ga tudi ne more preklicati. Dali smo namreč le pozitivno mnenje... Predsednik Iniciativnega odbora je podpise zbiral na podlagi objavljenih člankov in zato podpisniki niso bili pravilno seznanjeni...”

Takšna je bila uvodna razlaga predsednika sveta krajevnih skupnosti Log Viktorja Jelovčana v tretji točki dnevnega reda redne seje sveta KS, ki se je sestal v ponedeljek v začetku tedna zvečer in na kateri je predsednik Jelovčan že v uvodu poudaril, da mediji povzročil objavljeni razpis v petek za najugodnejšega ponudnika. Člani sveta so bili po večini soglasni, da so se pač opredeljevali o mnenju in ne o soglasju. Mnenje KS pa za predlagatelja oziroma lastnika dvorca Visoko ni obvezno. Pri tem pa so hkrati ocenjeva-

**Delegat KS Log v zboru krajevnih skupnosti občinske skupščine je na seji v ponedeljek pojasnil, da je ob obisku predsednika Iniciativnega odbora zavrnil predlog predsednika odbora oziroma Janeza Demšarja, da v skupščini postavi delegatsko vprašanje. Povedal pa je tudi, da mora predsednik IS Vincencij Demšar do naslednje seje skupščine, ki bo 26. septembra in bo “zadeva Visoko” tudi na dnevnem redu, pripraviti odgovore v zvezi z Visokim.**

Ob tem, ko je le eden od članov sveta v ponedeljek v razpravi na seji izrazil pomislek, da bi bilo morda potrebno soglasje in ne mnenje, pa so potem soglasno sklenili, da svet KS, ker ni izdal soglasja, ampak mnenje na dopis Nadškofijskega ordinariata, zavrača peticijo Iniciativnega odbora s podpisi. Drugi sklep ugotavlja, da pri zbiranju podpisov podpisniki niso bili seznanjeni z vsebino mnenja in tudi ne z vsebino dopisa, na katero se mnenje nanaša. Sklenili pa so tudi, da se mnenje posreduje predsedniku Iniciativnega odbora za Visoko.

Ne glede na to pa Iniciativni odbor za Visoko v Poljanski dolini deluje naprej. Tako v nedeljo, 3. julija, ob 15. uri vabi na srečanje pred Tavčarjevim dvorcem na Visokem. Pod naslovom Vdihni življenje na Visokem bo tokratno srečanje namenjeno hitrejšemu reševanju problematike “dvorca Visoko” ter možnosti iskanja nekoga, ki bo vdihnil življenje Tavčarjevi domačiji na Visokem, skladno z namenom, za katerega je bil obnovljen. V vabilu je Iniciativni odbor tudi zapisal, da bodo srečanje v nedeljo popoldne s kulturnim programom popestrili znani slovenski kulturni delavci. • A. Žalar

**Svet KS je delegat občinske skupščine v ponedeljek obvestil, da bo občina s 1. septembrom zagotovila brezplačen avtobusni prevoz otrok v šolo v Poljane. Ugotovili so tudi, da se je v KS Log na referendumu za samoprispevek za gradnjo šole v Poljanah odločilo 66 odstotkov volivcev, ki so se udeležili glasovanja. V zvezi s plakatiranjem pa je svet KS prepovedal plakatiranje na avtobusnih postajah v krajevni skupnosti.**

tudi objavijo, da v primeru dvorca Visoko ni delal samovoljno.

Ali je bilo res potrebno tako hitro opredeljevanje (po telefonu) na predlog oziroma ponudbo Nadškofijskega ordinariata, se na seji sveta člani niso spraševali, čeprav je določeno nejasnost vendarle

li, da se v dvorcu ne bi dogajalo nič takšnega, kar bi bilo škodljivo za kraj, pač pa bi njegovo negotovost, ki se že tako dolgo vleče, razrešilo. Tako so na izredni seji na dopis Nadškofijskega ordinariata Ljubljana o dolgoročnem najemu Tavčarjevega dvorca Visoko sprejeli naslednje mnenje, ki ga je 9. junija letos

podpisal predsednik KS Viktor Jelovčan:

“Svet KS se strinja s predlogom Nadškofijskega ordinariata Ljubljana o najemu dvorca Visoko. Pri dogovoru in pogodbi o najemu želimo sodelovati v zadevah komunalne ureditve, za katero skrbi Krajevna skupnost. Pričakujemo, da se bomo na področju kulture, izobraževalne in rekreacijske dejavnosti lahko vključevali tudi krajanjani naše krajevnih skupnosti.”

Na Hrušici so praznovali kar tri dni

### 90 let gasilskega društva Hrušica

Koroški gasilci so hruščanskim poklonili gasilski avto



Gasilski avto, darilo Koroških gasilcev hruščanskim ter poveljnik GD Hrušica Peter Popovič

Jesenice - Prejšnji teden so na Hrušici praznovali 90-letnico gasilskega društva. Praznovanje se je začelo že v petek s sektorsko vajo z namišljenim požarom in reševalno akcijo. V soboto je bila slavnostna seja, na kateri so med drugim prebrali tudi kroniko 90-letnice delovanja. Sledila je velika gasilska parada v nedeljo, na njej so sodelovala vsa gasilska društva jeseniške občine ter gosjste s Koroške. Ob tej priložnosti so razvili tudi nov društveni prapor, ki ga je blagoslovil jeseniški župnik. Boter prapora je član GD Hrušica Marjan Smolej. Nova pridobitev pa je še gasilski avto, ki so ga hruščanskim poklonili gasilci s Koroške. Poveljnik koroških gasilcev je svojemu kolegu s Hrušice Petru Popoviču simbolično predala ključne avtomobila. Ob 90-letnici pa je Gasilska zveza Slovenije podelila tudi priznanja Gasilskemu društvu Hrušica ter petim posameznikom: Francu Klinarju, Petru Popoviču, Dušanu Majniku, Dragu Jeliniču in Robiju Kejžarju. • E. Gradnik

S tekmovanja gorenjskih gasilk

### Kar počno moški, zmorejo tudi ženske

Letos so se članice gasilskih društev z Gorenjskega zbrale na osmem srečanju.

Ribno, 30. junija - Čeprav bi morale biti letošnje srečanje gorenjskih gasilk v kranjski občini, so minulo soboto udeležence ponovno gostili v Ribnem pri Bledu. Za spremembo od lani, ko je tekmovalke močil dež, jih je tokrat grel vroče sonce. To vseeno ni motilo 52 ekip iz vseh gorenjskih občin, da se ne bi borile za čimboljše rezultate. O njih smo že na kratko poročali v torkovi številki, danes pa vam predstavljamo pet gasilk. Kot so zaupale, ne zaostajajo za moškimi niti pri delu niti pri zabavi.



**Tina Štefančič, GD Dovje:** “Približno desetletje sodelujem v društvu, kjer sem sedaj tudi referentka za ženske. Imamo eno žensko desetino, ki že tretje leto nastopa na raznih tekmovanjih. Za to tekmo se nismo posebej pripravljale, a se je kar dobro izteklo. Zdi se mi v redu, da se gorenjske gasilke srečamo vsako leto in se po delu tudi malo poveselimo.”



**Mira Logožar, GD Radovljica:** “Naša družina je vsa gasilska; mož je predsednik društva in tudi sinova že tekmujeta. Jaz sem v društvu 11 let; sem vodja ženske skupine, ki ima okrog 20 članic. Rade prihajamo na gorenjska srečanja, ki so enkratna. Pri tekmovanjih smo ženske nekje v zlati sredini, v družabnem delu pa bomo gotovo vztrajale do konca!”



**Brigita Praprotnik, GD Brezje pri Trzinu:** “V 14 letih sodelovanja sem si nabrala kar nekaj izkušenj in funkcij. Sem desetarka in blagajničarka v domačem društvu ter predsednica komisije za članice OGZ Trzin. Naša ženska desetina je dokaj uspešna, zato bo jeseni sodelovala na državnem prvenstvu. Podobno srečanje, kot je to, bomo pripravili tudi v Trzinu.”



**Mojca Cuder, GD Virmaše:** “Pri gasilcih sem že od 5. leta starosti. To mi nič čudnega v naši vasi, kjer je skoraj iz vsake hiše kdo gasilec. Drugič sem prišla na gorenjsko srečanje, ki mi je všeč; letos še bolj kot lani, ko nas je pošteno namočil tudi dež. Še lepše spomine imam na letovanje z gasilci na morju, kjer so ob daljšem druženju nastala nova prijateljstva.”



**Ana Valjavec, GD Podbrezje:** “Od 1973. leta sem gasilka. Prej sem bila članica IGD BPT Trzin, po preselitvi v Podbrezje pa sem vodja desetine tamkajšnjega društva. Šele kratak čas delamo skupaj, a smo kar uspešne; danes smo zasedle 15. mesto. Gasilstvo mi je veliko veselje. Lani sem opravila nižjo častniški tečaj, da bi z znanjem še več prispevala k uspehu.” • Besedilo in slike: Stojan Saje

**KVALITETNE MARKIZE PO UGODNIH CENAH  
FLAČILO TUDI NA OBROKE  
BREZPLAČNA DOSTAVA, MONTAŽA IN SVETOVANJE!**

**PASJE POLETJE JE ŽE TU! TEL.061/737-629**

Petek, 1. julija 1994

Blejska osnovna šola ima novo ravnateljico

# “Želim si prijazno šolo“

Justina Erčulj je bila izmed štirih kandidatov izvoljena za novo ravnateljico osnovne šole Bled. Doslej je opravljala delo pomočnice ravnatelja na srednji šoli v Radovljici. Očitno je svoje delo hitro vzela zelo resno, saj sem jo zalotila pri študiranju zakonov o osnovni šoli.

**Zakaj ste se odločili kandidirati za ravnateljico?**

“Zdelo se mi je, da sem se na srednji šoli že malo iztrošila. Menim, da mora človek po petnajstih letih zamenjati službo. Naj poudarim, da s srednje šole ne odhajam zaradi kakšnih težav, razen materialnih, temveč mi to pomeni nov izziv.“

**Po poklicu ste profesorica slovenskega in angleškega jezika, bili ste pomočnica ravnateljice, katere pa so druge delovne izkušnje?**

“Leta 1992 sem se prijavila

na razpis na podiplomski študij za management v izobraževanju in lani sem bila tri mesece na Manchester Metropolitan University. Letos sem bila mentorica skupin osnovnošolskih ravnateljev, tako da sem probleme osnovne šole doživljala precej v živo in mi tako ta šola ni čisto tuja.“

**Ali ste premišljevali o kakšnih spremembah na šoli?**

“Kakšnih revolucionarnih novosti ne bo, najprej se moramo navaditi drug drugega.



Posvetila se bom predvsem delu s kolektivom, denimo poklicnemu razvoju. Imela bom individualne razgovore s posamezniki in računam na dobro sodelo-

vanje.“  
**Kaj si mislite o slovenskem šolstvu?**

“Glede na ostale države je pri nas šolstvo zelo dobro urejeno. Srednja šola ima precej več stalnih sprememb in učenci so preveč obremenjeni s fakto-grafskim znanjem, premalo je v učnih načrtih namenjenega vzgoji, čeprav seveda šola ne more nadomestiti staršev.“

**Kakšna je dobra šola?**

“Naredila bi tako šolo, da bi vanjo hodili z veseljem, brez strahu in ponosno tako učenci kot učitelji. Prijazna šola je tista, kjer so zadovoljni tudi učitelji, in če mi to uspe, je moje poslanstvo uresničeno.“

• Špela Vidic

Prihajajo položnice za dohodnino

## Upokojevcem je prizaneseno, revežem ne

Kranj, 1. julija - Prva garnitura davkoplačevalcev je že prejela položnice za dohodnino, nekateri so državi tudi že poslušno odmerili, kar je njenega. Med njimi so tudi ljudje z nizkimi dohodki, ki komaj staknejo mesec z mesecem, zdaj pa davkarja od njih terja znesek, višji od njihovega mesečnega prejemka. Ali je njim kriva prenizka medletna akontacija na dohodnino ali kaj drugega, tokrat ne bomo razglabljali, saj si je ljudje, ki ob letu prejmejo položnico za davek, prav gotovo ne odmerijo sami.

V uredništvu smo prejeli pismo delavke na “čakanju”, iz katerega veje neznanska tiska, ker ga mora plačati dohodnino, višjo od svojega nadomestila.

Pismo je anonimno (običajno jih sicer ne objavljamo), kar dokazuje, da se obupani ljudje bodisi neznanško bojijo države bodisi jih je v dno duše sram

Z oskrbovanci na izletu

## Doživetje, ki ga bodo dolgo pomnili

Bilo je nekega dne (datum ni pomemben za toliko doživetij v enem dnevu), ko je po deževju jutro rodilo lep sončen dan. Tako poetično je začela nizati doživetja ob izletu oskrbovancev iz Doma upokojevcencev Petra Uzarja v Trziču ena od prostovoljnih zunanjih sodelavk. 49 stanovalcev tega doma se je s spremljevalci odpeljalo na izlet na Bled in v Kranjsko Goro.

Tega jutra po zajtrku smo se počasi vkrcali v Integralov avtobus. Vso uro je trajalo, da je bilo vse nared, kajti med izletniki je bilo vsaj polovico takih, ki potrebujejo pomoč in 11 tistih na invalidskih vozičkih, med njimi jih je nekaj potrebnih tudi vse pomoči in jih je treba nositi v avtobus in iz njega. Zato sta bila v spremstvu tudi dva močna fanta, pa medicinska sestra, negovalka, socialna delavka, delovna terapevtka in štiri prostovoljke, ki tudi sicer vsak terek obiskujejo oskrbovance v domu. Za dobro voljo smo najeli harmonikarja.

Ze sama vožnja v hlajenem avtobusu je bila prijetna. Naš harmonikar je igral prijetne melodije, izletniki pa smo le poslušali, pričakovanje je petje odložilo na poznejši čas. Pred hotelom park na Bledu smo izstopili. 20 oskrbovancev je s tremi spremljevalkami ostalo na klopcah ob jezeru in si krajšalo čas z blejskimi kremnimi rezinami. Ostali pa smo se s pletnami podali na otok, med njimi tudi sedem invalidov na vozičkih. Nekateri so bili prvič na Blejskem otoku, nekateri sploh prvič na Bledu. Kar

precej truda je bilo potrebna, da smo k cerkvi na otoku popeljali vse, ki so bili potrebni pomoči. Prav prijetno sem bila presenečena, ko sta tudi pletnarja ponudila pomoč in pridno rinila vozičke proti vrhu in nazaj. Varovanci so pokazali veliko zadovoljstva ob zvončku želja, ogledu cerkvice in kratki molitvi. Še nakup razglednic in spominkov in že smo se previdno spuščali proti jezeru. Med plovbo smo si najhujšo lakoto potolažili s piškoti. Vsi so bili videti zadovoljni: tisti, ki so bili prvič na otoku in oni, ki bi zaradi invalidnosti sami ne zmogli tja.

Vsi skupaj smo se potem odpeljali proti Kranjski Gori, kjer smo ob prijazni postrežbi kosili v hotelu Jasna. Še uro časa smo imeli za potepanje okoli Jasne. Naš 83-letni Simon se je s svojega invalidskega vozička zastrmel v Špikovo skupino in obujal spomine. Pred leti, ko je bil še zdrav in močan, je bil namreč gorski vodnik. Samo na Triglavu je bil 152-krat, prvič pri 22 letih, zadnjič pri 77. Spomini so izvalili solze.

Nazadnje je bilo obvezno še

tolarjev presega to številko. S hčerko, ki bo letos končala šolanje, živita sami. Dekle ima 10 tisočakov štipendije, od katere je le za vozno karto nazadnje odštela sedem. Za položnice mesečno odrineta 14 tisočakov, za hrano jima za ves mesec ostanejo štirje. Kako naj iz tega v enem samem znesku plačam še dohodnine, sprašuje obupana davkoplačevalka? Bivši mož že poldrugo leto ne plačuje preživnine, za kar ga naša bralka toži, vendar se zadeva na sodišču ne premakne nikamor. Še vedno je tudi bolna, nenehno potrebuje zdravnika, nezmožna je težjih

del. Tako živi, kot ve in zna, otroku ne more privoščiti naj-nujnejšega. Študirati hčerka ob tako slabih materinih prejemkih ne bo mogla, sorodnikov, ki bi ju vzdrževali nimata. Tudi službe ne dobi. Kamor je doslej poslala prošnje, vse so bile odbite.

“Ne vem, kje so sedaj vse tiste obljube, ki sem jih poslušala po radiu in TV, da bo spremenjen zakon o dohodnini za tiste, ki nimajo niti zajamčene plače,” zgroženo piše bralka. “Za upokojevence so uredili, za nas, reveže, pa nič. Kaj naj storim? Naj se kar ubijem, saj izhoda tako in tako ne vidim nobenega?” • D.Ž.



skupinsko fotografiranje za hišni album in nato vrnitev v Trzič. Med vožnjo je ob harmoniki zadonelo tudi petje, ki ni potihnilo vso pot do doma. Petje je ob vrnitvi v dom privabilo na okna in balkone oskrbovance in sosede iz bližnjih hiš. Kot se spodobi, smo z “rajže prinesli tudi štruco” za tiste, ki so ostali doma. Med oskrbovance in osebe smo razdelili dobre domače piškote. To je bilo naše malo presenečenje.

Prepričana sem, da sta se tistega dne sreča in zadovoljstvo za naše izletnike pisala z

### Tabor Zoisovih študentov

Kranj, 1. julija - Gorenjska enota zavoda za zaposlovanje bo letos že drugič organizirala raziskovalni tabor za srednješolce, ki imajo Zoisovo štipendijo. Tudi tokrat bo namenjen odkrivanju nekdanjega rudnika pri Sv. Ani, to je v današnjem Podlublju. Med 4. in 10. julijem se bo tam mudilo več kot 20 mladih raziskovalcev iz vse Slovenije, med njimi sedem z Gorenjskega. Tabor tudi letos pripravlja tržiški Geoprof, ki je povabil k sodelovanju priznane strokovnjake za geologijo in rudarstvo. • S. Saje

Ni počitnic za begunce

## Od družin v zbirne centre

Kranj, 1. julija - Po zadnjih podatkih je v Sloveniji okoli 30 tisoč registriranih začasnih beguncev. Več tisoč, ki se jih iz različnih vzrokov ne želi registrirati, tako ostaja brez statusa in z njim povezanih pravic, zlasti zdravstvenega varstva. Vse več se jih želi od gostiteljskih družin preseliti v zbirne centre.

Begunci so nastanjeni vsepovsod po Sloveniji. Urad za priseljevanje in begunce je te dni postregel s podatki, da so z begunci najgosteje naseljene občine Ljubljana, Maribor in Celje, že na četrtem mestu pa so Jesenice z okoli 1100 begunci. Okoli 800 jih je tudi v Škofji Loki, kjer je eden od 28 zbirnih centrov, medtem ko so Jesenice brez centra in tamkajšnji begunci živijo pri sorodnikih in znanih.

Med begunci je več kot tretjina otrok do 18. leta starosti, okoli 3500 pa jih je celo mlajših od 7 let. Zbirni centri so še vedno polni. V njih živi okoli 9200 beguncev, drugi so pri družinah-gostiteljih. Slednji se vse bolj zanimajo za preselitev v begunske centre, saj v družinah nastajajo hude napetosti zaradi socialnih in finančnih težav. Urad si ob pomoči humanitarnih organizacij prizadeva pomagati najbolj ogroženim, zlasti ostarelim, bolnim in materam z otroki. Ta mesec urad začne postopno zapirati zbirni center na Roški v Ljubljani, ki ga bodo začeli jeseni spreminjati v šolski center. Tamkajšnje begunce bodo razselili po drugih zbirnih centrih v Sloveniji, medtem ko bodo bolni in ostareli ostali v Ljubljani.

Te dni v osnovnih šolah za začasne begunce iz Bosne in Hercegovine končuje pouk okoli pet tisoč begunskih otrok, medtem ko jih je kakih petsto končalo obvezno osnovnošolsko izobraževanje. Vprašanje je, koliko teh bodo uspeli spraviti v prenapolnjene slovenske srednje šole. V poletnih mesecih pa slovensko šolsko ministrstvo v sodelovanju z ljudskimi univerzami in visokim komisariatom za begunce OZN pripravlja poletno šolo za mlade od 15. do 18. leta z naslovom “Spoznavanje slovenske kulture”. Nekaj begunskih otrok pa pojde tudi na počitnice, zlasti v Italijo, Španijo, Francijo, Belgijo, Veliko Britanijo in Nemčijo (stroške bodo pokrili gostitelji-donorji), kakih petsto pa jih bo taborilo pri Ilirski Bistrici. Stroške tega počitniškovanja nosita fundacija Soros in visoki komisariat za begunce. • D.Ž.

## Dobrohotnejši štipendijski cenzus

Kranj, 1. julija - Državni zbor je pred tednom dni po hitrem postopku sprejel spremembe zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti. Z njimi je spremenjen tudi cenzus zajamčenih plač pri dodeljevanju štipendij.

Cenzus so dvignili zato, da bi ohranili dosedanje število upravičencev do republiških štipendij, kajti lani se je že zgodilo, da so zaradi prenizkega cenzusa izgubljali štipendije “stari študenti”, na cedilu pa je ostalo tudi veliko novih prosilcev. Republiški zavod za zaposlovanje je tudi za tokrat ocenil, da bi bil ob nespremenjenem cenzusu tudi letos 60-odstoten “osip” pri novih prosilcih, od dosedanjih štipendistov pa bi kar tretjina ostala brez štipendije.

Razpis za štipendije je bil že objavljen, pravico do tega prejemka pa lahko uveljavljajo dijaki in študentje, ki se šolajo v kraju stalnega bivališča in katerih dohodek na družinskega člana v drugem trimesečju tekočega leta ne presega sto odstotkov zajamčene plače (prej 80 odstotkov) ali 26.500 tolarjev. Za dijake in študente, ki se šolajo izven kraja stalnega bivališča, pa velja cenzus 130 odstotkov zajamčene plače (prej 110) ali 34.450 tolarjev.

Minulo šolsko leto je v Sloveniji prejelo štipendijo 55.000 dijakov in študentov (od 62.000 prosilcev), desetina jih prejema Zoisove štipendije za nadarjene. Na Gorenjskem, kjer zaradi pomanjkanja kadrovskih štipendij tako kot povsod drugje prevladujejo republiške, je bilo v minulem šolskem letu 6177 štipendistov. • D.Ž.

Odmev na letovanje na Pokljuki

## Tudi starši navdušeni

Pisali so nam starši otrok iz razvojnega vrta Mojca v Kranju, ki so otroke nedavno tega skupaj z vzgojiteljicami poslali na letovanje na Pokljuko. K našemu zapisu so želeli dodati tole skromno zahvalo:

“Občudujemo pogum vseh zaposlenih (in pridruženih) tovarišic iz razvojnega oddelka, ki so z našimi otroki preživele pet dni na Pokljuki, aktivno 24 ur na dan. Z otroki so se igrale, jih oblačile, vodile na sprehode in z njimi tudi spale. Nekateri smo se (celo prvič) ločili od otrok, ki imajo od vsega začetka v življenju drugačne potrebe kot večina otrok, toda bili smo veseli, ko so se s Pokljuke vrnili vsi zadovoljni. Hvala vsem tovarišicam, ki so imele razumevanje za duhe pod blazino, za prižgano luč zvečer v sobi, za poln kombi igrač (za vsak primer) in seveda za kartice, ki jo je vsak izmed otrok poslal domov. Hvala tudi vsem podjetjem, ki so omogočila prevoz in bivanje naših otrok na Pokljuki. Veseli smo bili tudi mobitela, ki nam je omogočil, da smo ob večerih lahko spraševali, kako je bilo čez dan in ali je mogoče, da že vsi spijo. Tovarišice so ob prihodu izjavile, da je bilo petdnevno doživetje tudi njim v veselje. Hvala jim tudi za to.”

## Strokovni in človeški

Preddvor, 30. junija - Vzgojnemu zavodu Preddvor, ki je imel minulo šolsko leto 52 gojencev, med njimi tudi skupino v samostojni bivalni skupnosti, je ob koncu šolskega leta hvaležna mati pisala takole prijazno pismo:

“V januarju sem vam izročila svojega edinega razvajanega sina v polno oskrbo, v upanju, da bo le “zmazal” razred. Po hudem petmesečnem boju in s krepko zrahljanimi živci vam je uspelo, česar jaz v letu dni nisem zmogla. Marko je lahko šel na valetu s končano osemletko! Vsem skupaj in vsakemu članu vašega kolektiva posebej se iskreno zahvaljujem za sodelovanje, razumevanje in strokovno pomoč, ki ste jo nudili. Bili ste čudoviti, predvsem pa brezmejno človeški. To je tisto, kar danes pogrešamo v tem “modernem” življenju.”

**DAN ODPRTIH VRAT**  
vsako sredo od 14h do 18h  
**MAKETARSKO POPOLDNE**  
vsak četrtek od 14h do 16h

Mnoge najboljše trgovine z igračami se oskrbujejo pri nas. Ker pa trgovci ne poznamo vseh skritih otroških želja, vas vabimo, da nas obiščete.

**OTROCI, MAMICE IN OČKI, BABICE IN DEDKI ...**

Pridite, pogledajte, preizkusite, poigrajte se! In predlagajte nam, kako še izboljšati našo ponudbo.

Našli nas boste blizu VODOVODNEGA STOLPA, ob cesti proti Rupi.

Kokrškega odreda 18. Vroči telefoni: 212 479, 221 650.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše so na ogled likovna dela udeležencev 3. likovne kolonije v Premanturi. V galeriji Mestne hiše je razstavljen izbor predvojnih likovnih del slikarja *Ljuba Ravnarja (1905-1973)*. V stebriščni dvorani Mestne hiše razstavlja tapiserije Silva Horvat iz Škofje Loke. V galeriji Bevisa so na ogled slike *Jožeta Ciuhe, Andreja Jemca in Lojzeta Spacala*. V hotelu Kokra na Brdu so na ogled likovna dela slikarja *Avgusta Černigoja*. V galeriji *Pungert* razstavlja slikar *Janko Kastelic*. V *Mali galeriji* je na ogled razstava kipov *Milana Mandiča*.

**JESENICE** - V razstavnem salonu *Dolik* je na ogled razstava fotografij članov *Foto kluba Maribor*. V bistroju *Zelva* so predstavljeni črno-bele fotografije Mike Mekline iz Ljubljane. V pizzeriji *Ajdna* v Žirovnici se predstavlja Boris Praprotnik z barvnimi fotografijami. V pizzeriji *Bist'ra* v Mojstrani so razstavljene fotografije izdelkov iz brušenega stekla *Damjane Aupič* z Jesenic.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva rojstna hiša je po novem odprta od 8.30 do 16. ure, ob nedeljah od 11.30 do 17.30 ure, ob sobotah je zaprta.

**VRBA** - Prešernova rojstna hiša je odprta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 16. uro, ob sobotah in nedeljah pa med 10. in 16. uro.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije člani *Fotokluba Jesenice*. V prostorih Gorenjske banke so na ogled slike *Nataša Rozman* z Brezj. V galeriji *Šivčeva hiša* razstavlja slike z religiozno tematiko *Marta Jakopič Kunaver*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja tapiserije in steklene izdelke *Heda Rušec*.

**BLED** - V hotelu *Astoria* je na ogled prodajna razstava ruskega akad. slikarja *Jurija Kravcova*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji *Fara* razstavlja oblikovalki *Lena Šajn in Majda Mrzelj*. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Marjan Prevodnik* iz Ljubljane litografije na temo *Tihožitja*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava likovnih del slikarke *Mirne Pavlovec*. V galeriji *Fara* razstavlja akad. slikar *Janez Hafner*. Likovna dela otroškega *Ex tempora 94* si je moč ogledati v Mali galeriji Žigonove hiše.

**DRAŽGOŠE** - V Osnovni šoli Dražgoše je na ogled razstava od 100-letnici šole.

**TRŽIČ** - V *Kurnikovi hiši* je odprta razstava čipk iz Železnikov in dražgoškega kruhka. V *Paviljonu NOB* je na ogled razstava akvarelov udeležencev 2. otroške likovne kolonije *Lom 94 Motivi iz Loma*.

**KAMNIK** - V razstavišču *Veronika* je na ogled razstava slik *Daniela Fuggerja Od Domžal do Kamnika*.

## Za otroke

## IZŠTEVANKE IN ČAROVNIJE

Založba Harlekin je pred kratkim na trg poslala dve knjižni novosti: prva je zbirka izštevank, šaljk in zbadljivk z naslovom *Kvinte kvante*, druga pa zdaj že peta knjiga *Matee Reba*, pravljica *Cira čara, noč je tu*.

Pri Harlekinu so v zadnjih dveh letih izdali že dve zbirki pesmi za otroke z naslovom *Biba leze, biba...*, v tretji, najnovejši, ki jo je ilustrirala akademska slikarka Marija Prelog, pa je več kot sto šestdeset izštevank, zbadljivk in šaljk.

*Cira čara, noč je tu* je pravljica o trh čarovnicah, Pepiki, Fani in Minci, ki kuhajo noč. "Najprej je bil samo dan in ljudje so morali kar naprej delati, ker je sonce ves čas sijalo. Nazadnje so sklenili, da morajo nekaj narediti," začne pripoved pisateljica, ki pravi, da se spozna na čarovnice, ker bi bila rada tudi sama, če ne bi bila pisateljica, najraje čarovnica. Besedilo pravljice je napisano s samimi velikimi tiskanimi črkami, tako da jo bodo lahko brali tudi mlajši otroci. Ilustracije, prav tako delo Marije Prelog, pa so takšne, da je knjiga lahko tudi pobarvanka. • M.A.

## SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA

KRNJ, Župančičeva 22

razpisuje naslednja delovna mesta:

**1. UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA**  
za nedoločen čas s polnim delovnim časom

**2. UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA**  
za določen čas s polnim delovnim časom

**3. UČITELJA PSIHLOGIJE**  
za določen čas s polovničnim delovnim časom

Prijave z dokazili o izpolnjevanju z zakonom določenih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri vas bomo obvestili v 15 dneh po razpisnem roku.

## ZDRUŽENA LESNA INDUSTRIJA

TRŽIČ, d.o.o. v stečaju,

Cesta Ste Marie aux Mines 9, Tržič

sprejme takoj v delovno razmerje:

- večje število obdelovalcev lesa, mizarjev in lesarskih tehnikov

- za opravljanje pripravništva večje število mizarjev in lesarskih tehnikov

Informacije so na voljo osebno v splošno kadrovske službi podjetja ali po telefonu 064/53-632, vsak delovni dan od 7. do 14. ure.

## II. slikarsko - kiparski tabor v osrčju Triglava

## SIMBOLI SLOVENSTVA NAVDIHUJEJO

Te dni na Pokljuki poteka drugi kiparsko-slikarski tabor, na katerem več kot štirideset umetnikov iz vse Slovenije ustvarja na temo triglavske krajine, flore, favne, planšarstva, lova in planinstva.

"Vsakdo lahko izbira svojo smer, umetnikom puščamo popolno svobodo tako pri izražanju kot tudi pri uporabi materiala. Mislim, da se tu ne počutijo utesnjeni," je povedal slikar Janez Ambrožič, organizator in pobudnik slikarske kolonije. "Idea o koloniji se mi je porodila, ko smo pri skupnosti borcev Prešernove brigade pripravljali vsakoletne spominske pohode na Triglav. Tudi letos se bo kakih 300 pohodnikov spomnilo partizanske patrolje, ki se je leta 1944 povzpela na vrh in izobesila slovensko zastavo. In ker smo borci vedno starejši, vemo, da so le s kulturo podprti projekti tisti, ki ostanejo." Tako je del Triglavске spominske akcije, ki letos poteka od 25. junija do 2. julija in združuje vrsto prireditelj, katerih osnovna ideja je Triglav kot simbol Slovenstva, tudi



Janeza Ambrožiča in Poldeta Oblaka smo ustavili, tik preden sta se zjutraj odpravila iskat skrite koticke Pokljuke. Malenkosti, ki jih opazi le oko umetnika. Da jih vsak po svoje zabeleži in pokaže navadnim ljudem, ki jih zaradi hitenja ne vidimo. Umetniško delo je vedno rezultat spoja narave in človeka, pravita. Zato je vsako drugačno. Narava se spreminja iz trenutka v trenutek, in vsak slikar slika s svojimi čustvi.



sem sicer raje sam, tu pa mi je v veliko veselje, ko ustvarjam skupaj s prijatelji. Publike pa pri ustvarjanju ne potrebujem. To je za mlade, ki slikajo, in od tistih, ki jih gledajo pri delu, dobijo energijo, potrditev. Kot igralci pred polno dvorano, ki ploska."

Večina slikarjev in kiparjev v času tabora prebiva v Sport hotelu. Slikarji se povečini že zgodaj zjutraj porazgubijo po skritih koticah Pokljuke, kitarje pa je moč videti kar pred hotelom. "Do odločitve, da se vključim v tabor, je prišlo povsem spontano. V glavnem delam doma, tako da je sprejemba okolja dobrodošla," pravi Karel Kuhar iz Sp. Besnice, slikar, ki se tačas ukvarja s plastikami, izdelanimi iz papirja, prepojenega z vezivom in barvo, in žice, ki slizki kot ogrodje. "To kar delam tu, je samo nadaljevanje neke ustvarjalne faze, v kateri se nahajam. Kakšnih posebnih neposrednih vplivov name okolica, v kateri delam, nima. Glavni so notranji vzgibi. Začenem in delm, karkoli že. Na naravo nisem direktno vezan. Je pa neka notranja spodbuda, ki me motivira. Pri taboru, kakršen je ta, triglavski, se mi zdi predvsem pomembna izmenjava izkušenj, možnost komuniciranja z ostalimi umetniki." Sicer pa so se letošnjega tabora med številnimi kiparji, predvsem pa slikarji, med drugimi udeležili tudi domačini akad. kipar Stane Kolman, pa Janez Ravnik, Saša Stevovič iz Ankarana, Marjan Drev, dr. France Cegnar, do konca tedna pa pričakujejo tudi prihod Tahira Hamida in kitajske slikarke Huiqin Wang.

Sredi julija bo v Sport hotelu otvoritev razstave del prvga in drugega slikarsko - kiparskega tabora. Nekaj umetnin bo namenjenih nakupu, sredstva pa bodo porabili za nagradni sklad. • M. Ahačič, foto: L. Jeras

Kot pravijo umetniki, ki prihajajo iz vse Slovenije, so tu zaradi prijetnega okolja, možnosti druženja in izmenjave izkušenj, pa tudi zato, da očuvajo, ohranijo in cenijo prvine elemente tradicionalnega in naravnega okolja.

Tabora se je letos udeležil tudi priznani slikar Leopold Oblak, po rodu Gorenjec, sedaj pa živi in dela po vsej Evropi. "Že štiriinštirideset let prihajam na Pokljuko. Na oddih, pa tudi zato, da slikam. Privlačijo me slovenski simboli, ki jih je tu polno, predvsem Triglav kot osrednja kulturna, morda celo kulturna točka. Poseben odnos imam do njih. Zdi se mi izjemno pomembni. Trenutno slikam Zajamnike, pred tem planine s Triglavom. Bil sem že na Uskovicni, kar nekaj članov našega tabora je tam. Rad delam v naravi. Od tod dobim vedno nove impulze. Pri delu



Kup lesa in zvok motorni žag prvi trenutek spominjata na delo gozdarjev. Pogled od blizu pa razkrije nastajajoče žično ogrodje za likovni objekt Karla Kuharja, na drugi strani pa skoraj končano skulpturo iz kamna in lesa, delo ljubljanskega kiparja Aleksandra Porkofjeva.

## LETNI KONCERT KOMORNEGA PEVSKEGA ZBORA "LOKA"

Škofja Loka, 30. junija - Na letnem koncertu se je v nedeljo ob koncu te sezone spet pojavil škofjeloški Komorni pevski zbor "Loka". Ansamblu je dirigiral Janez Jocič, solista v drugem delu sporeda (Mozart in Haydn) sa bila sopranistka Vera Mlejnik in organist Tone Potočnik, pri Haydnovi Missi Brevis Sti. Joannis de Deo pa je sodeloval še ansambel osemih godalcev simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije iz Ljubljane.

Spored: (a cappella) zbori: Gallusa, Grancinija, da Vittorie, A. Scarlattija, Banchierija, Benneta in Dowlanda; Mozart, Ave Verum in Haydn, Maša.

Komorni pevski zbor "Loka" se je tokrat s kompletnim sakralnim glasbenim sporedom pravilno umestil v cerkveni prostor škofjeloške Uršulinske cerkve Marije Brezmadežne, te da je moral nadomestiti pričakovani orgelski instrument, ki bi lahko služil vsaj cerkvenemu obredju, z manjšim, elektronskim pozitivom. Tudi ta seveda v zadnjem času ne dela prevelikih spremljevalnih uslug, ki jih od letos dalje opravlja v zameno za siceršnje slabo stanje orgelskih instrumentov pri nas. Sicer pa je bil prvi del zborovega sporeda povsem brez spremljave, tako da smo lahko povsem neobremenjeno prisluhnili 25 pevkam in pevcom, ki trenutno sestavljajo KPZ "Loka". Tudi začetno "upevanje" ansambla kar prvim štirim skladbam sporeda ni prineslo kakšnih večjih poustvarjalnih domotov. Tudi dikcija tega uvodnega petja v latinščini je bila komaj razumljiva. Morda tudi postavitev zbora v prezbiterij ni bila najbolj posrečena, sja še danes natančno vemo, kje je prostor tako za zbor, orgle kot za priročni (manjši) ansambel - na koru. Tako sta bili v morebitnem poustvarjalnem crescendo šele Scarlattijev Exultate Deo in Banchierjev Jubilate Deo pravilno poustvarjalno in tudi vokalno umeščena med glasbo in sporočilnost besedila. Precej podobnih zagat se je nadaljevalo v vokalno-instrumentalnem finalu tega letnega koncerta, ko se je v Mozartovi skladbi zboru pridružil godalni ansambel z organistom Potočnikom in tudi v zadnji skladbi - vrhuncu večera - letnega koncerta KPZ "Loka", v Haydnovi Maši. V šeststavnici Maši (Kyrie, Gloria, Credo, Santus, Benedictus in Agnus Dei) Franza Josepha Haydna pa se je že navedenim izvajalcem pridružila domača škofjeloška sopranistka Vera Mlejnik. Njen stavek Benedictus, ki je (k sreči) komponiran za sopranski solo in spremljavo (orkester z orglami) je odpela izredno tenkočutno, pa tudi zborovodja Jocič se je v tem stavku izkazal za mnogo bolj občutljivega spremljevalca, kot pa smo to lahko slišali v ostalem delu tega sporeda. Mlejnikova je s Haydnovim Benedictusom v Škofji Loki prav gotovo odpela svojo najboljšo pevsko vlogo in to pred svojim - domačim občinstvom, kar je morda še težje kot sicer, za ostale izvajalce tega koncerta, ki so ali ljubitelji ali pa tujci. • F. K.

## Za prijetne počitniške urice

## GLASBA, OBLIKOVANJE IN ŠE KAJ

Tržič, Jezersko - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so se odločili, da bodo otrokom poskusili popestriti počitniške dopoldneve. Od 11. julija do 22. avgusta bodo v tedenskih sklopih vsak dan od 10. do 12. ure prirejali počitniške delavnice. Na prvih dveh bodo otroci pod mentorstvom Marije Blažič oblikovali, na drugem, potekala bo od 25. do 29. julija, jih bo Jana Grohar seznanjala s slovensko krasilno tehniko. Prva delavnica v avgustu bo izjemoma potekala v Kurnikovi hiši, kjer bo Cirila Smid učila, kako se napravi dražgoški kruhek, od 8. do 12. avgusta pa si bo moč skupaj z Dominiko Šmitek ogledati dober film. V zadnji počitniški delavnici se bodo mladi lahko ukvarjali z vezenjem. Kako napraviti lep prtč, bo pokazala Lea Grum.

Glasbena šola Kranj in Proloco Jezersko pa v teh počitnicah razpisujeta poletni seminar za mlade violiniste in pedagoge. Vodil ga bo prof. Tomaž Tulaček iz Londona. Seminar je namenjen violinistom od četrtega do šestega razreda nižje glasbene šole. dijakom srednje glasbene šole in zainteresiranim študentom na akademiji. Cena seminarja je 17.000 tolarjev, prijave pa zbirajo na kranjski glasbeni šoli. • M.A.

## SLIKARSKA NAGRAJENCA NA EX TEMPORU KRESNIK

Muljava - Ob podelitvi osrednje slovenske književne nagrade "Kresnik 94" na Jurčičevi domačiji na Muljavi je potekalo več prireditev, med drugimi tudi tretji slikarski ex tempore, ki so se ga udeležili slikarji iz vse Slovenije. V konkurenci več kot petdesetih udeležencev je žirija v sestavi: prof. Milček Komelj, umetnostni zgodovinar, Marjan Zlobec, novinar kulturnega uredništva Dela in Mirsad Begič, akademski kipar, dodelila prvo nagrado Ex tempora Kresnik 94 slikarju Dušanu Lipovcu iz Kamnika, tretjo pa Lojzetu Kalinšku, mentorju kamniških ljubiteljskih likovnikov, ki delujejo v Likovnim društvu Kamnik. • D.L.

# UGODNE POČITNICE

V hotelu ADRIA CONVENT d.o.o.  
ANKARAN

Hotel Adria Convent d.o.o. leži na miljskem polotoku, v zavetju nizkih hribov poraslih z vinsko trto in oljkami, v neposredni bližini morja.

Za letošnjo sezono smo poleg ugodnih cen in gostoljubnosti pripravili zelo pestro ponudbo:

- jahanje
- vožnja s kočljo
- rekreacija
- fitnes center na hotelskem bazenu
- teniška igrišča
- mini golf
- odbojka na plaži
- izlet v Benetke z gilserjem
- vožnja z ribiško ladjo
- zabavni večeri na terasi z glasbo in animatorjem
- avtomobilska pralnica
- kegljišče
- diskoteka

Po legendi je kraljica morskih vil EUFORMO, preden je izginila v valovih morja, prerokovala, da bo to mesto najbolj veselih dogodkov.

**VABLJENI V TA PREČUDOVIT KRAJ !**

Za vse dodatne informacije nas pokličite po tel. 066/528-444, 528-450, 528-452, 528-451, fax: 066/528-321 ali nas obiščite na Jadranski 25 v Ankaranu.

**POHIŠTVO VEČINE SLOVENSkih PROIZVAJALCEV VAM NUDIMO ZAGOTOVLJENO PO NAJNIŽJIH CENAH.**

SALON POHIŠTVA

## MAŽA

Titov trg 7, Škofja Loka  
poleg avtobusne postaje

Tel.: 064-623-276

**Obiščite nas - ne bo vam žal.**

Podjetje SKY WEST d.o.o.

v stečaju  
RODINE 24, ŽIROVNICA

objavlja  
**PRODAJO**

naslednje proizvodne opreme, ter materiala in izdelkov po do 60 % znižanih cenah:

• sitotiskarski stroji 3 kosi	70.000.- SIT/kos
• miza za sitotiskarski stroj 1 kos	15.500.- SIT
• kalorifer KLIMA IMP 1 kos	9.900.- SIT
• gasilski aparat PASOR S 9 1 kos	4.500.- SIT
• rotacijski delovni stoli 13 kosov	2.000.- SIT/kos
• odlagalna stojala 20 kosov	400.- SIT/kos
• kabelski kanalniki 10 kosov	60.- SIT/kos
• delovne mize 6 kosov	4.000.- SIT/kos
• pisalni stroj 1 kos	12.000.- SIT/kos
• šivalni stroji TOYOTA 8 kosov	1.600.- DEM/kos

Poleg tega je v zalogi blago lutrasil, kot tudi izdelki: prti, vrečke in rokavice.

Prodaja bo v soboto, 9. julija 1994, od 10. ure dalje v prostorih SKY WEST, Rodine 24. Oglede sitotiskarskih strojev je mogoče v prostorih ISKRA INSTRUMENTI OTOČE.

Prodaja se po sistemu VIDENO-KUPLJENO. Vse cene so neto, zato kupec plača prometni davek oz. prodaja na naročilnico z izjavo.

Osnovna šola  
prof. dr. Josipa Plemlja Bled

razpisuje v skladu s 25. in 26. členom Statuta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

- POMOČNIKA RAVNATELJA in
- VODJE ORGANIZACIJSKE ENOTE RIBNO

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- imeti morajo pedagoško izobrazbo
- najmanj pet let delovnih izkušenj
- opravljen morajo imeti strokovni izpit

Razpisujemo tudi dela in naloge

**UČITELJA GLASBENEGA POUKA**

Pogoj: pedagoška izobrazba ustrezne smeri.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v osmih dneh na naslov: Osnovna šola prof. dr. Josipa Plemlja Bled.

Začetek dela predvidoma 1. septembra 1994.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po zaključenem razpisu.

**GLASBENI MARATON**  
Jesenice '94  
Turistično društvo Jesenice  
Titova 18, tel.: 064/81 974

**NAGRADNA IGRA**  
**GORENJSKI GLAS**

Vsi, ki boste poslali vse dele maskote GLASBENEGA MARATONA, boste lahko sodelovali na PRIREDITVI v velikem zrebanju desetih nagrad. Nagrade naj ostanejo skrivnost.



Naš naslov je:  
**TURIŠTIČNO DRUŠTVO JESENICE**  
Titova 18  
tel.: 81974

Glasbeni maraton bo v petek, 8.7. 94, ob 19. uri v hall Podmežakla na Jesenicah.

SVET VZGOJNOVARSTVENEGA ZAVODA ŠKOFJA LOKA

razpisuje tri delovna mesta

**POMOČNIKOV RAVNATELJA**

Kandidat mora izpolnjevati z zakonom določene pogoje in posebne pogoje:

- biti mora vzgojitelj ali strokovni delavec po določilih 38. in 39. člena zakona o vzgoji in varstvu predšolskih otrok ali učitelj po določbi 96. člena zakona o osnovni šoli ter imeti:
- opravljen strokovni izpit
- najmanj 5 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 2 leti dela v vzgoji in varstvu predšolskih otrok
- organizacijske in strokovne sposobnosti in to dokazati s svojim preteklim delom

Izbrani kandidati bodo imenovani za 4 leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: VZ Škofja Loka, Podlubnik 1 D, 64220 Škofja Loka.

Kandidati morajo prijavi priložiti "svoj pogled na razvoj zavoda".

Kandidate bomo obvestili o izidu razpisa najkasneje v 30 dneh po izbiri.

**JELOVICA**

LI, p.o. Škofja Loka

Kidričeva 58

objavlja prosti delovni mesti

1. VODENJE OBRATA OKEN
2. VODENJE OBRATA NOTRANJIH VRAT

Od kandidatov pričakujemo, da imajo:

- višješolsko izobrazbo s poklicem inženir lesarstva oz. organizator dela
- nad 24. oz. 36 mesecev ustreznih delovnih izkušenj
- vsaj pasivno znanje enega tujega jezika
- organizacijsko sposobnost ter smisel za komuniciranje in sodelovanje

Novim sodelavcem nudimo možnost dodatnega izobraževanja in stimulativnega nagrajevanja.

Delovno razmerje z izbranimi kandidatom bomo sklenili za nedoločen čas in 6-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev in opisom delovnih izkušenj naj kandidati pošljejo v roku 8 dni od objave na naslov: JELOVICA - LI - Škofja Loka, Kidričeva 58, 64220 Škofja Loka, kadrovska služba. Informacije dobijo kandidati po telefonu 064/631-241, int. 204.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v roku 8 dni po sprejemu sklepa o izbiri.

S tem kuponom vam odobrimo 20% popusta

**AVTO VLEKA PREŠERN**

PREŠERN JOŽE

64248 LESCE

Savska 360

**NON STOP** MOBILTEL: 0609-610-633



Informacije o naložbi o certifikator: S HRAM, Gosposvetska 5 tel. 061/ 133 40 89; SVEMA, Ljubljana tel. 061/ 126 82 83; Medvešek Pušnik, Ljubljana tel. 061/ 140 30 10; Gospodarski forum, Ljubljana tel. 061/ 126 80 01; Consulting Koper tel. 066/ 81 890, 87 272, 87 273; ABE Marketing, Trbovlje tel. 0601/ 24 066, 27 333; Odvetnik Logar, Ljutomer tel. 066/ 83 116

PRIHAJA PROTON

ČE GA HOČETE DOBRO VIDETI,  
POTREBUJETE POSEBNA OČALA, KI  
JIH DOBITE NA VSEH PETROLOVIH  
BENCINSKIH SERVISIH.

PRISKRIBITE SI JIH PRAVOČASNO.

Studio Marketing

Izvršni svet Skupščine občine  
Jesenice na podlagi sklepa,  
sprejetega na 135. seji, dne 21.  
6. 1994, objavlja

**JAVNO DRAŽBO**

za prodajo garaže v stanovanjskem objektu na Jesenicah, Bokalovala 11, ki bo v petek, dne 8. 7. 1994, ob 10. uri v dvorani Skupščine občine Jesenice na Jesenicah, Titova 78.

Predmet javne dražbe je ena garaža v neto koristni površini, ki znaša 12,56 m<sup>2</sup>, nahaja se na parc. št. 195/1, k.o. Jesenice, na Jesenicah, Bokalovala 11.

Izklicna cena garaže znaša 449.853,00 SIT.

Pogoji za dražitev na javni dražbi je predložitev potrdila o plačani kavciji v višini 10 % izklicne cene na žiro račun Proračuna občine Jesenice, št. žiro računa 51530-630-50038.

Kupec mora skleniti pogodbo v roku 3 dni po izvedeni javni dražbi.

Plačilni pogoji so:

- 20 % kupnine takoj oziroma ob podpisu kupoprodajne pogodbe

- ostanek kupnine se plača v roku 5 let po podpisu pogodbe v enakih mesečnih obrokih, ki so obrestovani z 8 % letno obrestno mero in navedeno devizno klavzulo, upoštevajoč protivrednost marke v tolarjih, obračunano po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila,

- kupec plača davek na promet nepremičnine in ostale stroške, ki so vezani na prodajo garaže in prepisa v zemljiško knjigo.

Garaža je zasedena in je z najemnikom garaže sklenjena najemna pogodba za nedoločen čas.

Garaža se prodaja po načelu videno - kupljeno.

Vplačana kavcija se kupcu garaže vrsteje v kupnino. Ostalim pa se kavcija vrne.

Številka: 362/2-5/504

Datum: 21/6-1994

IZVRŠNI SVET  
SO JESENICE

Na podlagi določil zakonodaje  
Marjan Molj, Vogljanska 4,  
64208 Šenčur, objavlja

**JAVNI RAZPIS**

za izbiro izvajalca del za  
adaptacijo stare kmečke hiše,  
Voglje 37, Šenčur

- Investitor: Marjan Molj, Vogljanska 4, 64208 Šenčur
- Predmet razpisa je izbira najboljšega ponudnika za izvedbo adaptacijskih del
- Rok za zbiranje ponudb je 10 dni po objavi, za dodatne informacije pokličite po tel.: 49-255 - Marjan Molj, Vogljanska 4, Šenčur.

**Vezenine Bled, d.o.o.**

vabi k sodelovanju nova sodelavca za:

**1. PRIPRAVO KART ZA VEZENJE**

(1 delavec). Delo obsega računalniško oblikovanje in izdelavo vzorčnih kart za vezilne stroje. Pogoji: - srednja strokovna izobrazba (V. stopnja) tekstilne, oblikovne ali druge ustrezne smeri), lahko tudi pripravnik;

**2. VZDRŽEVALEC**

(1 delavec). Delo obsega vzdrževanje strojev in naprav. Pogoji: - IV. stopnja strokovne izobrazbe - strojni mehanik, lahko tudi pripravnik.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 12 mesecev z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas. Poskusno delo traja 2 meseca. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh pošljite na naslov: Vezenine Bled, d.o.o., Kajuhova c. 1, Bled, 64260 Bled, p.p. 50.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po končanem roku za zbiranje prijav.

Za dodatne informacije nas pokličite po tel. 741-600, int. št. 21.

**AERODROM  
LJUBLJANA, p.o.**

objavlja prosto delovno mesto

**VODJE GRADBENO-KOMUNALNE SLUŽBE**

Pogoji:

- dokončana višja šola gradbene smeri
- znanje angleščine ali nemščine
- vozniški izpit B kategorije
- dovoljenje za gibanje v mejnem pasu
- 3 leta ustreznih delovnih izkušenj

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas 6 mesecev.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: Aerodrom Ljubljana, 64120 BRNIK-Aerodrom. Prijave sprejemamo 8 dni po objavi oglasa.

**VZGOJNO VARSTVENI ZAVOD  
KRANJ**

Staneta Žagarja 19, Kranj  
tel.: (064) 214-381

objavlja prosta delovna mesta:

**1. REFERENTA ZA PRAVNO  
KADROVSKE ZADEVE**

- 1 delavec za nedoločen čas, poskusno delo 3 mesece

**2. VODJA SANITARNO ŽIVILSKEGA  
NADZORA**

1 delavec za nedoločen čas, poskusno delo 3 mesece

Kandidati morajo poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev (državljanstvo, aktivno obvladovanje slovenskega jezika, nekaznovanost), izpolnjevati še:

Ad. 1.) diplomirani pravnik - VII. stopnja izobrazbe, dve leti delovnih izkušenj

Ad. 2.) sanitarni inženir - VI. stopnja izobrazbe, dve leti delovnih izkušenj

Vloge z dokazili sprejema uprava VVZ Kranj, 8 dni po objavi. Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 15 dneh.

**DNEVI UGODNIH NAKUPOV  
do 10. julija 1994**

v tovarniški prodajalni na Bleiweisovi 30 v Kranju

**Ugoden popust - plačilo na več čekov -  
pri plačilu z gotovino je dodaten popust!**

GORENJSKA

**OBLACIJA****PETROL**

Majska analiza vliva optimizem

# Najhujša gospodarska kriza je mimo

Inflacija se je ustalila pri 1,5 odstotkih mesečno, nadaljnje zniževanje pa bo težavno

Ljubljana, 27. junija - Vlada bo v kratkem obravnavala t.i. pomladansko poročilo, ki vsebuje ocene gospodarskih gibanj v letošnjem letu s projekcijami razvoja od leta 1988. Predhodno ga je obravnaval vladni ekonomski svet, ki ga vodi predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, ugledni ekonomisti so razmišljali predvsem o tem, kako naprej, nadaljevati z zastavljeno ekonomsko politiko ali nemara kaj spremeniti, saj analiza kaže, da je Slovenija najnižjo točko gospodarske krize že prešla.

Pomladansko poročilo je pripravil vladni Zavod za makroekonomske analize in razvoj, njegovi predstavniki so ga podrobno predstavili na seji ekonomskega sveta. Uvodoma pa je spregovoril predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, ki je želel predvsem odgovore uglednih ekonomistov na pet vprašanj, ki mu jih poraja pomladansko poročilo.

## Je optimizem upravičen

Tudi pomladansko poročilo prežema optimizem, saj so pokazatelji ugodni. Je naš optimizem upravičen, je gospodarska rast vzdržna, saj so ocene ekonomistov nekoliko različne.

Inflacija je pod kontrolo, ustalila se je na 1,5-odstotni mesečno, vprašanje pa je, kako naprej, saj bo nadaljnji korak težak. Ugledni ameriški ekonomist Jeffrey Sachs je bil od nedavnem obisku pri nas presenečen zaradi visokih obrestnih mer in dejal, da bi ob presežku deviz lahko relaksirali denarno ponudo, ne da bi sli povzročili dodatno inflacijo.

Tudi dohodkovna politika je pod kontrolo, zastavlja pa se vprašanje, ali bo dogovor o plačah zadoščal ali ne.

Slišimo lahko ocene, da je proračun preveč uravnotežen, in da bi nekateri finančne potrebe lahko financirali s pomočjo večjega proračunskega primanjkljaja.

Peto vprašanje, ki ga je zastavil dr. Drnovšek, se je nanašalo na privatizacijo, saj prihajajo predlogi, da bi rok podaljšali. Naj torej vlada zelo jasno sporoči, da podaljšanja ne bo.

## Proizvodnja živahno narašča

Obseg proizvodnje je v drugi polovici lanskega leta začel živahno naraščati, predvsem

zaradi visoke rasti industrijske proizvodnje in rast je že tri četrt leta neprekinjena. Tako je bila decembra lani 4 odstotke nad lanskim povprečjem, kar se nadaljuje v letošnjem letu, pri čemer je zlasti pomembno, da je oživiljanje zajelo tako rekoč vse gospodarske dejavnosti.

Industrijska proizvodnja je po štirih letih skorajda neprekinjenega strmega upadanja, začela rasti poleti lani, zlasti opazno pa v zadnjih mesecih lanskega leta. Močno spodbudo ji je dalo večje domače pa tudi izvozno povpraševanje. Krizno dno je naprej prešla proizvodnja blaga za široko potrošnjo, lanske jeseni se je pobrala tudi proizvodnja reprodukcijskega materiala. V prvih mesecih letošnjega leta se je oživiljanje te proizvodnje nekoliko umirilo, rast pa je pospešila proizvodnja sredstev za delo.

Aprila letos je bila tako industrijska proizvodnja za 6,6 odstotka večja kot pred enim letom, v prvih štirih mesecih pa za 4,1 odstotka. Izboljšanje proizvodnih rezultatov pa spremlja tudi rast produktivnosti dela, ki se je lani povečala za 5,8 odstotka, v prvih letošnjih štirih mesecih pa za skoraj 13 odstotkov.

## Letos 4-odstotna gospodarska rast

Krivulja upadanja bruto domačega proizvoda se je lani po petih letih obrnila navzgor, 1-odstotna rast je bila dosežena po nepričakovano močnem oživiljanju proizvodnje v drugem polletju. Tedaj se je iz upadanja v rast zasakal celotni izvoz, še bolj pa je zaradi realne rasti plač oživel domače povpraševanje, zato za lansko leto velja, da je bila gospodarska rast tipično potrošno spodbujena.

V prvih mesecih letošnjega leta se gospodarska rast nadal-

**Bruto domači proizvod naj bi letos porasel za 4 odstotke, daleč najbolj v industriji, kjer analitiki pričakujejo 4,9-odstotno rast, v kmetijstvu 1,6-odstotno in v storitvah 3,7-odstotno. Na prebivalca naj bi bruto domači proizvod znašal 6.500 dolarjev.**

juje, vendar ni več tako potrošno obarvana, saj upada uvoz širokopotrošnega blaga in narašča uvoz reprovromateriala, plačilna bilanca pa ima ponovno presežek.

Oživiljanje gospodarske aktivnosti, ki sedaj traja že tri četrt leta, sorazmerno ugodna konjunktura pričakovanja doma, predvsem pa izboljšanje gospodarskih razmer v Evropi, dajejo solidno podlago, da analitiki v pomladanskem poročilu napovedujejo 4-odstotno gospodarsko rast v letošnjem letu. Pristavili so celo, da so v svojih napovedih zmerni, saj bi glede na konjunkturne kazalce lahko napovedali večjo rast, vendar so previdni, ker pri nas sistemska in institucionalna reforma še nista končani.

S 4-odstotno rastjo se bo Slovenija nedvomno letos vrstila med evropske države z najvišjo gospodarsko rastjo.

## Plače so se umirile

Analitiki so pri napovedovanju letošnje gospodarske rasti previdni tudi zaradi visoke realne rasti plač v lanskem letu. Zaradi tripartitnega dogovora na področju dohodkovne politike pričakujejo, da bodo čiste plače na zaposlenega in v masi letos realno porasle za 3 odstotke, kar bi gospodarski rezultati omogočili.

Skoraj dvakrat hitreje pa se bodo povečali prejemki socialnega zavarovanja, predvsem na račun večjih sredstev za pokojnine. K temu ne bo prispevalo večje število upokojujencev, temveč ponovni poračuni za nazaj.

Letos pa naj bi se povečala nagnjenost prebivalstva k varčevanju, kar bo naj bi upočasnilo rast osebne porabi, ki naj bi bila počasnejša od rasti domačega proizvoda.

## Investicije večje za 14 odstotkov

Investicije so se lani prvič po šestih letih realno povečale in sicer za 12 odstotkov, letos pa je investicijska dejavnost še živahnejša. Letošnjo rast spodbujajo predvsem gospodarske investicije, saj je bilo zanje v prvih štirih mesecih namenjenih že več kot 80 odstotkov plačil. Rast je najvišja v vodnem gospodarstvu, trgovini, finančnih, tehničnih in poslovnih storitvah, v slednjih je že skoraj polovica vseh investicij v zasebnem sektorju.

V prihodnjih mesecih bo rast še večja, saj se bodo začele investicije v izgradnjo avtocest, obnove železniških prog in elektrarn. Zato ocenjujejo, da bodo letos investicije realno porasle za 14 odstotkov, s čimer bi nadoknadile tretjino šestletnega upada investicij, in dosegle 19,7-odstotni delež v bruto domačem proizvodu.

## Večji izvoz omogoča zdravo gospodarsko rast

Izvozni rezultati v letošnjih prvih štirih mesecih so zelo ugodni. Po statističnih podatkih je izvoz za 1 odstotek večji kot lani v tem času, izvoz v pravo tujino pa za 4,1 odstotka večji, medtem ko je v države nekdanje Jugoslavije za 15 odstotkov manjši, kar pomeni, da je celotna stopnja rasti prvič pozitivna.

Upoštevanje pa moramo, da letos ni vključen izvoz na oplemenitenje in po oplemenitenju, saj je ukinjeno dvojno knjiženje uvoza in izvoza nafte in naftnih derivatov. Redni izvoz je bil tako v prvih štirih mesecih letošnjega leta večji kar za 9,8 odstotka.

Če izločimo vpliv tečaja ameriškega dolarja, je bil skupni izvoz večji za 5,5 odstotka, in sicer v "pravo" tujino za 8,6 odstotka, v države nekdanje Jugoslavije pa manjši za 11 odstotkov. Brez upoštevanja oplemenitenja pa je bil celotni redni izvoz večji celo za 15 odstotkov.

## Za 370 milijonov dolarjev presežka

Uvoz se je letos zmanjšal za 5 odstotkov, predvsem zaradi manjšega uvoza širokopotrošnega blaga. Primanjkljaj v trgovinski bilanci je v prvih štirih mesecih lani znašal 57 milijonov dolarjev, letos pa se je spremenil v presežek, ki znaša 66 milijonov dolarjev. V tekoči bilanci pa je presežek znašal 179 milijonov dolarjev, kar je skoraj toliko kot lani vse leto. K temu so prispevale storitve, ki predstavljajo 64 odstotkov celotnega presežka.

Če bodo zunanjetrgovinski tokovi še naprej ugodni, lahko letos pričakujemo za 370 milijonov dolarjev presežka v tekočem delu plačilne bilance, saj naj bi presežek pri storitvah dosegel 485 milijonov dolarjev, v trgovinski bilanci pa naj bi bilo za približno 120 milijonov dolarjev primanjkljaja.

## Brezposelnost manjša

Preobrat v zaposlitvenih gibanjih je že lani napovedalo skokovito naraščanje prostih delovnih mest ter upočasnitev rasti registriranih nezaposlenosti proti koncu leta. Z letošnjim januarjem se je začela nezaposlenost zmanjševati tudi absolutno, aprila je bilo 8.700 registriranih brezposelnih manj kot decembra lani, stopnja brezposelnosti je padla na 14,3 odstotka, medtem ko je decembra lani znašala 14,9 odstotka.

Brezposelnost se bo seveda z novo generacijo, ki je prišla iz šol, seveda spet povečala, vendar pa analitiki pričakujejo, da bo letošnja povprečna stopnja 14-odstotna, lani je bila 14,1-odstotna. • M. Volčjak

## Jože Jan je postal častni član podjetja Termo



Škofja Loka, 29. junija - Delavski svet podjetja Termo iz Škofje Loke je Jožeta Jana razglasil za prvega častnega člana svojega podjetja. V zahvalo za velik osebni prispevek k ustanovitvi in razvoju programa podjetja so mu na priložnosti slovesnosti predstavniki podjetja podelili svečano listino in hkrati tudi akvarel obrata Bodovelj. V njem je pravzaprav Jože Jan začel svojo uspešno delovno pot. Bil je ustanovitelj Termike, predhodnice Terma. Jože Jan, ki je letos praznoval 80-letnico svojega življenja, je še vedno poln energije in ob podelitvi je dejal, da je zelo počaščen ob prejemu tako lepega priznanja. Š. Vidic, foto: M. G.

## Ustanovljena še Maksima

Kamnik, 30. junija - Ljubljanska banka je že februarja ustanovila družbo za upravljanje investicijskih skladov LB Maksima. Konec maja pa je med prvimi izmed družb za upravljanje pridobila dovoljenje Agencije za trg vrednostnih papirjev za upravljanje investicijskih skladov in za upravljanje pooblaščenih investicijskih družb.

LB Maksima bo sodelovala v procesu lastninjenja z ustanovitvijo in upravljanjem najmanj dveh privatizacijskih skladov - pooblaščenih investicijskih družb, ki bodo zbirale lastninske certifikate državljanov Slovenije, verjetno od srede meseca julija dalje. Certifikate bo družba vlagala v delnice olastninjenih podjetij (ne bodo regionalno ali panožno usmerjeni), naložbe pa bo družba razpršila v delnice različno velikih podjetij.

V okviru Ljubljanske banke so ustanovili vzajemni sklad, sicer že leta 1992, imenovan Piramida. Kakšna pa je razlika med vzajemnim skladom in investicijskim skladom? Vzajemni sklad je tako imenovan odprti sklad. To je premoženje, zbrano v vložki fizičnih in pravnih oseb, ki je naloženo v različne vrednostne papirje - investicijski kupon se lahko takoj vnovči. Pri investicijskem skladu pa gre za pravne osebe, delniško družbo, in ko je delnica prodana, se lahko proda le na borzi. Lastnik delnic investicijskega sklada ne more kupovati nazaj, kapital je fiksni.

LB Maksima je v sodelovanju z LB Podružnico Kamnik posredovala tudi odgovore na vprašanje, do kdaj je možno lastninske certifikate vložiti. To je možno storiti do konca junija 1995. let. Rok za vložitev certifikata v posamezen sklad bo trajal nekaj mesecev (največ šest). S tem, ko svoj certifikat vložite v pooblaščen investicijski sklad, dejansko kupite delnice te družbe - postanete delni lastnik njenega premoženja. Vrednost delnic pa je vedno odvisna od uspešnosti poslovanja podjetij. • Š. Vidic

## V Iskri Števcih izbrali novo ime podjetja Izbrali ime Iskra EMECO

Kranj, 30. junija - Na razpis za izbiro novega imena so dobili kar 168 predlogov, izbrano ime Iskra Emeco je predlagal Stanislav Tadin, vodja sektorja za kakovost.

V Iskri Števci v Kranju so razpis objavili 26. aprila in prejeli kar 168 predlogov, izločili so vse, ki so se podvajali, ki niso ustrezali merilom ali so bili enaki imenom že obstoječih podjetij, registriranih v Sloveniji. Tako so v prvem izboru dobili 23 imen, nato so v ožji izbor uvrstili 13 predlogov. Te so preverili na sodišču in pri Uradu za varstvo industrijske lastnine Republike Slovenije, saj bodo lahko uveljavili le novo ime in blagovno znamko.

Končno odločitev je izrekla posebna komisija, glasovanje je na prvo mesto postavilo ime "Iskra Emeco", na drugo mesto "Iskra Emecor" in na tretje mesto "Iskra Emeko".

Avtor prvo- in tretjenagajenega imena je Stanislav Tadin, vodja sektorja za kakovost, avtor drugonagajenega pa Primož Česen, pripravnik v razvoju monolitnega števca. Stanislav Tadin je seveda zadovoljen, da je bil izbran njegov predlog, dejal je, da je izhajal iz tega, da bo ime zvočno in lahko izgovorljivo v domačem in v tujih jezikih in da bo mogoče tolmačiti njegovo vsebino. • M. V.



KOMPAS

## MAGISTRAT

KOMPAS MAGISTRAT, p.o.  
Ljubljana, Mestni trg 4

objavlja

prosto delovno mesto

## PRODAJALKE

v trgovini "Drugstore" na Bledu s sledečimi pogoji:

- končana trgovska šola
- pasivno znanje dveh tujih jezikov
- eno leto delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 3 mesecev, z možnostjo kasnejšega podaljšanja.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Kompas Magistrat, Ljubljana, Mestni trg 4, Kadrovska služba.

Kandidati bodo v roku 30 dni obveščeni o izbiri.

## Rokov privatizacije naj ne bi podaljšali

Člani ekonomskega sveta so se v razpravi dotaknili predvsem vprašanj, ki jih je uvodoma nanizal predsednik dr. Janez Drnovšek.

S privatizacijo ne kaže odlašati in podaljševati rokov za njeno izpeljavo, saj bo vplivala na zaposlovanje, obresti, devizni tečaj, varčevanje v podjetjih, skratka privatizirana podjetja bodo reagirala drugače, morda bodo težave na deviznem področju, toda s približevanjem Evropi bo tudi dilema odpadla, je dejal dr. Marko Simoneti.

Positivna gospodarska gibanja prikrivajo marsikaj, saj zaradi revizijskih in denacionalizacijskih postopkov zaostajamo pri lastninjenju. Seveda si želim, da bi lastninjenje izpeljali do konca letošnjega leta, toda bojim se, da to ni realno, je dejal dr. Tone Hrastelj. Pri sistemu pobiranja davkov in prispevkov je bilo že marsikaj storjeno, toda zaradi prevelikih obremenitev bo zlasti v delovno intenzivni industriji izvoz usihal. Poiskati bi morali nove davčne vire (siva ekonomija), seveda pa je to tudi politični in moralni problem. Gospodarski dogovor pa naj bi sklenili z Rusijo, saj je to perspektiven, 150 milijonski trg.

Lastninjenje bi morali pospešiti in ga formalno čimprej končati, začeti bi jo morali tudi v zavarovalnicah, počasi pa zanjo dozorjevajo pogoji tudi v bankah, je dejal dr. Franc Arhar. Zavrnil je pripombe, da so naše banke preveč "ziheraške", poleg obrestnih mer pa bi morali gledati tudi ceno drugih bančnih storitev. Velike zahodne banke imajo 1,6- do 1,8-odstotno obrestno maržo in dosegajo velike dobičke pri drugih storitvah, pri nas pa je teh še malo. Ne boji se, da bi tuje investicije preplavile Slovenijo, saj jih je malo, pravih direktnih investitorjev pa še ni veliko. Boji se, da smo sprizjajzili z dobrim odstotkom inflacije mesečno, vendar se ne smemo ustaviti, saj tudi tolikšna pomeni stalno nevarnost. Pri javnem sektorju si ne bi smeli privoščiti podražitev v

višini dvomestnih števil, saj to negativno vpliva na razmišljanje v podjetjih oziroma na misel o ustajalni inflaciji. Kdor misli, da so devizne rezerve prevelike, nima prav, saj ne vidi problemov. Banka Slovenije si prizadeva, da bi se politika zniževanja inflacije nadaljevala in da se sedanja raven ne bi usedla v zavest posameznika. Obresti so previsoke, vendar za njihovo zmanjšanje ne bodo žrtvovali padajočega trenda inflacije, za Banko Slovenije o tem dileme ni. Lažje pa bi se dogovarjali o višini obresti, če bi bile naše banke zasebne, saj Banki Slovenije ne bi bilo potrebno postavljati tako visokih zahtev pri jamstvenem kapitalu, ki je zdaj v nekaterih bankah v primerjavi z bilančnovsoto še vedno problematičen. Nenaadni premiki pri cenah ali pri tečaju pa lahko zelo hitro odpravijo težko vzpostavljeno zaupanje in vprašljiva bi postala rast investicij, ki je odvisna od hranilnih vlog.

Devizne rezerve niso tako impresivne kot mislijo nekateri, je dejal dr. Mojmir Mrak, ne smemo pozabiti, da gojaganja s tujimi komercialnimi bankami še potekajo, prav tako o sukcesiji.

S fiksnim tečajem bi sterilizacijo občutili kot davčno breme, pri drsečem tečaju je bila doslej skoraj neopazna, pri fiksnem tečaju bi morali denar umikati s tolaškimi instrumenti, je dejal Velimir Bole. Gospodarska rast je bila pogonjena z domačim povpraševanjem, zato je cene hitreje povečeval nemenjalni sektor, kar povzroča težave pri tečaju. Še naprej pa je potrebno podpirati tečaj, saj so devizni presežki začasnji. V času sterilizacij bi zelo prav prišel presežek v javnem sektorju. Ne kaže pa pretirano hiteti z davkom na dodano vrednost. Glede problema delovno intenzivne industrije pa naj bi oblikovali nekakšne proporce plač, kar bi bila osnova za davke, tako bi lahko olajšali položaj novih podjetij in delovno intenzivne industrije. • M. Volčjak

ZAŠČITA POTROŠNIKA

REKLAMACIJA IZDELKA

Na našo pravno pisarno se je obrnilo že več potrošnikov s podobnim problemom. Pri enem od slovenskih trgovcev so se odločili za nakup izdelka tujega proizvajalca. Kasneje pa je prišlo do napake in izdelka ni bilo mogoče več normalno uporabljati. Reklamacijo so prizadeji kupci seveda skušali uveljavljati v trgovini, kjer so izdelek kupili. Prodajalec jim je ponavadi zagotovil, da mu je resnično žal, da je do zapleta prišlo, da pa on s produktom nima nič in naj se obrnejo na uvoznika ali proizvajalca. Ali je torej resnično edina možnost, da npr. japonski avto odpeljemo na popravilo v tovarno na Japonskem?

Kadar gre za izdelke, pri katerih je izdana garancija za brezhibno delovanje stvari, sta zavezanca po Zakonu o obilgacijskih razmerjih prodajalec (ne glede na to ali prodaja na debelo ali na drobno) in proizvajalec. Oba odgovarjata solidarno, kar pomeni, da lahko potrošnik svoj zahtevek naslovi na enega ali na drugega. Sodna praksa pa je celo razširila krog zavezancev. Tako lahko potrošnik zahtevek uveljavlja tudi proti uvozniku, konsignacijskemu podjetju ali zastopniku tujega proizvajalca. Vedeti pa moramo, da servis (čeprav je pooblaščen) ni redno

pristojen za reševanje našega zahtevka. V nekaterih primerih, vendar ne vedno, ga k temu pooblašča pogodbeni dogovor z enim od zavezancev.

Kadar pa uveljavljamo naš zahtevek iz naslova stvarnih napak (stvar ima napake, zaradi katerih je neuporabna ali pa je njena uporabnost omejena), ga vedno uveljavljamo pri prodajalcu in ta nas ne more pošiljati k proizvajalcu npr. v Italijo.

Če se zavezanec ob našem zahtevku ne bo hotel lotiti reševanja naše upravičene reklamacije, lahko njegovo ravnanje prijavimo na tržno inšpekcijo. Ta ima v skladu s 36. členom Zakona o trgovini pravico, da v primeru, ko trgovec zavrne potrošnikovo zahtevo za zamnjavo z novim izdelkom, zahtevo, da mu vrne znesek za plačano blago ali da s potrošnikovim soglasjem odpravi napako na blagu, izda odločbo, s katero odredi trgovcu, naj ugodi utemeljeni potrošnikovi zahtevi. V skrajnem primeru lahko kipec svojo zahtevo uveljavlja preko sodišča. Na podlagi sodbe bo zavezanec moral poleg izpolnitve uveljavljanega zahtevka poravnati tudi stroške sodnega postopka.

Pravna pisarna ZPS  
Jure Markič

Piaggio Porter



Podjetje Adria Auto iz Nove Gorice je pred kratkim prevzelo zastopništvo za italijanski Piaggio in sicer za tisti del, kjer v kooperaciji z japonskim Daihatsujem izdelujejo lahka dostavna vozila. Dvojček daihatsuja hijeta se pri Piaggu imenuje porter, vozilo je na voljo v dveh oziroma treh karoserijskih izvedbah kot kombi z okni (glass van), zaprt kombi (blind van) ali vozilo z odprtim tovrstnim prostorom (pick-up). Porter je dolg 3,66 in širok 1,39 metra. Poganja ga Daihatsujev 993-kubični trivaljni motor iz njihovega modela charade. Motor, ki je nameščen pod prednjima sedežema in s pomočjo kardanske gredi poganja zadnji kolesi, zmora največ 33 konjskih moči, najvišja hitrost znaša 115 kilometrov na uro, prenos moči na kolesi poteka preko petstopenjskega menjalnika in izpuh je opremljen s kataliziranim izpuhom. Tovarna obljublja povprečno porabo okoli 8,3 litra neosvinčenega bencina. Adria Auto ima servisno prodajno mrežo, na Gorenjskem pa porterja prodajajo pri kranjskem Avtoineu. S 5-odstotnim obrtniškim in podjetniškim davkom porter glass van stane 19.668.469 lir, blind van 16.994.906 in pick-up 15.856.969 lir. • M.G.

NA ŠTIRIH KOLESIH

Automobili so šli za med

Preteklih štirinajst dni je na slovenskem avtomobilskem trgu vladala prava mrzlica, saj je z današnjim dnevom prenehala veljati davčna olajšava za vozila opremljena s katalizatorji. Z drugimi besedami to pomeni, da so vozila z bencinskimi motorji do 1800 kubičnih centimetrov od danes (davčno) dražja za 4, nad to prostornino pa za 6,4 odstotka.

Kakšne bodo povsem natančne nove cene avtomobilov, za zdaj še ni znano, razen pri nekaterih prodajalcih. Podražitev so že napovedali pri Avtoimpexu za škode in Ladi avtu za lade, pri Revozu in Cimosu so renaulte in citroene podražili že v začetku junija, ostali prodajalci pa cene še izračunavajo in iščejo lastne rezerve za čim manjše podražitev.

Kljub vsemu je že zdaj jasno, da bo julij pri prodaji avtomobilov bolj sušen mesec, saj je bilo predvsem v drugi polovici preteklega meseca pokupljenih toliko avtomobilov, da je v nekaterih menjalnicah in bankah zaradi velikega odkupa deviz tistih, ki so vplačali avtomobile, zmanjkalo tolarske gotovine. • M.G.

Petrolovo motorno olje Proton

Slovenska naftna družba Petrol je predstavila novo motorno olje, ki so razvili skupaj z ameriško naftno družbo Texaco. Olje z imenom Proton tokrat nosi njihovo lastno blagovno znamko in je izdelek slovenske proizvodnje. Ker razvoj in uvajanje novih blagovnih znamk na področju motornih olj nista ravno pogosta dogodka, ima nova družina motornih olj Proton še toliko večji pomen, tako za Petrol kot tudi za slovenski trg in porabnike.

V družini motornih olj Proton štiri različna olja: popolno sintetično olje Proton top sint 50E-40 za bencinske in dizelske motorje, motorno olje na mineralni osnovi Proton avant 15W-40 prav tako za bencinske in dizelske motorje, dizelsko motorno olje Proton diesel ISW-40 za dizelske motorje ter dizelsko motorno olje Proton turbo diesel 15W-40 za najbolj obremenjene dizelske motorje.

Vse vrste olja Proton izpolnjujejo stroge mednarodne specifikacije, proizvajalci pa tudi zagotavljajo, da zagotavlja izredno zaščito motorjev pred korozijo. Petrol z novo blagovno znamko želi kar najbolj popestriti ponudbo motornih olj. Pri prodaji na slovenskem trgu imajo trenutno 60-odstotni delež, z novo blagovno znamko pa želijo doseči polovico vse prodaje, predvsem na račun visoke kakovosti in sprejemljivih cen.

Olja iz družine Proton v plastični embalaži ali v sodih, z izjemo olja avant pa so že na voljo na vseh Petrolovih bencinskih servisih. • M.G.

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

INDEKSI FIZIČNEGA OBSEGA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE, MAJ 1994

	V 94 9 93	V 94 IV 94	V 94 V 93	I-V 94 I-V 93
INDUSTRIJA IN RUDARSTVO	111.7	109.2	112.4	105.8
SREDSTVA ZA DELO	120.3	99.7	129.6	110.9
REPRODUKCIJSKI MATERIAL	114.5	109.5	115.2	107.1
BLAGO ZA ŠIROKO PORABO	105.5	111.8	103.3	104.7

**prodajalna LIPICE LESCE**

**UGODNO UGODNO UGODNO**

Keramične ploščice že od 401,50 SIT/m<sup>2</sup> dalje

WC školjka bela 3,874,20 SIT/kos

Umivalnik beli 53 cm 3,418,80 SIT/kos

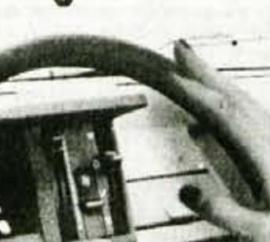
Bojler 80 l LIKO 17,874,10 SIT/kos

tel. 064/718-392 DELOVNI ČAS: od 8.-16. ure  
718-110 sobota od 8.-12. ure

Spačkarsko srečanje na Ulovki

Zadnji vikend je bila na Ulovki nad Vrhniko prava promenade Citroenovih vozil, predvsem popularnih spačkov in dian, saj se je kar dvesto ljubiteljev teh vozil iz Slovenije in tujine zbralo na mini srečanju, ki ga je že četrtrič organizirala vrhniška sekcija slovenskega Citroen kluba. Tovrstna srečanja so pravzaprav splet zabavnega in koristnega, družabnega življenja in ohranjanja vozil z 2CV motorjem. Gorenjsko zastopstvo, zadnja leta vedno med najštevilnejšimi, je s tokratnega srečanja odneslo najbolj prestižno lovorko, namreč najlepši spaček v Sloveniji je last Kranjčana Aleša Mlinarja. Zvezda srečanja pa je bila nedvomno enainsedemdesetletna Nemka Mia, ki kljub letom še vedno vztraja v rdečem spačku. Predvsem je treba pohvaliti domačine, saj so z izvrstno organizacijo pokazali, da slovinci nismo naključno izbrani za prireditelja svetovnega srečanja citroenov, ki bo drugo leto na Ptuju. • Igor K

AVTO ŠOLA  
ing. HUMAR



ORGANIZIRA TEČAJE CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v kranjski gimnaziji začetek tečaja PONEDELJEK 4. julija 1994, ob 18. uri.

VOZILI BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH RS, GOLF in motornem kolesu YAMAHA.

☎ 311-035

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

INDEKSI CEN NA DROBNO IN CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBSČIN, JUNIJ 1994

	IV 94 V 94	VI 94 XII 93	VI 94 VI 93	I-VI 94 I-VI 93	VI 94 9 92
INDEKSI CEN NA DROBNO, SKUPAJ	101.6	108.9	120.5	120.2	157.5
INDEKSI CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBSČIN, SKUPAJ	101.5	110.0	121.8	120.7	159.8

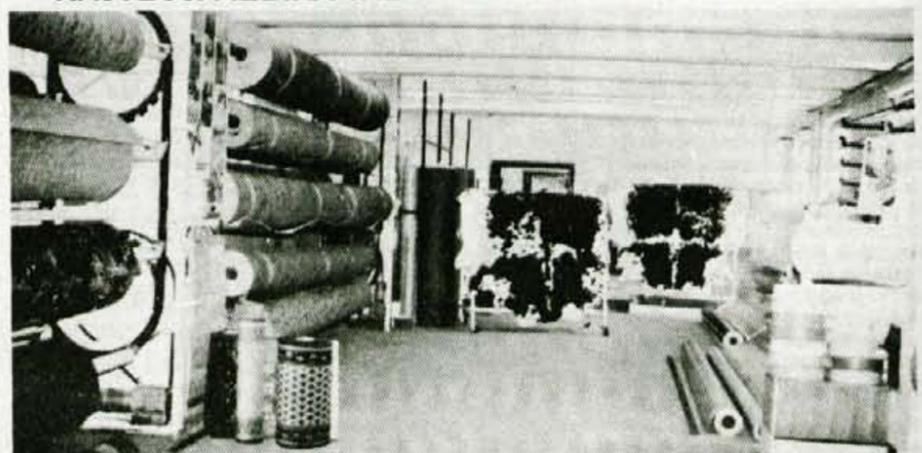
KAM NA IZLET?

CILJ IN ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
MEDULIN - LIŽNJAN PIZZERIJA DARE Tel.: 221-051	pomlad poletje	11.200 SIT ZA 7 DNI	LASTNI	PO NAROČILU	DOPUST ZA JAHALCE, TENISALCE, JADRALCE
VERONA - OPERNI FESTIVAL SLOVENIJA TURIST KRANJ TEL.: 211-946	25.8.	199 DEM	BUS	NOČITEV Z ZATIRKOM vstopnice za ogled predstave	OGLED VERONE, OBISK PREDSTAVE V ARENI, OGLED SIRIMONA
MUZEJSKI VLAK - DOLINA SOČE SLOVENIJA TURIST KRANJ TEL.: 211-946	7.7.	59 DEM	MUZEJSKI VLAK	KOSILO	MOST NA SOČI, VOZNIJA S PARNIKOM LUCIJA

KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
PIZZERIJA DARE KRANJ	POD JELENOVIM KLANCEM	PIZZE, PIŠČANCE, ODOJKI, PEČENKA IZ KRUSNE PEČI	550 SIT	VSAK DAN 12-04 PI - BIP DOSTAVA 8-02 TEL.: 221-051
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	Trboje	domače jedi, jedi po naročilu, vsak dan kosilo	kosilo 800 SIT, večje družbe popust	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto
GOSTILNA JAMA TEL.: 41-125	ŠENČUR	DOMAČA KUHINJA, DOPOLSOLANSKE MAJICE, NEDELJSKA KOSILA, SPECIJALITETE NA ZARU	NEDELJSKA KOSILA 600 SIT	PON.-SOB. 6-13 SRE., ČET., PET 17-24 SOB. 6-24, NED. 6-20

NAJVEČJA IZBIRA TALNIH OBLOG NA GORENJSKEM



Tržič - V salonu pohištva Mercator Preskrba na Balosu 1 imajo tudi oddelek s talnimi oblogami. Poslovodja salona g. Dušan Jerman nam je povedal, da imajo največjo izbiro talnih oblog na Gorenjskem, in da julija, ko se v času dopustov marsikdo loti obnove svojega doma, nudijo poleg ugodnih plačilnih pogojev, potrošniškega kredita, brezplačnega robljenja tekačev tudi brezplačno dostavo do doma. Salon je odprt med tednom od 8. do 11. in od 15. do 19. ure, ob sobotah pa od 7. do 12. ure. Foto: L. Jeras

Petek, 1. julija 1994

## VREME

Za konec tedna nam vremenslovcvi obljublajo sončno in vroče.



## LUNINE SPREMEMBE

Ker je včeraj zadnji krajec nastopil ob 21. 31, naj bi po Herschlovcem vremenskem ključu lepo ob severu ali zahodniku in dež ob jugu ali jugozahodniku.



# GORENJSKI GLAS

Ali res postajamo (pre)resni

## Vici v špici in male šale

Gorenjke in Gorenjci, ki so nam svojčas ob obisku v uredništvu z levega ali desnega rokava natresli pehar novih vicev, tarnajo: skorajda ni več novih vicev! Ljudje postajajo vse bolj resni, nikomur ni do smeha...

Naše povabilo je zatorej: napišite nam kakšen dober vic za rubriko "Vici v špici" ali kakšno dobro šalo za "Male šale". Na Gorenjskem smo znani kot veseli ljudje, ki jih imamo vselej dovolj za ušesi. In ni vrag, da tudi v letu 1994 ne bi izbrskali nekaj dobrih vicev. Lahko so tudi ažurirani stari štos, kar je še posebej v modi pri političnih vicih. S skupnimi močmi bomo bralkam in bralcem Gorenjskega glasa vrnili smeh in vedrino na lica. O tem, da je smeh triletni zdravjca, se pa ve.

Ker pa razen smeha v življenju prav pride tudi kaj konkretnega, bomo avtorjem vicev za vsakega, ki bo objavljen, poslali nagrado v vrednosti 2.000 tolarjev. Šale bomo objavljali v Panorami in posebnih prilogah Gorenjskega glasa - pošljite pa nam jih v pismu ali na dopisnici, naš naslov pa je: GORENJSKI GLAS 64000 KRANJ - "vici v špici".

Za to, da prebijemo led - kar v tej julijski vročini ni težko - ena policijska šala:

 Kako so pravili policistom v času ministrovanja Iva Bizjaka? Bizgeci.  
In kako pravijo policistom, odkar je njihov šef Andrej Šter? Šterne.

## KRATEK INTERVJU

Gorenjka na ljubljanski televiziji

### "DELO MI PRINAŠA VELIKO ZADOVOLJSTVA"

Kaj je zaneslo dekletu iz Rateč, ki je začelo študijsko pot na pravni fakulteti, na slovensko televizijo? To smo povprašali Dajano Makovec, mlado urednico televizijskih igrice na Razvedrilnem programu Televizije Slovenije.

Ali z veseljem opravljate svoje delo?

"Da, prinaša mi veliko zadovoljstva, sicer ne bi uspela, saj je obseg dela zelo velik. S tem delom se ukvarjam že dve leti, čeprav sem na televiziji že štiri leta. Sicer moje želje niso za vedno ostali na Televiziji."

V Ljubljano ste prišli iz hladnih gorenjskih Rateč?

"Tja se še vedno rada vrnem. V Ljubljano sem prišla študirat pravo, vendar v tem poklicu ne vidim izpolnitve."

Kako je z Igrami brez meja, ki so bodo pojutrišnjem, 3. julija, začele na naši televiziji?

"Lansko jesen se je Slovenija pridružila drugim osmim nacionalnim televizijam (članicam EBU-ja), vodstvo TV Slovenija je kandidaturu podprlo, celoten projekt pa vodi odgovorni urednik Razvedrilnega programa Mito Trefalt. Na slovenskem prvem programu se bo zvrstilo 12 oddaj vsako nedeljo. 23. julija bosta sodelovala tudi TV Slovenija in mesto Ljubljana. Prireditev bo na centralnem ljubljanskem stadionu, udeležba pa množična."

Bo prišlo pri TV igriceh do kakšnih sprememb?

"Do sedaj je ena igrice potekala en teden, druga drugi teden in tako naprej. Jeseni bo na sporedu vsak dan druga, pa še eno bomo dodali. Bo animirana, imenuje se Hugo, prihaja pa z Danskega. To figurico bodo gledalci lahko sami vodili čez različne ovire s pomočjo telefona."

Kaj menite o programu slovenske televizije?

"Za dva milijona ljudi, kolikor je Slovencev, se mi zdi program kar primeren. Bila sem na primer na hospitacijah na eni večjih nemških televizij, kjer pripravljajo program za občutno več ljudi, seveda imajo drugačne pogoje kot pri nas, pa je vendar način dela precej podobne našemu. Gledalcev imamo še vedno veliko, še posebej, če pomislimo na poplavo satelitskih programov. Program je na naši televiziji tudi zelo raznolik, kar očitno ljudje



tudi želijo."

Kako pa je z voditelji teh igrice?

"Vsi voditelji pri igriceh so mladi voditelji. Te igrice so nekakšna valilnica za voditelje, pridobivajo si določene izkušnje z gledalci v kontaktnih, v živo, niso tako izpostavljeni kot v večernih oddajah. Čeprav seveda ne morem reči, da vodenje igrice ni zahtevno. Jeseni pripravljamo spremembe tudi na tem področju, pridobili bomo še mlajše voditelje. O njih odloča odgovorni urednik glede na svoje izkušnje in funkcijo."

Kaj pa sodelovanje z gledalci?

"Rada bi, da bi i v igriceh sodelovalo čim več ljudi, predvsem v Lingu, ABC-itu, ki sta bolj zahtevni, torej čimveč tistih, ki doma pred zasloni menijo, da bi tudi sami to obvladali. Z Gorenjskega dobimo veliko ponudb za tekmovanje, prijavljajo se cele družine. Dobivamo veliko pošte s pripombami, ki so vedno dobrodošle."

Kaj pa nagrade, se vam ne zdijo preizkušnje?

"Glede na povprečni slovenski dohodek se mi nagrada v višini 10 do 12.000 tolarjev zdi primerna. Vedeti moramo, da se s tujino ne moremo primerjati, ker je tam standard pač precej višji in so nagrade lahko višje. Tudi glede na odziv gledalcev lahko sklepamo, da so zadovoljni." Š. Vidlič, foto: M. G.

## Bohinjska OŠ je (še) v Jugoslaviji

OS. B. BISTRICA (YU)

3864 721582

Iz Osnovne šole v Bohinjski Bistrici so nam poslali faks. Vsebinoboste prebrali neke drugje, za Pehmino malho pa smo s faksom odrezali "glavo" - na njej je dokazano, da po treh letih in 6 dneh od slovenske osamosvojitve že niso odpravili kratice YU na telefaksu 721-582 OŠ B. Bistrica.

Očitno so vedeli, da bo oznaka SLO samo za prva tri leta samostojnosti in bodo kar direktno z YU preskočili na SI (ali SVN), kar je po novem mednarodna oznaka za deželo na sončni strani Alp.

## Je PTT končno dobila konkurenco?

 p.t.t. marketing  
redakcija telefonskih imenikov  
Ljubljana Linhartova 11a

Res perfektno zmešnjavo so v slovenskih poslovnih krogih napravili iz podjetja p.t.t. marketing, Linhartova 11/a, Ljubljana, ko so vsem podjetjem, ustanovam, obrtnikom, društvom in drugim poslali ponudbo za "SLO-tel, telefonski imenik pravnih oseb R-Slovenije 94". Ker ob podjetju p.t.t. večina pomisli na PTT podjetje Slovenije, je zbrka popolna.

Vsi, ki od četrtega junija naprej za navadne pošne storitve plačujejo skoraj 40 odstotkov dražjo poštnino (nekateri posebne storitve pa so se 4. junijem s soglasjem Vlade podražile še bolj!), pa so razočarani, saj so menili, da je PTT podjetje Slovenije morda končno le dobilo pošteno konkurenco na trgu.

## Gorenjci in evrokondom

Stvari postajajo resne in usodne: Evropska unija s 16 članicami (s katero zaporedno številko v EU bo opremljena Slovenija, se ne ve) se sooča s praktičnimi problemi. Med drugim bo EU morala določiti standard za evrokondom, o njem pa je polemika huda: Angležem bi zadostovalo 16 cm "olagunija", Skandinavci navijajo za 17 cm, Francozi ne pristajajo na evrokondom pod 18 cm...

Gorenjcev za mnenje še ni nihče vprašal. Iz zaupnih krogov vaških playboyjev pa je slišati zahtevo, da mora evrokondom imeti najmanj četr metra! In številko na koncu.



# WITBOY

 MAISTROV TRG 5, KRANJ  
MODA ZA MLADE

## ZADETEK V PETEK

Drevo bo vroč prvi julijski petkov večer. Vendar ne zaradi temperatur nad 30 stopinj Celzija, pač pa zaradi oddaje ZADETEK V PETEK OD A DO Z na frekvencah Radia Ziri. Bralci Gorenjskega glasa s kuponi in radijski poslušalci s telefoni boste ugibali polna polja, na katerih 10 od 30 črk skriva prva nagrada. In na koncu boste sestavili geslo tokratne, tretje oddaje Zadetek v petek od A do Z, vmes pa bo dobra glasa in še kaj za ohladitev. Naše priporočilo: imejte pri roki torkov (ali prejšnji petkov) Gorenjski glas, da boste sproti spremljali, katere črke so že "porabljene". Tudi tokrat oddaje in časopisne rubrike ne bi bilo brez sodelovanja s pokrovitelji Zadetka:

 Trgovina s tekstilom Forme 12 Škofja Loka Tel.: 064/632-015	COCTAIL BAR Dore PIZZERIA POD JELENOVIM KLANCEM ODPRTO vsak dan od 12.00 do 4.00 Tel. 064/221-051
--	--

ARO TRGOVINA S HRANO, OPREMO IN SREDSTVI ZA NEGO DOMAČIH ŽIVALI PRODAJA MALIH ŽIVALI, OKRASNIH RIB IN IZDELAVA AKVARIJEV PROIZVODNJA IN TRGOVINA Spodnji trg 3, Škofja Loka Tel. 064/632-015	VELO SPORT Trgovina in servis kolesarske opreme trg. Blazneva ul. 2, tel.: 064/623-200 servis Vinogrje 30, tel.: 064/622-880 64220 Škofja Loka Odprto: 9 - 12, 16 - 19, sobota: 9 - 12
---	---

FOTOKOPIRANJE IN RAZMNOŽEVANJE ZIHERL JURE Poljanska 2, Šk. Loka tel.: 064/621-465	TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM KOSTANJ PRELH Zmice 50, 64220 Škofja Loka, telefon: 064/621-765
---	--

PTT PTT PODJETJE SLOVENIJE TELEKOMUNIKACIJE PTT KRANJ Hlana centrala L. C. tel.: 2620 fax: 241-321 PE PTT KRANJ 64000 Kranj Ulica Mirka VADNOVA 13 Slovenija	TRGOVINA S TEKSTILOM JURE Šolska ul. 2 del. čas: 9.00 - 19.00 sobota: 9.00 - 12.00
--	--

Ljudska Banka Borovlje  
Hauptplatz 6, 9170 Ferlach  
Tel. 00 43 / 42 27 / 37 56,  
Fax 00 43 / 42 27 / 37 56 - 26

- Možnosti varčevanja in naložb v vseh svetovnih valutah.
- Brez davka in stroškov.
- Nakazila po celem svetu.

Oglasite se, pogovorili se bomo v slovenskem jeziku.  
Veselim se vašega obiska in vam zagotavljamo, da bomo diskretno ustregli vašim željam

Zdaj, ko je brihntim snovalcem lokalne samouprave na vsej črti, totalno propadel referendum, se v naših ljubkih starih občinah dogaja marsikaj. Predvsem je čutili tisto paniko pred prihajajočimi lokalnimi volitvami, ki se med drugim kaže v tem, da nič ne štima: da vse samo nekam dirka in odhaja, se nekam muza, za občinske probleme naj se pa briga kdor se že hoče.

Nič novega! Pred novimi volitvami je bilo in vedno bo tako - panika! In še nekaj: tisti, ki odhajajo, šele zdaj marsikaj povedo. Tako, denimo, smo slišali ali pa se nam je samo sanjalo, kako so se po občinah ljubili predsedniki vlad in župani. Da se niso ravno ljubčkali, smo davkoplačevalci tako ali tako vedeli, saj so župani prihajali iz ene, predsedniki vlad pa iz druge stranke. A ker so bili že na takih položajih, bi človek pričakoval, da se vsaj pred davkoplačevalci niso ravsali. Malo morjen!

Od nekega odhajajočega župana smo zvedeli, da je njemu pripadajoči izvršnik želel vsi jaro kar podeliti. Recimo: ti boš hodil po desni strani naše reke, jaz imam pa na čez duše z leve strani. In bogvedaj, da se srečava in kaj zapletava. Kako bi to izgledalo v praksi, ve samo kakšna ciganka, od take svete preproščine občinske oblasti pa naravnost dol padel.

kar ve vsaka občinska uradnica: kako da se župan in izvršnik zaklepa eden pred drugim in vsak po svoje kujeta svetlo prihodnost svojih podložnikov. Mamka moja, oblasti je pa res slast in strast, navadnim smrtnikom čisto nedoumljiva! Le zakva bi pa zaklepala vrata eden pred drugim, saj oba skupaj nima-

**Tema tedna**  
**Loke v roke in cukr v tanke!**

Država je postala popolnoma nemočna, saj niti motorističnega vandalizma ne zna sankcionirati. Nad državni centralizem z loki in s cukrom v tankih? Očitno je, da so si poslanci napisali na parlament: oblast pride od ljudstva in se nikoli več ne vrne...

 ta niti toliko veljave kot kakšna podjetna trafikantka v občini? Ta ima vsaj v lasti in posesti tri trafike in denarje kuje, njiju, ki mislita, da sta ena grozna oblast, pa za vsako figo freško ali vsak ficek drži za ovrtnik država, ki je itak vse centralizirala. Kar pa slučajno še ni pohopsala, pa zanesljivo še bo!  
Hopsa ta država že, hopsajo državni poslanci tudi vsak po svoje in na vsakem vogalu, da bi pa mogoče spravili vkup en primeren odlok o javnem redu in miru in znali kakšne razgrajče sankcionirati - ne, to pa mi še nismo vzeli. Oziroma: to je tako daleč od nas, da se

nas pravzaprav nič ne tiče. Tako se izvršniki zaklepajo pred župani in obratno ali eden drugemu potom tajnic kakšne fakse krađejo po hodnikih, narod pa nemočno javka tudi pred takimi problemčki, kot je motorizirani teror tujih in domačih motoristov po naših pašnikih in travnikih.

 Problem je kar velik problem in nobena nizkotna zarota kakšnih jamrajočih kmetov slovenskih! Predstavljajte si vi, da vam v vrt pride srujaček in pohrusta vseh pet glav zelene solate, saj je solata za srujačke že od vekomaj kot ena fina kremšnita. Kap vas bo! In zdaj si predstavljajte enega kmeta, kimu horda motoristov razrije travnato rušo tako, da vse kar frči naokoli! Njega pa ne sme kap, ali kaj?  
Ne sme, pravi država, ki ji je eno figo mar za vse pozive Triglavskega narodnega parka, naj za božjo voljo pomaga sankcionirati motoristični

vandalizem. Oni dan so spet rovarili po Tolminskem, iz Sedla na breginski Stol, tako zelo, da kmetje sploh živine niso mogli odgnati, da niti ne govorimo o tem, kako je frčala travnata ruša! Sto motoristov je na krožni poti tri dni mahalo z dovoljenjem ministrstva za notranje zadeve in strahovalo vse živo.

 Kaj zdaj vidite, kaj je centralizem? V Ljubljano se gre po dovoljenje, se ga dobi, lokalni faktorji, lokalni kmetje, lokalni park in lokalna škoda pa: piš me v uh! Mi v Ljubljani smo mi, vl, zagamant hribovcil, pa naše kosti. In ko oškodovanci, ki se jim lastna država smeji v brk, tuhtajo, kaj bi, je nekdo, ki je ima nadvse rad naravo in je res ogorčen nad nemožjo države, predlagal:  
"Loke kup'ite, pa puščice v motoriste. Ali pa ponoči, ko zdijanci pospe, cukr v tanke - pa bo mir! Pa naj jim potlej notranje ministrstvo celi rane in rezervoarje puca!"  
Navsezadnje bo res treba med lokostrelce! Tudi v drugih primerih bi bilo dobro, ko bi davkoplačevalci prakticirali lok in puščico. Kajti ob vseh sedanjih aferah in obnašanjem naše vlade in ob samopašnih poslancih je postalo več kot očitno, da so si v Ljubljani poslanci napisali na parlamentu tisto fletno parolo:  
Mi smo oblast, pa ferik! Ali: Oblast pride od ljudstva in se nikoli več ne vrne...

\* D. Sedej

**SOBOTA, 2. JULIJA**

## TV SLOVENIJA 1

9.50 Tedenski izbor: Radovedni Taček; Cobi in prijatelji, španska risana serija; Zmigaj se, športna oddaja za mlade; Zgodbe iz školjke 11.30 BMX banditi, angleško-avstralski film  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik, ponovitev  
15.55 Vedno zaposlen, ponovitev francoskega filma  
17.25 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija  
18.00 TV dnevnik  
18.10 Otroški program: Živ žav  
19.14 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Utrip  
20.30 Gore in ljudje  
21.30 Med prvimi igrami brez meja  
21.35 Karaoke, razvedrila oddaja  
22.25 TV dnevnik 23.00 Sova: Delo na črno, ameriška nanizanka Bes, ameriški film

## TV SLOVENIJA 2

12.15 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka 13.05 SP v nogometu: Grčija - Nigerija, posnetek iz Bostona 14.55 Wimbledon: Tenis, finale ženske, prenos 17.00 Poletni navdih, turistična oddaja TV Maribor 17.20 Sova, ponovitev 17.50 Delo na črno, ameriška nanizanka 18.50 Športna sobota: SP v nogometu: C1 - ABF3, prenos 20.50 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, angleška dokumentarna serija 21.20 Noč na Lentu, vključitev 22.20 SP v nogometu: C2 - A2, prenos 0.20 Sobotna noč: Asta, posnetek koncerta iz Moskve

## TV HRVAŠKA 1

8.55 Poročila 9.00 Dobro jutro 10.30 Poročila 10.35 Kapitan zaspan 11.00 Kaj je v besedi, pesmi in sliki, otroški festival 12.00 Poročila 12.05 Resna glasba 13.05 Mary White, ameriški barvni film 15.40 Hišni ljubljenci 16.10 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanka 17.05 Poročila 17.10 Priručna knjiga 17.55 TV razstava 18.00 Televizija o televiziji 18.30 Santa Barbara, nadaljevanka 19.15 Na začetku je bila beseda 19.20 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Film, video, film 21.00 Festival zabavne glasbe Split 94, prenos 22.40 Poročila 22.45 Slika na sliki 23.45 Festival zabavne glasbe Split 94, prenos 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

14.50 TV koledar 15.00 Tenis: Finale (2), prenos iz Wimbledon 17.00 Življenjski slog, ponovitev 17.30 Tudi to je ljubezen, angleška nanizanka 17.55 Radar, ponovitev 18.50 SP v nogometu: IC - 3A/B/F, posnetek 20.50 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška humoristična nanizanka 21.20 Krila na nebu, dokumentarna serija 22.20 SP v nogometu: 2C - 2A, prenos 23.50 Nočna izmena: Območje somraka, ameriška nanizanka; Opravičilo, ameriški barvni film

## KANALA

7.00 Borza dela 9.00 Spot tedna 9.05 Veličastni fantje, ponovitev 10.00 Teden na borzi 10.15 Kino, kino 11.00 Elizije - z besedo in peresom, ponovitev 12.10 Devlinova zveza, ameriška nanizanka 12.10 Spot tedna 14.30 Borza dela 14.45 Video strani 16.45 Spot tedna 16.50 ITV, oddaja za begunce 17.20 Jutrarnji sogovornik, ponovitev ameriškega barvnega filma 19.00 Ameriški deset 19.30 Risanka 19.55 Vreme 20.00 Moja punca, dokumentarni film 20.30 Veličastni fantje, angleška nanizanka 21.30 Lovca na glave, ameriški barvni film 23.00 Vreme 23.05 Ulica rumene nevarnosti, ponovitev 0.00 Spot tedna 0.45 Borza dela

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Zlata dekleta 9.30 Otroški program 10.30 Umanzane zvijače, ponovitev 12.15 Herakle, 1/16 del 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Nasvidenje Francisca, nemški film 14.50 Pogledi od

**KINO, SOBOTA**

CENTER amer. ljub. drama GOSPOD JONES ob 17., 19. in 21. uri  
STORŽIČ amer. krim. kom. GOLA PIŠTOLA ob 18. in 20. uri  
ŽELEZAR amer. kom. FINI GOSPOD ob 18. in 20. uri  
TRŽIČ amer. akcij. thrill. POBEG ob 18. in 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. drama NEBO IN ZEMLJA ob 18. uri, amer. film MR. JONES ob 20.30 uri  
RADOVLJICA amer. drama PHILADELPHIA ob 18.30 in 20.30 uri

**NEDELJA, 3. JULIJA**

## TV SLOVENIJA 1

9.30 Živ žav, ponovitev  
10.20 Uporniki v službi kralja, ponovitev  
11.30 Obzorja duha 12.00 Republiška revija mladinskih pevskih zborov Zagorje 94, 1. del  
12.30 Boj za obstanek, ponovitev angleške poljudnoznanstvene serije  
13.00 Poročila  
13.05 Podoželski utrip, ponovitev angleške nanizanke  
14.35 25. tabor slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stični, ponovitev  
15.40 Komedija strahov, ameriški film  
17.00 CIA, ponovitev angleške dokumentarne nadaljevanke  
18.00 TV dnevnik

18.10 Jeeves in Wooster, angleška nanizanka  
19.00 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.10 Zrcalo tedna  
20.30 Zgodovina 12 evropskih držav, angleška dokumentarna serija  
21.00 Igre brez meja: Rogaška Slatina na Portugalskem  
22.30 TV dnevnik  
22.50 Sova: Veliki bataljoni, angleška nadaljevanka; Delo na črno, ameriška nanizanka

## TV SLOVENIJA 2

8.45 Pogled in zadani 11.15 Sova, ponovitev 12.15 Gore in ljudje 13.15 Alpe - Donava - Jadran 13.50 Športna nedelja: Magny Cours: Formula 1 za VN Francije, prenos 15.44 Wimbledon: Tenis, finale moški, vključitev v prenos 18.50 Dallas: SP v nogometu: A1 - CDE3, prenos; V odmoru: Športna poročila 0.20 EP v košarki (m) do 22 let: Slovenija - Belorusija, posnetek iz Maribora 1.35 Formula 1 za VN Francije, posnetek

## TV HRVAŠKA 1

8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Eno od naših letal je izginilo, ameriški čb film 9.55 Poročila 10.05 Pogled me 12.00 Poročila 12.10 Kmetijska oddaja 13.00 Narodna glasba 13.30 Mir in dobrot 14.00 Duševni klic 14.05 Poročila 14.10 Zmagovalci 14.55 Opera box 15.30 Poročila 15.35 Družinski zabavnik 17.15 Moj pajdaš Murph, ameriški barvni film 19.00 Naslikane zgodbe, serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 Zabavni program 21.20 Vrnitev domov, nadaljevanka 22.10 Sport 22.20 Slika na sliki 23.25 Poročila v nemščini 23.30 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

13.15 TV koledar 13.15 Športna nedelja: Jadranje, hrvaško DP 13.40 Hokej na travi: Alpski pokal, posnetek 15.00 Tenis: Finale (2), prenos 18.50 SP v nogometu: 2F - 2B, prenos 20.50 Lonec zlata, ameriški čb film 22.20 SP v nogometu: 1A - 3C/D/E, prenos 0.15 Leteči cirkus Montyja Pythona, humoristična nanizanka

## KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: pater Benedikt Lavrh 8.15 Risanka 8.45 Koala, risanka 9.05 Lepotica in gusar 10.00 Video igrice 10.30 Lovca na glave, ponovitev filma 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 12.15 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 13.00 Podoba na filmskem platnu 13.15 Spot tedna 18.00 Spot tedna 18.05 Lepotica in gusar, ponovitev 19.00 Beverly Hills 90210, ponovitev ameriške nadaljevanke 19.50 Vreme 20.00 Veseli EMSO 20.10 Ulica rumene nevarnosti, angleška nanizanka 21.00 Kino, kino, oddaja o filmu 21.45 Zdrava video glava 22.40 Tropska vročica 23.30 Spot tedna 23.25 CTM

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Reportaža iz tujine 9.30 Leipzig 10.15 Dežela gora 11.00 Tiskovna ura 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Kapetan Fracass, francosko-italijanski film 14.45 Formula 1 za VN Francije, začetek prenosa dirke; Najdaljša noč 15.40 Otroški program 16.35 Parker Lewis 16.55 Mini Čas v sliki

**KINO, NEDELJA**

CENTER amer. ljub. drama GOSPOD JONES ob 17. in 19. uri, prem. amer. akcij. filma ALJASKA V PLAMENIH ob 21. uri  
STORŽIČ amer. krim. kom. GOLA PIŠTOLA ob 18. in 20. uri  
ŽELEZAR amer. kom. FINI GOSPOD ob 18. in 20. uri  
TRŽIČ amer. akcij. thrill. POBEG ob 18. in 20. uri  
ŽELEZNIKI amer. drama MR. JONES ob 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. drama NEBO IN ZEMLJA ob 18. in 20.30 uri  
RADOVLJICA amer. drama PHILADELPHIA ob 18.30 in 20.30 uri

**PONEDELJEK, 4. JULIJA**

## TV SLOVENIJA 1

10.05 Huckelberry Finn in njegovi prijatelji, koprodukcija nadaljevanka  
10.30 Korenine slovenske lipe: Spoznanja, umetnost, ki nas določa in združuje, 4. oddaja  
10.55 Znanje za znanje, učite se z nami  
11.25 Igrani film  
13.00 Poročila  
14.00 Povečava: Cannes 94  
15.00 Ječarji, slovenski film  
16.25 Večerni gost: Slavko Avsenik ml.  
17.20 Dober dan, Koroška 18.00 TV dnevnik  
18.10 Radovedni taček: Pajac 18.25 Oscar Junior: Prišlek 18.40 Univerzitetni razgledi 19.30 TV dnevnik  
19.58 Sport  
20.10 Made in Slovenia  
21.15 Potovanje v grozo, koprodukcija nadaljevanka  
22.10 TV dnevnik  
22.30 Sova: Na drugi strani mavrice, angleška nanizanka; Delo na črno, ameriška nanizanka

## TV SLOVENIJA 2

12.10 Igre brez meja: Rogaška Slatina na Portugalskem 13.45 Forum 14.00 Zrcalo tedna 14.15 Sova, ponovitev 15.55 Maribor: EP v košarki (m) do 22 let: Izrael - Slovenija, prenos 17.30 Utrip, ponovitev 17.50 Orlando: SP v nogometu: F1 - E2, prenos 19.55 Ljubezen na vasi, francoska drama 21.20 San Francisco: SP v nogometu: B1 - ACD3, prenos 23.20 Brane Rončel izza odra

## TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.10 Prebrisan lisjak 10.35 Pot okoli sveta v 80 dneh 11.00 Poletni šolski program 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nanizanka 12.40 Monofon 13.15 Elite bojne enote, ameriška dokumentarna serija 14.10 Murphy Brown, humoristična nanizanka 14.35 Dokazi, ameriška nanizanka 15.20 Največji ameriški seksualni škandal, ameriški barvni film 13.10 Ciklus filmov Kirka Douglasa: Povleci, ameriški barvni film 16.50 Risanka 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30

TV dnevnik 20.15 Hrvatska in svet 21.00 Jackie Robinson pred vojaškim sodiščem, ameriški barvni film 22.40 Poročila 22.50 Slika na sliki 23.50 Poročila v nemščini 23.50 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

15.30 TV koledar 15.40 Vrnitev domov, ponovitev 16.30 Formula 1, prenos dirke za VN Francije 17.50 SP v nogometu: 1F - 2E, prenos 20.10 Vrnitev v paradiz, avstralska nadaljevanka 21.05 V pozdrav prihodnosti, dokumentarna serija 21.20 SP v nogometu: 1B - 3A/CD, prenos 23.15 Električni kavboj

## KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.25 Luč svetlobe 13.15 Helena, ponovitev 13.50 Pozitiv 14.30 Borza dela 14.45 CTM 16.20 Spot tedna 16.25 Na velikem platnu 16.55 Poslovni dosje, dokumentarna oddaja 17.25 Zdrava video glava 18.10 Tropska vročica, ameriška nadaljevanka 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe 20.00 Popsot 20.30 Brlog, španska nadaljevanka 21.00 Poročila 21.10 Odred pravice, ameriški barvni film 23.00 Ameriški deset 23.35 Na velikem platnu 0.45 Borza dela

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Očarljiva Jeannie 9.30 Klub za seniorje 10.15 Potovanje v Italijo - vstevši z ljubeznijo, nemška komedija 12.00 Sporni primeri 12.20 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Levi z Alhambre, špansko-italijansko-nemška nadaljevanka 14.40 Comedy Capers 1.00 Otroški program 17.00 Mini Čas v sliki 17.10 Wurlitzer 17.50 SP v nogometu,

**KINO, PONEDELJEK**

CENTER amer. ljub. drama GOSPOD JONES ob 18. in 20. uri  
STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprti! TRŽIČ prem. amer. akcij. filma ALJASKA V PLAMENIH ob 18. in 20. uri

osmina finala: 1F - 2E, iz Orlanda 19.30 Čas v sliki 19.55 Sport 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.07 Pogledi od strani 21.15 Dokler vaju smrt ne loči, ameriški film 22.50 Popustite vri, italijanska komedija 0.15 Skrivnost letedečega hudiča, ameriška grozljivka 1.45 Poročila/1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

6.00 SP v nogometu 9.00 Vremenska panorama 12.50 1000 mojstrov 13.00 Čas v sliki 13.10 SP v nogometu, povzetek tekem prejšnje noči 14.10 Gozdarski inšpektor Ruchholz, serija 15.00 Ninočka, ameriška komedija 16.45 Evroturizem 17.00 Zakladnica zemlja 17.30 Lipova ulica 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Povej resnico 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Lahka atletika, miting v Linzu 21.07 Športna poročila 21.20 SP v nogometu, osmina finala: 1B - 3ACD 23.20 Življenje v mreži 0.05 David Lynch 1.00 Poročila/1000 mojstrov

radio triglav

## 96 MHz

## TELE TV KRANJ

20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Športni konec tedna 20.40 Tenis: Končnica ekipnega državnega prvenstva Slovenije '94 (Play off) 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) 23.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

19.00 30. letnica SSD "Tabor" Žiri - svečana akademija društva (1. del) 20.00 31. čipkarski dan v Železnikih - dokumentarni film (4. del) vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 9., 16., 18., 19.25 in 21. uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj - danes 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi (RS) 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program

## R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Prometne informacije 6.00 Agencijske novice 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska čestitka 9.30 Glasbo izbirate vi 10.00 Dopoldanske novice 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Morda niste slišali 13.45 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za zaposlovanje 17.00 Otroško mladinski program 19.00 Odpoved programa

## R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz. Po aktualnih informacijah ob 16.30 vas vabimo k sodelovanju v kotičku za sončenje, potem pa v glasbeni lestvici Tržiški hit. Pobrskali bomo še za drugimi zanimivostmi, tudi v črni kroniki.

## R TRIGLAV JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.30 Novice 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Športni pregled 13.30 Gorenjci na cestah 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 17.00 Zimzelene melodije 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

# SNOVANJA

**VSEBINA: 60**

**MARKO JENŠTERLE:**

*Cestni in kulturni križi*

**MARJANA AHAČIČ:**

*Oblast ne mara satire*

**VINKO ŠORLI:**

*Gorenjska pevska srečanja*

**DANICA DOLENC:**

*Obletnica smrti Jerneja Kopitarja*

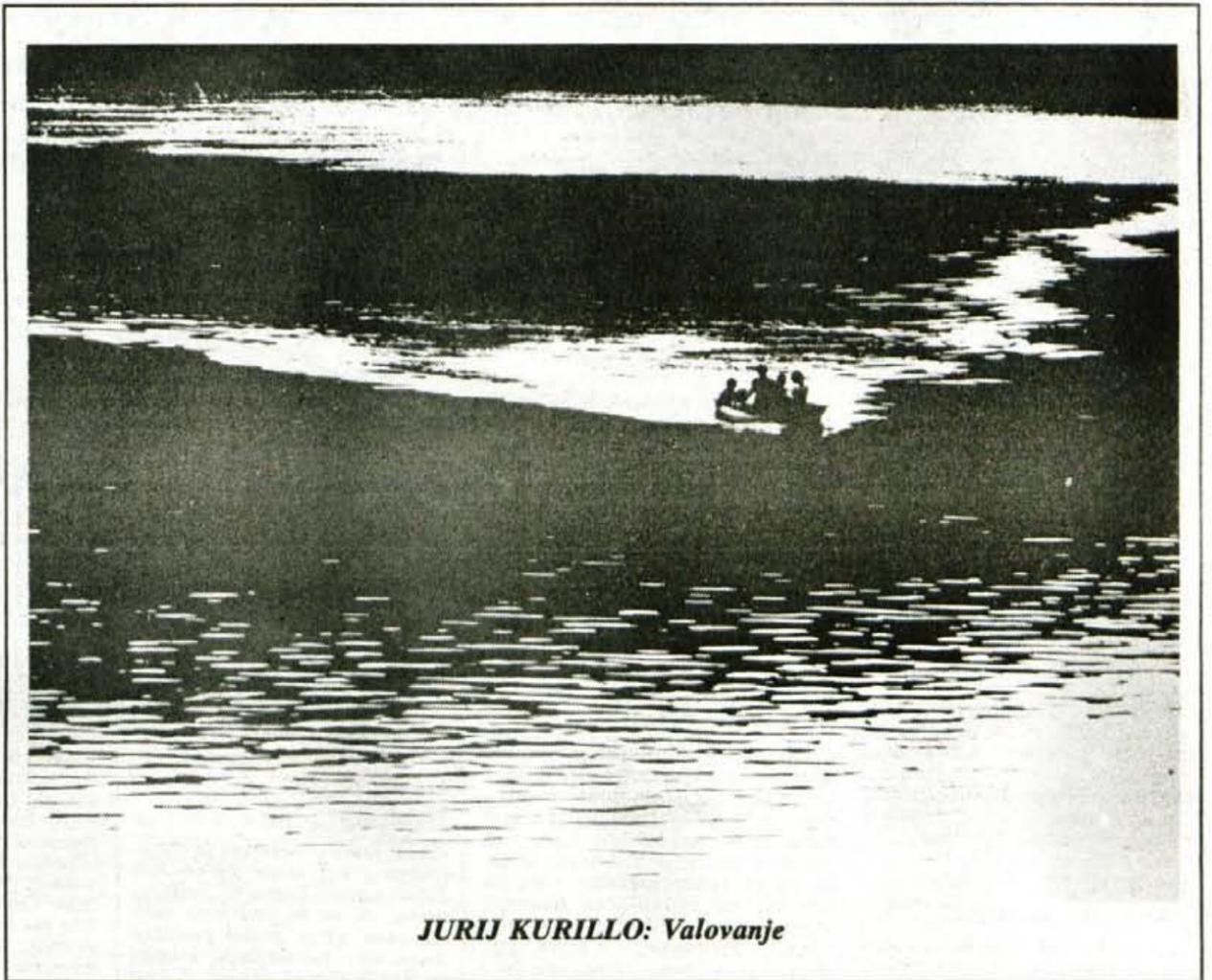
## Beseda urednice

V tokratnem uvodnem članku Snovanj Marko Jenšterle razmišlja o prodoru slovenske kulture v Evropo, na način, ko Evropa odkriva slovensko kulturo kar pri nas doma. Gostom iz Salzburga ne bo težko priti do Maribora, toda ali se slovenski gledalec vedno potruji do predstave, če je treba do nje kaj dlje kot do sosednje ulice?

Na zadnji Glasovi preji je bil gost satirik, pisatelj in dramatik Igor Torkar, ki je v pogovoru z moderatorjem večera Mihom Nagličem v Vili Bella povedal med drugim tudi kakšno "ošiljeno". Pogovor je za objavo pripravila Marjana Ahačič.

V nadaljevanju objavljamo še drugi del ocene o letošnjih gorenjskih pevskih srečanjih in zapis ob 150-letnici smrti Jerneja Kopitarja.

Lea Mencinger



JURIJ KURILLO: Valovanje

Marko Jenšterle

## Cestni in kulturni križi

Sredi avgusta bo na mariborskem letališču, znanem po tem, da na njem ni veliko prometa, pristalo posebno letalo Adrie Airways, ki bo priletelo iz avstrijskega Salzburga; potniki na njem bodo v Slovenijo prišli samo zato, da si ogledajo *Inferno*, prvi del znamenite trilogije Božanska komedija v režiji Tomaža Pandurja.

Organizatorji prestižnega mednarodnega Salzburškega poletnega festivala so se namreč odločili, da *Inferno* v izvedbi Drame SNG Maribor vključijo v letošnji program festivala; zaradi velikosti projekta pa jim je enostavnije publiko z letalom prepeljati v Maribor, kot pa sceno in mariborske igralce v Salzburg. Tomažu Pandurju je torej v Sloveniji uspelo nekaj, kar se nam je do še nedavnega zdelo neverjetno. Ne le, da je s svojimi predstavami osvojil velik del sveta, ampak je zdaj svet pripeljal tudi k nam. Dokazal je, da je mogoče z atraktivno idejo in vrhunsko kvaliteto publiko privabiti tudi v Slovenijo. Pri tem pa je posebej zanimivo, da to lažje doseže pri tujcih kot pri Slovencih samih. Če namreč ljudje na Divino komedijo v Maribor prihajajo iz Avstrije in Evrope, to še ne pomeni, da si jo ogledujejo tudi iz Ljubljane. V slovenski prestolnici je celo precej kulturnikov, gledaliških ustvarjalcev ali kritikov, ki si doslej tega velikega projekta še niso ogledali. Precej zaradi tega, ker jim Pandurjeva estetika pač ni všeč, vendar kljub temu ni mogoče mimo dejstva, da gre za kulturni dogodek, kakršnega nimamo ravno pogosto priložnost videti. Božanska komedija v Mariboru traja tri dni, vsaka od treh predstav (*Inferno*, *Purgatorio* in *Paradiso*) je dolga dobri dve uri, zato si je za ogled resnično treba vzeti veliko časa.

Slovenci smo na splošno znani po svoji nemobilnosti, čeprav bi vsaj znotraj naše države za to težko našli vzroke. Resda so ceste katastrofalno slabe, vendar po njih iz enega na drugi konec Slovenije še vedno lahko pridemo v kakšnih štirih urah, če ne celo prej. V tem času v premnogih mestih na svetu ne uspejo priti niti ven iz kakšne nekajmilijonske metropole.

Naša kultura je v glavnem skoncentrirana v centru, v drugih mestih se le težko prebije v ospredje. Nemobilnost je zaradi tega še posebej opazna pri Ljubljančanih, ki jim je mučno že potovanje v na primer pol ure oddaljen Kranj, Kamnik ali recimo na Vrhniko, medtem ko iz nasprotni smeri tega problema skorajda ni. Ljudje v okoliških mestih so se pač navadili, da za zadovoljevanje kulturnih potreb odhajajo v slovensko prestolnico. Pri tem pa jim ta pozicija pogosto prihrani tudi življenje v kakšni izrazito neproduktivni, a glasni kulturni sferi, ki jo je v Ljubljani mogoče srečati na vsakem koraku.

Toda Ljubljani kljub njenemu privilegiranemu statusu praktično ni uspelo, da bi jo na nekem kulturnem področju tako hitro prepoznali, kot lahko Maribor po Pandurju oziroma "njegovemu" gledališču. mariborska oblast je v nekem določenem trenutku začuti-

la, da je mogoče tako za podobo mesta, kot tudi za njene politične potrebe uporabiti Pandurjevo privlačnost in to prioriteto ohranja še do danes. Nekaj podobnega so kasneje storili v Novem mestu, ko so režiserju Matjažu Bergerju omogočili izvedbo gledališkega spektakla, kakršnega v Ljubljani nikakor ne bi mogel realizirati. V Novem mestu si je lahko pomagal celo z voznim parkom ter helikopterji tamkajšnje policije, v Ljubljani pa bi se verjetno do konca moral boriti za osnovna finančna sredstva.

Kultura v notranjosti Slovenije je v veliki meri odvisna od poslušalca lokalnih oblasti. V Kranju na žalost doslej še nismo zasledili vlade, ki bi temu področju namenjala kaj več od najnujnejše pozornosti. Še največkrat je bilo kulturi usojeno, da se je borila z republiko na eni in mestom na drugi strani, saj sta se je oba otepala. Zaradi tega se ni treba čuditi, če so nekateri pomembni ustvarjalci, ki bi jih mesto lahko že zdavnaj "izkoristilo" za dokaz svoje živosti, raje odšli v bolj zdrava okolja. Največkrat v Ljubljano, kjer bi seveda lahko razpravljali ali je bil to res prehod v bolj zdravo okolje, na vsak način pa so imeli tam več možnosti. Precej bolj zanimiv, vendar za Kranj tragičen, pa je bil na primer odhod Marka Pogačnika v Šempas.

Gorenjsko glavno mesto je imelo ob vsem tem idealne pogoje, da se identificira kot živo in aktualno kulturno mesto z bogato tradicijo. Navsezadnje je v Kranju pokopan France Prešeren, toda njegov grob za Slovence še zdaleč nima kakšnega tako mističnega statusa, kot na primer tisti s francoskega pokopališča Pere Lachaise, kjer so svoj zadnji dom našli umetniki Frederic Chopin, Oscar Wilde, Edith Piaf, Paul Eluard, Jim Morrison in mnogi drugi. Na te grobove prihajajo ljudje iz vseh krajev sveta. Toda, če že Kranjčani do velikega slovenskega pesnika ne čutijo nekega posebnega odnosa, je noro pričakovati, da bi se mu hodili priklanjat Slovenci iz drugih krajev.

Kdor je vsaj malo hodil po svetu, je lahko začutil, da nekatera mesta v sebi nosijo kulturni naboj, pa čeprav je vidno, da ga tamkajšnji prebivalci oziroma oblasti ne znajo ali nočejo priznati. V Kranju je to kulturno identiteto mogoče zaznati, tako kot tudi v Škofji Loki, Kamniku, Piranu ali na Ptujju in tako, kot je nikoli ni mogoče doživeti na kakšnih Jesenicah, v Trbovljah, Zagorju, na Ravnah, pa celo v Novi Gorici, čeprav se tam močno trudijo umetnemu in politično rojenemu mestu vdihniti tudi kulturno dimenzijo.

Dejstvo je, da kulturne identitete ni mogoče vzpostaviti s političnimi dekreti, lahko pa politika veliko naredi, da v mestih, kjer ta obstaja, tudi pride na dan. Tako, kot državni simboli nikoli ne bodo mogli nadomestiti ljudske mitologije, nekatera nezdrava mesta pač nikoli ne bodo začela kulturno dihati.

Če se iz mestnega okolja spet preselimo na področje Slovenije, lahko hitro ugotovimo, da so v naši državi nezdrava kulturna področja v veliki manjšini. Že sam geografski položaj države je zavidanja vreden, saj imamo na majhnem področju skoncentrirano vse - od Panonske nižine, preko Alp do morja. Tudi zaradi tega je Slovenija zanimiva za širši svet, ker v njej ljudje vidijo turistično pa tudi kulturno privlačnost. Na tem majhnem področju se zelo dobro počutijo velika svetovna kulturna imena, saj smo pri nas gostili že marsikaterega znanega umetnika. Precej tudi po zaslugi slovenske prisotnosti v svetu. Znano je, da je ena od osnov za prodor kulture v tujino ta, da najprej domače okolje sprejme drugačne kulture.

Pred nedavnim je na primer v Ljubljani nastopil sloviti belgijski plesalec Jan Fabre. Njegov nastop je bil brez dvoma neposredna posledica nastopov naših umetnikov na belgijskem področju, ne nazadnje v okviru rednega programa lanske kulturne prestolnice Antwerpna. Podobnih primerov bi lahko našli še več. Očitno je torej da se tujci precej lažje gibljejo po naši deželi od nas samih. Ko bo v Sloveniji enkrat končana polemika o cestnem križu in bomo dobili ključne avtocestne povezave, bo temeljno vprašanje še vedno v tem ali so te ceste namenjene tujcem, da čim hitreje prevozijo našo republiko in odidejo iz nje, ali pa smo jih zgradili zato, da se sami začnemo pogosteje in lažje premikati po Sloveniji, ob vsem tem pa s kulturno in turistično ponudbo tudi vse več tujcev prisilimo k temu, da se pri nas ustavijo.

Marjana Ahačič

Igor Torkar, satirik, pisatelj, dramatik, gost Glasove preje

# OBLAST NE MARA SATIRE

Sprehod skozi življenje in delo osemdesetletnika... zasadil oreh stari Torkar... spleča se, pa če pišeš za eno samo Barbo, se spleča...pravičnost bi morala biti temeljni ideal za vse človeštvo... težko je čakati na smrt.

Prešernovo gledališče Kranj je v tej sezoni kar šestinidesetkrat v razprodani dvorani ponovilo satirično komedijo Revizor 93. Njen avtor Igor Torkar pravi, da oblast satire ne mara, ker se kritično dotakne prav vseh družbenih skupin, ljudje pa jo potrebujejo. Še več - neskončno žejni so satire in smeja. Z oblastjo je drugače. Torkar sam pravi, da se je vedno trudil, da bi videl njene napake in jih napadal. Po njegovem je to povezano s človeško pravičnostjo, ki je, kot je vedel povedati že Erazem Rotterdamski, ideal za vse človeštvo.

Pred kratkim je bila v Vili Bella na Srednji Beli Glasova preja, kjer sta se Igor Torkar in Miha Naglič sprehodila skozi delo in življenje pesnika, dramatika in publicista, ki je preteklo jesen dopolnil osemdeset let.

"O dachauskih procesih ne bom govoril," je na vprašanje o svoji preteklosti odgovoril Torkar, ki je to svojo tragično življenjsko izkušnjo strnil v roman Umiranje na obroke. "Mladosti in otroštva so vsa enaka. Rodil sem se v Kostanjevici, naša družina pa se je od tam kmalu preselila na Primorsko. Pred fašizmom smo bežali v Ljubljano, tako da sem sedaj nekakšen aklimatizirani Ljubljčan, pa vendar v bistvu, z vsem, kar me je, predvsem Kraševac. Sicer pa je moja mladost potekala na Prulah, v predmestju Ljubljane.

## Prvi nastopi v slovenski javnosti

Igor Torkar, takrat še Boris Fakin, se je po maturi na gimnaziji Poljane vpisal na univerzo, kjer je bil, kot pravi, že prva leta večstrankarski sistem. "Če poenostavim: bili so liberalci, Sokoli, klerikalci, Orli, levo usmerjeni študenti in marksisti. In seveda je že takrat ilegalno obstajala slovenska pokrajinska partija. Vedno sem bil vključen v skupino levo usmerjenih študentov. Že takrat sem bil, sem danes in bom, dokler pač bom... socialist. V Brandtovem smislu. V smislu demokratičnih nordijskih držav. Seveda sem študiral tudi marksizem, član te ilegalne partije pa nisem bil nikoli. Zanimivo je, in to želim poudariti, v slovenski zgodovini malokrat omenjeno dejstvo, da je takrat na slovenski univerzi skupina levo usmerjenih študentov prva ustanovila slovenski klub. Sam sem bil med ustanovitelji. Naša parola je bila: ne Moskva, ne Rim - Ljubljana. Klub smo ustanovili, ker je bila ilegalna komunistična partija takrat dobro organizirana, z odlično propagando. Vendar smo se študentje, pa ne le naša skupina, upirali mežnarski pokorščini partije, ki je slepo poslušala navodila Stalinske kominterne."

V tistem času je imel klub tudi glasilo, imenovalo se je 1551, Igor Torkar pa je bil nekaj let tudi njegov

urednik. In na vprašanje Miha Nagliča, ali so ljudje takrat poslušali njihov glas, glas študentov, je Torkar odgovoril, da je bil slovenski klub prvi, ki se je upiral nasilju stalinizma in se boril za samostojno demokratično Slovenijo, kljub temu da se danes pojavljajo skupine, ki si lastijo te zasluge. "Vendar pa je posebno organizirana partija v letu ali dveh uspešno prodrla v klub in ga popolnoma prevzela."

## Dva deci in Blazni Kronos

V tistem obdobju je Igor Torkar pisal članke o Halozah, v katerih se je ukvarjal s socialnim profilom tega dela Slovenije, od koder so že takrat hodili na sezonsko delo v Avstrijo in Nemčijo, vendar je bilo število tistih, ki so za nekaj mesecev na leto odhajali, da zaslužijo za življenje, neprimerljivo s številom današnjih zdomevc. Predvsem pa je takrat izšla njegova prva knjiga - zbirka satiričnih sonetov Blazni Kronos. "Izdala sva jo skupaj s pokojnim Nikolajem Pirantom. Velika slovenska osebnost, pa obilica smisla za humor! Bil je duhovit in imel je oster jezik. Knjigo sva izdala v samozaložbi tik pred drugo svetovno vojno." Vendar so jo kaj kmalu zaplenili. A ker je bil Torkar na skorajšno zaplembo opozorjen, je sedel na kolo, pobral knjige iz ljubljanskih knjigarn. In po en izvod je pustil v vsaki, nato pa vse skupaj nesel v gostilno Košak. "Dan za tem, ko sem jih poskril, je dr. Natlačen ukazal knjigo zapleniti. In policaji so dobili samo po en izvod. Vsi ostali so bili pri Košaku pod šankom. Potem se je krasno prodajala. Ljudje so prihajali in naročali: dva deci, pa Blazni Kronos... V desetih dneh je bila razprodana."

"Slutili smo vojno," je tisti čas komentiral Igor Torkar, ki v svojem sonetu z naslovom Vizija 1940 slika:

"...pod mano siv planet v mrakovih plava - planet krvava bojna je planja - Titanov trop po njej mori, požiga..."

In danes, sprašuje Miha Naglič? Je danes kaj drugače?

"Še huje je. Bližamo se požganemu planetu. V Sloveniji ni vojne, so pa druge stvari. O dachauskih procesih sem govoril v romanu Umiranje na obroke. Današnje družbenopolitične razmere me prizadevajo. Živel sem in preživel v treh režimih in ugotovil, da je množica labilna postavka že od rimskih časov naprej. Danes demokracija svobodne Slovenije preživlja šele otroške bolezni. To je zahrbtno prepiranje strank, ki si prisvajajo status 'ljudstva', se pravi večinsko oblast - zdaj Drnovškovi liberalci, zdaj Peterletovi klerikalci, zdaj Kocijančičevi žalovalci za rdečim morjem in zdaj najbolj narcisoidni rdečečrni janševalci! Skratka, v Sloveniji ne vlada demokracija, ampak demobranjarija. Vladajo politični branjevci, ki so doslej izglasovali en sam zakon, ki me je razveselil zato, ker določa, da bodo ti branjevci izginili v penzijo že po petindvajsetih letih branjarjenja. Šaj bi Slovenijo uničili, če bi morali za polno penzijo garati štirideset let, tako kot navadni Slovenci. In zakaj me današnji slovenski parlament vse večkrat spominja na orwellovsko živalsko farmo? Zato, ker se v tem parlamentu epidemično pojavlja nenavadna lastnost Slovencev, da njihova inkarnacija ni učlovečenje, ampak uživaljanje."



Foto: Gorazd Šinik

## Orwellovska živalska farma

Zaradi vsega povedanega in obodčenega skozi mene vedno bolj žubori majhen hudournik bridkega strahu, da ne bi parlament moje Slovenije zares postal podoben orwellovski živalski farmi, v kateri so, kot je Orwell zapisal: "... psi policaji, konji, voli in krave so primitivni garači, ki vodstvu slepo verjamejo, ovce vzklikajo vedno iste, naučene parole, osel je filozof - skeptik, nekakšen intelektualac, petelin je trobentač pri paradah, kokoši so vedno zmedene in enkrat celo štrajkajo, maček je zabušant, udomačeni črni kroker pridiga o nekakšnem posmrtnem življenju. Med prašiči, ki vzpostavljajo birokratsko diktaturo, nastajajo nasprotja, ostre dolgourne debate, ki se končajo s krvavim obračunom in pokolom opozicije. Atmosfera sumničenja vsepovsod prisotnih domnevnih špijonov, zasliševanja v raznih komisijah, lažna priznanja, lažne resnice... Oblast je vse bolj koncentrirana v enem samem prašiču. On vlada okrutno in krvavo s pomočju svoje kaste prašičev in pasje policije. Končno postanejo vsi ti novi živalski voditelji povsem podobni ljudem, svojim starim smrtnim sovražnikom..."

## Ljudje so žejni satire in smeja

Igor Torkar je moralni revizor naše družbe. Takšen, kakršen je bil v svojem času Gogolj, ki je, kot piše dr. Trdinova v spremni besedi k njegovemu Revizorju, z neupogljivo silo umetniške prepričevalnosti hotel izčistiti razmere v družabnih in uradniških krogih, a je zadel tako pri kritiki kakor pri občinstvu na nerazumevanje, odpor in sovraštvo. Gogolj je emigriral v tujino. Torkar je ostal, kljub temu da je bila objava Revizorja 74 v tedanjem času nevaren podvig. Revizorji - Gogoljev in oba Torkarjeva, namreč niso le komedije, ki ljudi razveselijo, temveč tudi satire, ki koga zbedejo.

"Satira obdela vse družbene skupine. Ljudje so žejni satire in smeja. Šestindeset razprodanih predstav Revizorja 93 v eni sezoni in na tako majhnem prostoru, kot je slovenski, to vsekakor potrjuje. Ko igralci vso to materijo popolnoma obvladajo, se začnejo z njo na neki način igrati, tudi dodajo ji kaj. To je en način sprejemanja satire. Po drugi strani pa nobena oblast ne ljubi satirikov. Danes sicer o strahu ne bi mogli govoriti, pa tudi o tem ne, da bi dramo prepovedali. Nagajati pa se da na druge načine. Oblast je namreč grozna stvar. Če nekdo postane pijanec zaradi alkohola, imamo dr. Ruglja, sanatorije - da se ga pozdravi. Če pa nekdo postane pijanec, opit od oblasti, ker je kar naprej na oblasti, ker pije oblast, potem zanj ni ne Ruglja ne sanatorija. Je neozdravljiv."

Sicer pa je Igor Torkar napake iskal (in našel) tudi pri svojih pisateljskih kolegih. Lani je izstopil iz slovenskega PEN, ker se vodstvo ni strinjalo z njegovim referatom o Dobrici Čosiću, objavljenem na lanskem mednarodnem srečanju PEN klubov na Bledu. "Dobrico Čosića kot pisatelja zelo cenim. Bila sva celo prijatelja. Vendar ostaja dejstvo, da je bil oče znamenitega memoranduma, ki je teorija velesrbstva. Čosić pa je zdaj odgovoren tudi zaprakso velesrbstva, ker je bil lani, ko sem ga napadel, prav on predsednik zločinske Miloševićeve države. Takratni predsednik slovenskega PEN mi je dejal, da se tako ne napada velikega romanopisca. Kasneje je prišlo med nama do polemike. Ker ni imel prav in ker se v razpravi ni pošteno obnašal, sem kot eden najstarejših članov iz društva izstopil. Vendar sem letos dobil nekakšno zadoščenje. Mednarodni PEN je med referati, predstavljenimi na lanskem srečanju, za objavo ter prevod v angleški in nemški jezik izbral tudi mojega. Najbrž bi bilo prav, če bi se Slovenski PEN Torkarju celo malo opravičil..."

## Nobene nagrade

Miha Naglič pravi, da bi si pisatelj, kakršen je Igor Torkar, vsekakor zaslužil nagrado za življenjsko delo. Izdal je pet pesniških zbirk, devetnajst iger, devet televizijskih iger, knjigo esejev in dva romana. Roman Umiranje na obroke je v Sloveniji izšel kar trikrat, v skupni nakladi več kot dvajset tisoč izvodov, zraven pa še petnajst tisoč v srbohrvaškem jeziku in tri tisoč v nemškem. Knjigo so prebrali malodane vsi Slovenci, pisatelj pravi, da zato, ker je bil med prvimi, ki so prebrili tabu temo montiranih procesov. "Nikoli pa nisem dobil nobene nagrade. In mirno živim brez njih, ker so za njimi vedno zakulisne igre raznih klubov. Jaz sem bil vse življenje samohodec. Trikrat so me že predlagali za dobitnika Prešernove nagrade, vsakokrat je tam pri vrhu vse skupaj propadlo. Predlagalo me je celo Društvo slovenskih pesnikov in pisateljev kot strokovna organizacija."

## Rad imam Poljanec in Žirovce

Igor Torkar pravi, da je naturaliziran Poljanec. Po Tavčarjevih motivih je priredil Ravbarskega cesarja, dramatizacijo po petih novelah. "Pri tem sem ugotovil dve pomembni stvari. Najprej, kaj pomeni materni jezik. Razdelil sem vloge, napisane v Tavčarjevem jeziku, ki je skoraj knjižni. Delal sem s šestimi fanti in dekletki, ki so po milosti božji veliki igralci. Pa niso na bralnih vajah pokazali ničesar. Ne ritma ne smisla ne poudarkov. Potem sem poprosil upokojenega učitelja, naj mi vse skupaj prevede v poljanščino. Že na prvi vaji je bilo potem povsem drugače. Zmorejo občutiti čisto temeljne, najbolj strokovne stvari. Poljanski igralci ne izgovarjajo zgolj besed, pač pa takoj razumejo smisel stavka. Skratka, z njimi se sijajno dela. To je

bila zame kot pisatelja dragocena ugotovitev. Druga pa, da se spleča pisati. Umetnik se namreč mnogokrat znajde v položaju, ko se sprašuje o smislu svojega dela. Seveda gre vse v zakladnico narodnega bogastva, ki je pomembno za bodoče generacije. Pa vendar..."

## Poljanska Barba - Tavčarjeva Meta

"Ko smo nekoč imeli vajo v kulturnem domu, je k meni prišla Barba, upokojena delavka LTH, za katero sem vedel, da rada bere Tavčarja. In sem ji rekel, naj mi prebere prizor, ko se Tavčar poslavlja od Mete. Dve strani teksta je povedala na pamet. Brez napake. In ko sem se čez polje vračal domov, sem si rekel: Torkar, se spleča. Če pišeš za eno samo Barbo, se spleča."

## Vrnite nam smrt, da bomo lahko živeli

"Ko je človek star in se bliža ta bela s koso..." je pomodroval pisatelj ob koncu pogovora in pristavil, da ravno o tem piše nov roman. O smrti. "Sama smrt ni nič groznega. Čakati nanjo je zelo hudo. Ne spiš, ker veš, da ne boš več dolgo. Kot moji kolegi, ki so dve leti in tri mesece čakali obsojeni na smrt na dachauskih procesih. Pa zagledam 'ta belo', kako je utrujena. In ji rečem: pojdi na dopust v Dalmacijo. Tako. Smrt na dopustu je naslov romana. Nihče ne umre, vojna industrija propade, samomorilci živijo... Na koncu izbruhnejo demonstracije: vrnite nam smrt, da bomo lahko živeli."

## Dvobojeرامي II

(Basni iz slovenskega parlamenta)

### O domišljavih Slonih

Če si v orkestru vlade šef solist, kljub trobcu nisi še saksofonist.

### O Kameleonih

Kameleon, spreminjaš barve mežnarsko lepo! Zastonj tvoj trud, da skrili bi kuščarsko telo!

### O Vranih

Ker od Boga ukaz je dan, da črn, črn pišč bo vran, peres se črnih ne sramuj, ne skušaj biti kakaduj!

### O Ovni

Ministrovanje ni za ovne, čeprav so producenti volne.

## Dvobojeرامي I.

(Basni iz slovenskega parlamenta)

### O Ježih in Lisjakih

Ko jež iz varne lisičine prebrisano Lisjaka zrine - to med živalskimi izbranci je klanska pozicija, ki danes med poslanci ji pravijo - tranzicija.

### O Jeguljah

Ker si Jegulja - kot jegulja se zvišaj skozi blato strankomulja, ne skušaj nam lagati v lica, da skozenj švignila si kot puščica.

### O Kengurujih

Živalski kenguru po dvanajst metrov daleč skače, z brzino 70 km na uro, poslanski kenguru, ko si želi priskakat sinekuro, pa skače prav tako natanko, ko preskakuje, hop, iz stanke v stranko!

## LITERARNA SNOVANJA

Gorenjska pevka srečanja

## Ubrano petje in kakovostni programi - 2

V prejšnji številki *Snovanj* je bila predstavljena vsebina, pogoji in organizacija Gorenjskih pevskih srečanj ter nekaj poudarkov o nastopih posameznih najboljših odraslih pevskih zborov 13. maja, v Škofji Loki. Gorenjska pevka srečanja so se nadaljevala s koncertom otroških in mladinskih pevskih zborov 20. maja na Jesenicah in z nastopi malih pevskih skupin 24. junija v Trziču. Organizirali sta jih Zvezi kulturnih organizacij z Jesenic in Trziča.

Z vzorčnim pregledom nad pevsko dejavnostjo v gorenjskih osnovnih šolah je občinstvo slišalo pesmi dokaj različno oblikovanih programov v bolj in manj pripravljenih izvedbah in z nekaterimi nekonvencionalnimi instrumentalnimi spremljavami in novejšimi skladbe z besedili, ki jih učenci tudi radi pojejo.

Mladinski PZ OŠ Tone Čufar z Jesenic (Marija Reichman) sodi v sam kakovostni vrh gorenjskih mladinskih zborov. Pomladno kolo Petra Liparja in njegovo priredbo ljudske Mi ptičica zapoje so zapeli ubrano v vseh glasbenih prvinah. Ljubko, s posrečeno instrumentacijo (Orfova glasbila, prečna in kljunaste flaute) je učinkovala Plesna pesem G. Keetmana; vse pa so bile prepričljivo interpretirane.

Mladinskemu PZ OŠ Zali Rovt - Trzič (Stane Grum) se je nastop bolj posrečil na občinskem srečanju v Kranju - v Trziču občinskega srečanja niso organizirali. Vodja zbora, ki je zbor tudi spremljal z akustično kitaro, je izvedel program, ki bi bolj doživel učinkoval v intimnem vzdušju ob ognju ali podobnih

priložnostih (šola v naravi, razna mladinska letovanja in p.), za tovrstne prireditve pa ni najustreznejši. Obenem pa gre zborovodji vsa pohvala, da je učencem uredil bistvo celotnih napornih vaj, t. j. nastope na koncertih.

V "a capella" stilu zapet, posrečeno oblikovan program Mladinskega PZ OŠ Stranje, občina Kamnik (Karla Urh), so predstavljale skladbe: Pahorjeva priredba ljudske Pa se sliši, U. Vrabca Moja pot v šolo (Stana Vinšek) in J. Speichove Partita. V nekaterih večglasnih odstavkih smo slišali še ne izpolnjeno glasbeno materijo in mestoma plaho, s premalo živahnosti interpretirano vsebinsko sporočilo skladb.

Kvalitetnemu vrhu prireditve se pridružil tudi Otroški PZ OŠ Prežihov Voranc z Jesenic (Stanka Mencinger) s pesmicami U. Rojka Pretep, A. Dvoraka Domača pesem - obe s klavirsko spremljavo in z zanimivo skladbo Brine Jež - Brezavšček Najljubše igrače lutk (B. A. Novak) s tehnično zahtevno spremljavo dveh prečnih flaut. Izbor in izvedba sta bila prepričljiva in sodobna, otroci so jih občutili in

z lahkoto zapeli.

Zvočno pester in dober vtis je zastopil Otroški PZ OŠ Ivan Grohar iz Škofje Loke (Maja Vrčon in Tatjana Kovač) s francosko ljudsko v priredbi M. Murrayja Ob luninem svitu s spremljavo Orffovih glasbil, z ljudsko Navzgor se širi rožmarin - s spremljavo kljunaste flaute in klavirja ter od vseh treh najbolje izdelano pesmico Potoček M. Vicarija.

Mladinski PZ KUD Vigenje OŠ Staneta Zagarja iz Lipnice pri Radovljici (Irena Žmitek) je zapel za mladinski zbor manj zahtevne pesmi: Medved - J. Jež, Mi mladi - T. Habe in Do re mi - J. Taigen; mestoma še ne utrjeno večglasje in neprepričljivo oblikovane melodične linije so lahko izhodišča za vaje naprej.

Koncert je zaključil Dekliški PZ OŠ Davorin Jenko iz Cerklj - občina Kranj (Irma Močnik), eden izmed petih (!) zborov, ki redno delujejo na tej soli. V številni zasedbi (60 deklic), s polnim zborovskim zvokom in v premišljeni, tekoči interpretaciji so zapele pesmi J. Virka Ljubezen do domovine (Blaž Potoč-

nik), ljudsko v priredbi F. Cigana Ne bom se možila in tradicionalno v izvirnem jeziku The Drunken Sailor - vse ob spremljavi klavirja.

Male vokalne skupine so nastopile v dvorani Osnovne šole Bistrica pri Trziču, na predvečer in v počastitev dneva državnosti. Koncert je bil združen s slovesno podelitvijo plaket občine Trzič.

Ena izmed značilnosti spredov malih vokalnih skupin na Gorenjskem je, da poleg priredb slovenskih ljudskih pesmi zelo radi izvajajo skladbe, ki so blizu preprostem ljudskemu okusu in so nastale v časih slovenskega nacionalnega samozavedanja. Redkeje slišimo skladbe iz obdobja renesanse in kasnejših stilnih obdobij, ki jih je le-ta sprožila. Prav tako pogrešamo pesmi iz sodobne slovenske in svetovne glasbene literature. V tem smislu izbor skladb malih pevskih skupin krepko zaostaja za sporedi osnovnošolskih in odraslih pevskih zborov.

Začeli so domačini, Kvintet bratov Zupan (Franc Slabe), s

češko Rožmarin. Pri meni bod - F. Plevela in Nedvedovo - Mili kraj (A. Praprotnik). Zapeli so jih tekoče, brez večje interpretacijske občutljivosti in na določeni mestih intonacijsko nečisto, vendar z barvno izenačenim pevskim zvokom in lepo izdelano dikcijo.

Tajniški oktet iz občine Kamnik (Ana Stele) se je predstavil s skladbami V. Mirka Na trgu (D. Kette), H. Volariča Razstane in z A. Nedvedovo Mili kraj, ki jim je na mestih tonalnih izmikov povzročala nekaj intonacijskih težav. V strahu pred nezaokroženostjo skladb pa so bile glasbene fraze prehitro zaključene - neizpete.

Moški decet "Vasovalci" iz Žirovnice (Moja Legat), si je izbral dober, a nekoliko prezahaten program: Gallusov O magnum misterium z drzno hromatikom, je v večini glasbenih prvin izvenel še neizdelano; prav nasproten vtis pa je naredila interpretacija E. Adamičeve Serenade in skladba V. Vodopivca Zabe, s katero je skupina zavzela sproščeno, s polnim zvokom in interpretacijsko prepričljivo.

Intonacijsko čisto, zvočno - barvno ubrano, toda z nizanjem posameznih fraz brez organske povezave v celoto, so zazvelele pesmi O košnji C. Preglja, Bolečina V. Vodopivca (J. Muren - L. Sorli) in Oj, te mlinar Z. Švikaršiča, ki jih je zapel Kranjski kvintet iz Kranja (Stane Vidmar). V slednji je občinstvo navdušil solist - baritonist, s kultiviranim pevskim glasom in doživeto oblikovanimi melodičnimi linijami.

Malotevilmu poslušalstvu bosta verjetno ostala v zelo

lepem spominu nastopa "Deklet z Bukovice" (Franc Potočnik) - občina Škofja Loka in Zenskega noneta "Vigred" (Marija Veider) iz Mengša. Prve so zapele Pomladno voščilo J. Trošta, Domo-tožje F. Potočnika - njihovega umetniškega vodje in Spavaj F. Schuberta v manj posrečeni priredbi S. Mihelčiča; druge pa J. Fleišmana Triglav, rusko Osamljeno zvoni (prir. S. Mihelčič) in slovensko ljudsko Sovdaška (prir. M. Tome). Dekleta z Bukovice je odlikoval intenziven, temno (žensko) obarvan zvok, ženski nonet pa (dekliško) svetli. Obe skupini sta navdušili z muzikalno usklajenostjo ritma, tempov, dinamike in čisto intonacijo, glasovno izenačenostjo ter temperamentno interpretacijo.

Zadnji je nastopil Oktet "LIP" Bled (Matevž Fabjan) z Kernjakovim venčkom koroških narodnih Je biv an gospod bebenau, s skladbo A. Foerstra Spak (A. Aškerc) in U. Vrabčevu Bratci veseli vsi. Občasno intonacijsko netočnost je prevladala muzikalna ter skladno s teksti in glasbo oblikovana interpretacija.

Kakovostno rast glasbenih skupin pogojuje strokovna usposobljenost dirigentov oz. umetniških vodij t. j. redno in dopolnilno izobraževanje, sodelovanje s priznanimi domačimi in tujimi strokovnjaki (dirigenti, skladatelji, muzikologi in p.). V ta namen je ZKO Kranj 24. maja organizirala enodnevni zborovodski seminar za Gorenjsko, ki sta ga vodila mag. Tomaž Faganel in prof. Damijan Močnik. Teorētčno usvojeno znanja so s pomočjo Mešanega pevskega zbora Svoboda iz Štražišča tudi praktično preizkusili. • Vinko Sorli

Ob 150-letnici smrti Jerneja Kopitarja (1780 - 1844)

## ... se Slovenci svojih korenin zavedo...

Tako kot Prešeren v poeziji predstavlja Jernej Kopitar vrh učenosti Slovencev in potrjuje, da Slovenci nismo le narod pesnikov, ampak tudi narod mislecev. Letos mineva 150 let od smrti učenjaka in velikega Slovenca Jerneja Kopitarja. Kopitarjevo društvo Ljubljana s sedežem v Vodichah, razglašča leto 1994 za Kopitarjevo leto in slovenskemu narodu predlaga vrsto oblik spomina na učenjaka, ki naj Evropo spomnijo, da smo že dolgo njen neločljivi, soustvarjalni del. Je pa tudi čas, da se popravi krivica temu, ki je zaradi drobca nenaklonjenosti Prešernu za dolgo časa prekrila celotno Kopitarjevo znanstveno delo.

## Včasih je bil deležen vseslovenskih slavnosti

Pa vendar so bili časi, ki so bili Jerneju Kopitarju bolj naklonjeni. Narodnoubudništvo, ki se je razmahnilo po revolucionarnem letu 1848, je spodbudilo zanimanje za jezikoslovca Kopitarja. Ob 100-letnici njegovega rojstva je bila prireditev v Repnjah vseslovenska slavnost. Zamisel o proslavi se je pojavila tudi med slovensko vseučiliško mladino na Dunaju, seveda na pobudo Kopitarjevega učenca, univerzitetnega profesorja dr. Frana Miklošiča. V domovini so opozorili na obletnico pisatelji Fran Levstik, Josip Jurčič in Ladislav Hrovat, Miklošičev učenec, profesor na gimnaziji v Novem mestu, publicist Josip Marn ter drugi.

Kopitarjevo slavnost so pripravili po vzoru taborov kot veliko kulturno in politično prireditev. Slavje je bilo 22. avgusta 1880, ko so na njegovi hiši vzdali spominsko ploščo. Matica slovenska je to leto izdala v priredbi Josipa Marna knjigo - Kopitarjevo spomenico. Ob odkritju spominske plošče je govoril ugledni politik, dr. Fran Šuklje, svetnik na Dunaju, ki se je nalašč za to slovesnost pripeljal v Repnjo z Dunaja, s čimer je slavje dobilo najvišji možni pomen.

Zanimanje za Kopitarja ni upadlo, kar dokazujejo tudi dejstva, da so 17 let pozneje, leta 1897 z Dunaja prepeljali v Ljubljano Kopitarjeve posmrtno ostanke in jih z vsemi častmi pokopali na ljubljanskem Navju.

Na pokopališču je grob blagoslovil župnik Malenšek, poslovenil govori pa sta imela predsednik Slovenske matice Fran Levce in odposlanec dunajske dvorne knjižnice Mantuani. Bela Ljubljana je takrat v trajni spomenik hvalnosti poimenovala po Ko-

pitarju tudi eno od svojih ulic.

## Kopitarjeve slavnosti ob 140-letnici smrti

Po končani 2. svetovni vojni se je spet obudilo zanimanje za učenjaka Jerneja Kopitarja. Slovenski literarni zgodovinar dr. Jože Pogačnik je leta 1977 objavil knjigo z naslovom Jernej Kopitar, ki je izšla pri Partizanski knjigi v zbirki Znameniti Slovenci. To pa je bil v našem času pomembni znak za ožvljanje in afirmacijo osebnosti Jerneja Kopitarja.

"Prav to je v nas spodbudilo zgodovinsko zavest slovenstva in leta 1984 smo v Vodichah kot vršno postajo do ustanovitve Kopitarjevega društva Ljubljana, organizirali in izpeljali Kopitarjeve slavnosti 1984 - ob 140-letnici učenjakove smrti," pripoveduje predsednik Kopitarjevega društva Ljubljana, prof. Jože Peternel.

Ob tej priložnosti smo na Osnovni šoli v Vodichah ustanovili šolsko Kulturno društvo Jernej Kopitar, rojstne Vodic so poimenovali v Kopitarjev trg, gostilno na tem trgu pa v Kopitarjev hram. V rojstni hiši velikega moža v Repnjah smo za javnost odprli spominsko sobo.

Organizirali smo tudi okroglo mizo, ki so se je udeležili najpomembnejši slovenski jezikoslovci in se dogovorili, da bodo vsako leto Kopitarjevi dnevi.

Kopitarjeve dneve smo v Vodichah organizirali že naslednje leto, 1985. Dneve je počastila tudi delegacija krajevne skupnosti Trzič, rojstnega kraja Vuka Karadžiča, ki je prinesla vdar Osnovni šoli Vodic zbrana Vukova dela kot priznanje Kopitarju in Vodicham za veliko delo, ki ga je Kopitar opravil pri mentorstvu Karadžiča. Kopitarjevi

dnevi so se že naslednje leto prenesli v pristojnost občine Ljubljana - Šiška.

## Kopitarjevo društvo Ljubljana

"Kopitarjevo društvo Ljubljana je bilo ustanovljeno leta 1990. To je kulturno izobraževalno vseslovensko društvo z ustanovitvijo pa smo želeli uveljaviti širši interes za priznanje slavistični, filološki in jezikovni misli," pravi njegov predsednik prof. Jože Peternel. "Ker pa je Kopitarjevo znanstveno delo še neprevedeno in zato manj dostopno, smo ustanovili društvo, da bi na ta način lahko celostno poskrbeli za Kopitarjevo dediščino, s čimer bi se najprej oddolžili našemu Repnjanu za njegovo življenjsko delo.

Letos torej mineva 150 let od Kopitarjeve smrti. Za to spominsko leto predlagamo, da se velike-mu Slovincu oddolžimo na več načinov. Pri slovenski PTT je že izšla spominska znamka, društvo pa predlaga, naj bi se velikega učenjaka v Ljubljani spomnili s spomenikom, ki naj bi simboliziral učenjakovo duhovno veličino, simpozijem z mednarodno udeležbo jezikoslovcem, morda bi morali razmišljati tudi o igranem filmu o Kopitarju in njegovi dobi.

Nobena slika Jerneja Kopitarja ni ohranjena, žal. Spomenik v Ljubljani naj bi bil kot sporočilo misli, besede, črke, stavka. Stal naj bi v univerzitetnem delu Ljubljane, ko bo zgrajena nova univerza, pa naj stoji v njenem kareju.

Pokažimo se s tistim, s čimer se lahko. Naj bo ta spomenik nekaj posebnega, da bo ostal v spominu, v duši vsakega, ki ga bo videl. Podobno kot Dvorčakovega spomenika v Pragi nikoli ne pozabimo, če ga enkrat vidiš. Kot Prešerna

bi ga moral dodobra poznati vsak Slovenec. V Srbiji ga ni, ki bi ne vedel za prijateljstvo Vuka in Jerneja Kopitarja.

Ta velika obletnica bi morala spodbuditi tudi kakšnega slovenskega skladatelja, da bi razmisлил o di Kopitarju, ki bi jo poslušala vsa Evropa.

In ne nazadnje, ustanoviti bi morali Kopitarjev sklad, iz katerega bi nagradjevali znanstvene dosežke s področja jezikoslovja," je poln idej prof. Jože Peternel.

## Najmlajši član Zoisovega literarno-prerodnega krožka

Jernej Kopitar je bil zelo učen osebno, o njem je treba govoriti z največjim spoštovanjem. Njegovo znanstveno delo je nadvse pomembno in zasluži vso pozornost. Rojen je bil 21. avgusta 1780 v gorenjski vasi Repnje pri Vodichah kmečkem staršem. 25. januarja 1790 se je vpisal v prvi razred normalke v Ljubljani. Po končanih ljubljanskih šolah je bil najprej domači učitelj pri sestri barona Žige Zoisa v Ljubljani. Po smrti prvega dramatika Antona Tomaža Linhartarja pa je postal tajnik, knjižničar in varuh zbirke mineralov pri baronu Zigi Zoisu, takrat najbogatejšem človeku na Kranjskem. Poleg tega pa je postal tudi najmlajši član literarno-prerodnega krožka v Zoisovi hiši, katerega člani so bili med drugim Blaž Kumerdej, pesnik in časnikar Valentin Vodnik, dramatik A. T. Linhart, Matija Čop in drugi.

Ta krožek je med drugim oprl svoje načrte tudi na vprašanje slovenskega jezika, torej tudi rešitev vprašanja slovnice. Zois in krožek sta močno podpirala čistost slovenščine in sta bila nasprotnika tujih, nedomačih be-

sedi. Kopitar je uvidel potrebo po slovnici, zato se je lotil te zahtevne naloge.

Leta 1808 je bila slovnica "Gramatic der slawischen Sprache in Krain, Kaernten und Steiermark" - Slovnica slovenskega jezika na Kranjskem, Koroškem in Štajerskem izdana. Slovnici je bil temelj proučevanje slovenskega ljudskega govora in jezikovnega zgodovinskega razvoja. Navdušila je prav vse, Matija Čop, ki je imel o učenjaku Kopitarju najlepše mnenje, pa o Kopitarjevi slovnici pravi, da sodi med najplavnejša filološka dela, kar jih je izšlo na področjih slovenskih književnosti.

## Jernej Kopitar - svetovljan

Oktober 1808. leta je Kopitar s Zoisovim odobravanjem (in zagotovo tudi z njegovofinančno pomočjo) šel študirat na Dunaj pravo in slavistiko. Po dveh letih študija je študij prava opustil in se posvetil slavistiki in služb v cesarski dvorni knjižnici na Dunaju. Najprej je bil uradnik, kmalu pa je zaradi vestnega dela postal ocenjevalec (cenzor) za slovenska in novogrška dela. Proti koncu življenja pa je v tej knjižnici dosegel najvišji možni položaj: postal je prvi kustos (upravnik) knjižnice, imenovan pa je bil tudi za dvorne svetnika tedanje avstroogrške monarhije. Družil se je z najpomembnejšimi osebnostmi tedanjega časa, kot so bili Jacob in Wilhelm Grimm, August Ludwig Schloesser, ki ga je imel Kopitar za vzor, Josef Dobrovski - češki slavist in jezikoslovec, Wolfgang Goethe itd.

Leta 1836 je objavil knjigo v latinščini Glagolita Clozianus, v kateri je prvič pojasnil in obrazložil Brižinske spomenike. S pravo znanstveno strastjo pa je vse življenje proučeval, od kod izvirajo Slovenci in naš jezik. Njegove znanstvene korespondence je blizu 7.000 pol. Ogromno delo, pri katerem je uporabljal izraze v dvanajstih jezikih.

## Eden duhovnih kraljev Evrope

Kot dvorni cenzor na Dunaju in kot učenjak tedanjega časa je bil gotovo eden od duhovnih kraljev tedanje Evrope. Imel je nedvomno velik ugled, saj mu je bila med drugim leta 1814 zaupana naloga, da se iz Pariza v

Avstrijo vrnejo vse knjige in drugi kulturni spomeniki, ki jih je bil Napoleon vzel kot vojni plen. Prav v istem letu, ko se je mudil v Parizu, je tudi predaval na univerzi v Oxfordu na Angleskem in poklonil tamkajšnji knjižnici dragoceno slovensko knjigo s svojim posvetilom, namreč Trubarjev prevod svetega pisma iz leta 1582, ki ga je, kot vemo, dokončal Jurij Dalmatin 1584. leta. V tistem času je obstajalo pravilo, da narod, ki nima prevedenega svetega pisma, ni omlkan narod, ampak barbari... Jernej Kopitar je, kjer je je mogel, skrbel za afirmacijo Slovencev. Leta 1842 je bival v Rimu z nalogo, da tam ustanovi stolico za starocerkveno slovanščino. Jena, staro univerzitetno mesto z dvema zvezdarnama, je na Kopitarjevo priporočilo podelilo doktorat Vuku Stefanoviču Karadžiču.

"V društvu si prizadevamo, da bi spodbudili prevod čim več Kopitarjevega gradiva, da bi ga lahko brali v našem jeziku, kajti šele tedaj bi lahko došli pravo podobo o tem velikanu učenosti," pravi prof. Jože Peternel. "Ob smrti je bil Kopitar član kakih dvajsetih znanstvenih akademij ali učenih društev po Evropi."

## Letošnje slavnosti

"Poleg spomenika v Ljubljani, filma o Kopitarju in njegovi dobi, društvo vljudno predlaga slovenski javnosti, da bi bila ob 150-letnici smrti Jerneja Kopitarja v Cankarjevem domu v Ljubljani slavnostna akademija z izbranim umetniškim programom, ki naj jo prenaša TV, še bolj pa se zavzema, da bi jo prenašala Evrovizija. Naj Evropa vidi, da se zavedamo svojih velikih ljudi in smo nanje ponosni.

Drugi del slavja pa naj bo v Repnjah, Kopitarjevi rojstni vasi. Predlagamo, da bi slovenska opera ali Drama-uprizorila na prostem slovensko delo, kot npr. opero Gorenjski slavček skladatelja Antona Foersterja ali pa da bi slovenska Drama prav tako na prostem uprizorila slovensko delo, na primer Kranjske komedijante pisatelja Bratka Krefta. Najprej pa bi bilo treba ob cesti postaviti opozorilne table za Kopitarjevo rojstno hišo, kot so povsod po Sloveniji postavljene za druge velike Slovence. Že deset let je tu urejena spominska soba, a se zanjo vse premalo ve." • Danica Dolenc

# EJGA ZA GORENJKE, O GORENJCIIH MED GORENJCII PO GORENJSKI

## Naša predloga za GORENJCA MESECA JUNIJA ZAJAHAJ, RAZJAHAJ... KOT IRENA IN PETER



Nekateri so v življenju vedno sposobni reči: "Zdaj sem pa na konju!" V Sloveniji bi mnogi zatrjili, da tako lahko reče vsak slovenski politik, zlasti pa poslanec in poslanke. Ko "zajahaš" konja, ki te v svetlo prihodnost nese z dobro plačo, dodatki, slavo, ugodnimi krediti, darili, pozornostjo... je vse lepo in prav. Ali jih imamo tudi take, ki razjahajo? Imamo...

Za GORENJCA MESECA JUNIJA predlagamo medicinsko sestro, novinarko, strankarsko aktivistko, poslanko, zavzeto desničarko, mamico IRENO OMAN

iz Stražišča pri Kranju. Velikokrat je že opozorila nase s svojimi stališči, zdaj je k temu pomagala še "stanovanjska afera" in njen nesojeni - bazen. Irena je res pojem politične kariere na Gorenjskem in prav je, da glasujete, izberete...



Protikandidat je župan (no, ja: bivši) PETER HAWLINA. Edini od vseh slovenskih županov je odšel s svoje funkcije, ni pa odstopil. S svojimi pismi in mislimi je v zadnjem času burkal zaspano vzdušje v tisočletnem mestu. Mož ima vsaj..., no, saj veste kaj. V to kategorijo bi sodil tudi minister Bizjak, a Hawlinov motiv za odločitev je bil strogo načelen: volivci so me izvolili in oni me lahko zamenjajo oziroma znova izvolijo - pa nihče drug.

Cakamo vaše glasove, glasujte pa seveda tudi v posebnih oddajah gorenjskih radijcev. Torej - julijski krog se začne. ŠE POSEBNO OPOZORILO: v naši akciji ne dajemo vrednostnih ocen, kaj je prav in kaj ne, vsebina akcije je jasna - OPOZORITI NA DEJANJA IN ZNANE GORENJKE IN GORENJE!

## NIKO BEVK ALI ZLATKO KAVČIČ ODLOČIL "FOTO-FINIŠ": NIKO BEVK!

Takega "dvoboja" pa že dolgo ne. Očitno sta dva uspešna človeka iz gospodarstva in bančništva Gorenjcem res dobro znana. Ko smo prejšnji petek že pomislili, da je odločil zajeten šop dopisnic v prid ZLATKA KAVČIČA, se je vse spremenilo ta teden. Včeraj nas je pričakal namreč ogromen kup dopisnic - našli smo jih natančno 313! Vse so bile glasovnice za NIKA BEVKA - direktorja podjetja, ki je med tem spremenilo ime, ne pa vsebine!

ISKRENE ČESTITKE tokrat res obema, gospodu BEVKU še posebej! Njegova zmaga je tesna, neuradno pa smo izvedeli, da so v njegovem podjetju delavci množično pisali na dopisnice za njihovega direktorja! Zakaj pa ne, če so zanj, če ga cenijo in spoštujejo! Očitno je bil majski izbor kot naročen, odziv pa tudi na GORENJSKIH RADIJSKIH POSTAJAH RES ODLIČEN. Štetje glasov v tej vročini ni bilo prijetno opravilo. Pa kaj! Odziv naše akcije je nagrada za vse, ki pri njej sodelujejo. Torej: še enkrat čestitamo NIKU BEVKU za zmago in vabimo k sodelovanju pri našem julijskem glasovanju!



Svežen več kot 300 dopisnic, ki je odločil: NIKO BEVK - GORENJEK MESECA MAJA 1994. Naša tajnica Klavdija je zdržala...

## foto EJGA

### Dogodek minulega tedna za nevegetarijance

Na slavnostnem odprtju Mesnega centra Luka v Križah so se cedile sline v potokih. Nekaj skušnjav odraslih in otrok je ujel tudi objektiv našega fotografa. Medtem ko se je mati županja navduševala nad klobasami, je gospod župan hvalil lepoto šopka v rokah lastnikove žene. Izza ograje sosednjega vrtca pa so mali vegetarijanci sporočali, da bodo le poskusili pečenege vola.



### 16. julija ob Planšarskem jezeru "Rebus in Sava z Jelko"

Dan Gorenjcev ob Planšarskem jezeru na Jezerskem bomo v soboto, 16. julija, začeli že dopoldne z Duom Rebus iz Tržiča, popoldne pa veselo nadaljevali s Kvintetom Sava in pevko Jelko.

Ples in glasba torej bosta. Vendar Srečanje Gorenjcev na Jezerskem ne bo ravno navadna veselica. Gorenjce meseca bomo predstavili, povabili tiste, ki ste nam jih predlagali, in tudi sosede z onkraj meje. Pa tudi... No, nekaj poleg iger, pogovorov... in še kaj, naj bo tokrat vendarle še vedno presenečenje.

Vsekakor si soboto, 16. julija, "rezervirajte" za srečanje na Jezerskem.



## KONČNI REZULTAT "GORENJEK MESECA MAJA" NIKO BEVK 934 glasov ZLATKO KAVČIČ 612 glasov

## EJGA BODE IN BOŽA

Direktor Živil Branko Remic zagrizeno igra tenis. Na novi podlagi igrišč pri Hotelu Bor je bil velik turnir. "Ne spodobi se, da zmagam na domačem terenu," je dejal Branko in odnehal tik pred finalom. EJGA Medtem pa Naklanci niso požagali golov kot zahteva inšpekcija. Bodo to storili prihodnjo sredo občinski bagerji! EJGA Ko človek vidi nove kranjske "mitničarje", mu gre na smeh. Zakaj mučiti ljudi, ki jih nihče ne uboga in ne upošteva? Ali ni blejska zgodba o povozenem komunalnem redarju dovolj poučna? EJGA Jadralski padalci od vsepovsod so gostje Gorenjske. Japonski tekmovalac je bil prvi, ki je namesto pristanka v travi izbral smreko. EJGA V Stražišču je vrsta. Ljudje kupujejo vstopnice za "bazen pri Ireni Oman". Če že kranjski olimpijski bazen nima denarja za dokončanje, se bomo pa kopali, tam, kjer je - denar. EJGA Na pasji razstavi v Kranju se je trlo ljudi. Medtem pa pasje zavetišče očitno dokončno na Visokem pri Kranju postaja preteklost. Ljubezen do psov je raztegljiv pojem. EJGA Novi solastniki "stare Pošte" so že v hiši. Gorjančevi so se dogovorili z Merkurjem in lepa stavba je že tudi dejansko razdeljena. EJGA Na Jesenicah in v Kranju je bil cirkus. Obisk: tako-tako. Komentar: cirkus imata Jesenice in Kranj stalno. V hiši na Slovenskem trgu... EJGA Igor Starc iz agencije Odisej trdi, da sploh ni toliko Gorenjcev, kot jih želi na morje! EJGA Božidar Meglič je novi direktor Planike. Obut je lahko v super-nove gorske čevlje, ki so jih letos izdelali v tem podjetju. EJGA Cerkev Sv. Modesta v Kranju je bila "na ekspres" pod streho. Bakrena podlaga odseva v soncu. Cerkev je čudovita. EJGA Blejskemu magnatu Nicolasu Omanu so prisluškovali. Kako sočne kletvice in kako bogata trgovina z orožjem! EJGA Morda bo Nicolas Oman "post festum" Gorenjec meseca?

## PET IN POL V MESECU DNI

Naša pomladno-poletna akcija HUIŠAJTE Z NAMI! je končana. Gospa Mojca Zaplotnik jo takole ocenjuje: "K meni je prišlo res veliko ljudi po nasvet, nego in tudi na hujšanje. Vesela sem odziva in lahko rečem, da se z akcijo v GORENJSKEM GLASU ne da primerjati nobena druga! Ivanka je bila izredna sodelavka, res je bil užitek delati z njo. Skupaj sva dosegli tudi lep uspeh in obenem lahko rečem, da sem številnim po telefonu ali pri meni v studiu MA lahko posredovala nove informacije. Mislim, da je odlično, da se na tak način skuša predstaviti zdrav in nemukotrpen način hujšanja." Toliko torej o akciji Mojca Zaplotnik, ki skupaj s sodelavci seveda ponuja tudi masažo, kozmetično nego in trdi: "Nega je potreba sodobnega človeka. Toda za vse ostalo se mora odločiti človek sam in poskušati ŽIVETI ZDRAVO!"



Ivanka Velikovrh pa je ob zaključku akcije dodala: "Poslušala sem nasvete gospe Mojce, se držala navodil, uspeh je tu. Ni bilo težko,

### IVANKA VELIKOVRH: "BILO JE ODLIČNO!"

Pred mesecem dni je naša bralka Ivanka Velikovrh iz Kranja začela hujšati po posebnem programu v Studiu MA Mojce Zaplotnik v kranjskem nebotičniku. Poglejmo rezultate naše akcije:

MAJ obseg pasu: 76,5 cm, obseg noge: 52 cm, TEŽA 60 kg

JUNIJ obseg pasu: 68,5 cm, obseg noge: 47 cm, TEŽA 54,5 kg

Naša bralka je seveda odlično prestala "preizkušnjo in tudi sama ogromno prispevala k uspehu. Držala se je navodil in nam na koncu povedala, da se ji je zdelo vse skupaj zabavno in tudi koristno.

nobeneh posebnih muk nisem čutila. Mislim, da si bom prizadevala rezultate akcije ohraniti in sem zadovoljna, da sem lahko pri vsem skupaj sodelovala!" Hvala tudi vsem ostalim, ki so sodelovali z nami. Upamo, da bomo že jeseni ponudili kaj novega, izvirnega. STUDIO MA

STUDIO MA TEL. 218-785

## GORENJSKO GESLO TEDNA

Nekoč: "Imaš hišo - vrni stanovanje!"  
Zdaj: "Imaš hišo in stanovanje - zgradi še bazen!"

**KRANJ 97.3  
GREMO  
V  
PRIMADONO**

oddajo pripravlja in vodi

**NATAŠA BEŠTER**  
sreda, 6. julija, ob 17. do 18. ure  
**DOMAČA LESTVICA:**

1. Košir rap team - Slalom bit
2. Marijan Smode - Ko ovenijo rože
3. Avia bend - Pandorina skrinjica
4. Miran Rudan - Dolgo, toplo poletje
5. Abrakadabra - Abrakadabra

**TUJA LESTVICA:**

1. Severina - Paloma blanka
2. Doop - Doop
3. Angel's - Bend me, shape me
4. FGTH - Two tribes
5. Melodie MC - I wanna dance

**NAGRAJENCI:**

KAVBOJKE BLUE MOON Jeans cluba PETRIČ iz Kranja bo nosil Andrej Glavač iz Mavčič.  
- Bon za 3.000 tolarjev bomo poslali Milici Kalan v Škofjo Loko  
- Na pizzo Pod Jenkovo lipo v Cerklje bo odšla Mirjam Bergant s Cerkelj  
- WEEKEND VSTOPNICO (s konsumacijo 2.000 SIT) za DISCOTEKO PRIMADONA na Trebiji pa je sreča namenila Tanji Krek iz Škofje Loke in Katji Megušar iz Kranja. Cestitam!

**KUPON**  
glasujem za:  
moj naslov:

KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ



... jasno, kdo pa drugi, kot Vili Resnik, pevec Pop Designov, ja prav on je tisti, ki se v videospotu Serbi skupaj z Janom Plestenjakom, sprehaja med nekimi kao limuzinami. Kao pa zato, ker fanta najbrž sploh ne veda, kaj je mega avto. No, da nebi preveč bluzil, ravno danes sem ga peljal na tehničnega. Ja, unega, k' je mega seveda. No, kar se tiče Vilija, spet ste se oglasile njegove oboževalke, kar je dobro, ma kaj dobro, odlično - Vesna piše celo takole: Veličasten pogled In Lep nasmeh Iz njegove globine te šarmanten glas prešine... (velike črke ste prebrali, a ne), najbolj všeč pa mi je bilo tisto pod P.S.: Vilija sem mislila, za najboljšega in seksi Slovenca, ki ga uvrščam poleg TEBE - no, tale oseba "tebe" sem zihert jest, k' tole pišem. Vesna to je pa že kompliment, kajne. Ja, hvala no. Kot pravi Janez pa je Vili svoj cajt delal tudi v kliničnem centru. Hmmm... takrat so zihert vse ženske hotele biti ene par dni v bolnici (kar tako, kao, da so prehlajene). No, dost' nakladanja, gremo dalje. Žrebala komisija je tokrat po mobitelu poslala vse dopisnice Viliju (ja, res je mal čuden ta naš mobitel) in on je izžrebal dopisnico, na kateri je pisalo **Nataša Kristanc, Cesta Gorenjskega Odreda 4, Bled, Punca**, počak na naš dopis pol pa le po nagrado u Kran.

**TOP 3**

1. Balade, Štroncade in ostale Mlakarske
2. Košir - Jovanske
3. Music Box - Mariah Carey

**NOVOSTI**

Hmmm... Poletje, zatišje, poletje, zatišje, poletje... Pa vendar nekaj bo. Poleg tega, da pri Aligatorju dobite vstopnice za Pink Floyd, ki bodo avgusta v Novem Dunaju, so v zalogi tudi vstopnice za koncert Erosa R., ki bo 11. junija v Zagrebu. Očitno so se pri nas Karaoke dobro prijelo, saj sta zunaj dve novi kaseti in sicer v angleščini, gre pa za evergreene in pop hite. Pol je tu nekakšen izbor hrvaške muzike, ki se mu reče Music Pub (E.T., Nino Belan, Prljavo kazališče...). Hajdi je na trgu z nekakšnim The Best Of, na ceđejki seveda, cd pa so si omislili tudi v bandu Šukar, gre pa za enih dvajset komadov izvrstne ciganske muzike.

**IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 143:**

Pa pogledimo, koliko kaj obvladate take taprave godce, kot je Iztok Mlakar. Ja, v njegovih pesmih se dosti pojpije, se dosti poje, enu malčk počikola, tudi zapoje, ma pej glavnu je vinu. In mene zanima, kako se reče tistemu rdečemu, ma prou črnemu, ma unemu na T. Boste rekli, da ta T nima veze z muziko. Pa še kakšno, ma veste po T se tako lepo prepeva. Rešitve čakamo do srede, 6. julija, v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator".

**Z Aligatorjem na koncert  
skupine PINK FLOYD**

**Petek, 19. 8. WIEN (Dunaj - Austria)**  
Vstopnica in prevoz **100 DM**

 Informacije in prijave:  
Aligator Music shop KRANJ  
Cankarjeva 7

**HELENA BLAGNE**

En poletni glasbeno življenjski pozdrav vam pošiljam!

Poletje, počitnice, vročina so z nami in v soboto bo z nami zanimiva gostja, ki bi jo lahko prav tako enačili z vročinskimi valom, saj marsikomu postane vroče, ko jo zagleda... Slovenska pevka zabavne glasbe - Helena Blagne!

Helena nam bo v jutrišnji oddaji Glasba je življenje točno ob 13. uri na Radiu Triglav 96 MHz, razkrila marsikaj, kar o njej verjetno še ne veste. Ste vedeli, da je pred desetimi leti igrala v filmski vlogi medicinske sestre? Ali, da jo v zvezi s slavo moti le to, da v restavraciji ne more jesti po načelu: Pri jedi ima še pes rad mir?

Helena bi rada prepevala v operi Traviata, svojo pevsko kariero pa nikoli ne bi zamenjala z voditeljsko. Helena namreč odi na Kanal A (to je televizija, če kdo morda ne ve) čestitke po željah poslušalcev.

**Tofu pa bi poslala svojo pesem:**

Nocoj bom prvič rekla - ne hodim mi preblizu...

Pa tudi Tof ji je namenil eno revolucionarno realno ljubezensko pesem:

Na izpitu svoje upe  
globoko v dekolte je položila.  
Profesor jo je - obkročil.  
In profesor ne bi bil profesor,  
če je ne bi - položil...

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group

**Hofer**

sporoča ...

ORANŽADA litra, 7 - kratni koncentrat	ATS 34,90	PECILNI PRAŠEK, 6 zavojčkov	ATS 3,90	4 x Celovec 10.- Oktoberstr. 25 Lodeng. 22 St. Velterstr. 70 Steing. 209
SKLADANEC za sladolede 8 kosov, 80g	ATS 2,90	DELIKATESNO OLJE OSANA, 4 litri	ATS 54,90	3 x Beljak Osslacherzelle 56. b Italienerstr. 14 Maria - Gailerstr. 30
SOLJENCI, 300g	ATS 9,90	DELIKATESNA MARGARINA OSANA, 250g, v kocki	ATS 4,20	Velkovec Umfahrungstr. 6
CHIPS, 195g	ATS 9,90	DENTOFIT ZOBNA PASTA, 90 ml tuba	ATS 7,90	Wolfsberg Packerstr.
KNABBERMIX, 250g	ATS 8,90	ZOBNA ŠČETKA JESS	ATS 7,90	2 x Špital Obersdorferstr. 4 - 6 Villacherstr. 106
GORČICA 1,3 kg, pekoče začinjena	ATS 19,90	TOALETNO MILO Fa ali Clivia, 150g	ATS 4,90	Upoštevajte, prosimo, da so tite artikli samo prehodno v našem sortimentu. Cene vsebujejo vse davke.
KETCHUP, 1,4 KG, nepekoč ali pekoč	ATS 29,90	SMREKOVA KOPEL, 2 litra	ATS 19,90	
ROZINE, 500g	ATS 6,90	KREMA za obraz in telo, 250 ml	ATS 19,90	
JEDILNA ČOKOLADA BELLA, 400g	ATS 14,90	MORANA PAPIRNI ROBČKI, 4 slojni, 10x10 kosov	ATS 9,90	
MLEČNA ČOKOLADA BELLA, 100g	ATS 4,90	POMIVALNE KRPE, 5 kosov	ATS 9,90	
VANILJEV SLADKOR, 10 zavojčkov	ATS 3,90	ZEKOL - ZITRO za pomivanje posode, 2 litra	ATS 24,90	


**Hofer**
**TOREK, 5. JULIJA**
**TVSLOVENIJA 1**

10.20 Zgodbe iz školje  
10.50 Zgodba o štirih željah, angleška oddaja  
11.30 Univerzitetni razgledi  
12.00 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, angleška dokumentarna serija  
12.25 Republiška revija mladinskih pevskih zborov Zagorje 94, 1. oddaja  
13.00 Poročila  
15.45 Sobotna noč  
16.50 Alpe - Donava - Jadran  
17.20 Mostovi  
18.00 TV dnevnik  
18.10 Otroški program: Vrtljak, mehiška nadaljevanka  
18.40 Iz življenja za življenje  
19.30 TV dnevnik  
19.56 Šport  
20.10 Osmi dan  
21.05 Iz dobrega gnezda, nemška nadaljevanka  
21.55 Svet poroča  
22.30 TV dnevnik  
22.55 Sova:  
Zakonca Fields v Franciji, angleška nanizanka; Delo na črno, ameriška nanizanka

**TVSLOVENIJA 2**

15.05 Obzorja duha, ponovitev  
15.35 Sova, ponovitev  
16.55 Maribor: EP v košarki (m) do 22 let: Slovenija - Grčija, prenos  
18.40 Poslovna borza  
18.50 Boston: SP v nogometu: D1 - BEF3, prenos  
20.25 Dobra volja, švedska nadaljevanka  
22.20 New York: SP v nogometu: E1 - D2, prenos

**TV HRVAŠKA 1**

10.00 Poročila  
10.05 Mali svet  
10.35 Okoli sveta v 80 dneh, nadaljevanka  
11.00 Poletni šolski program  
12.00 Poročila  
12.05 TV kolektor  
12.15 Divja vrtnica, mehiška nadaljevanka  
12.40 Monofon  
13.15 Elitne bojne enote, dokumentarna serija  
14.10 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka  
14.35 Dokazi, ameriška nanizanka  
15.20 Beli bizon, ameriški film  
17.00 Hrvaska danes  
18.00 Poročila  
18.05 Kolo sreče  
18.35 Santa Barbara, serijski film  
19.30 Dnevnik  
20.15 Suzanin nasmeh, dokumentarna oddaja  
20.50 TV parlament  
22.50 Poročila  
23.00 Slika na sliko  
0.00 Poročila v angleščini  
0.05 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

16.40 TV kolektor  
16.50 Skrivnosti, nadaljevanka  
17.40 Vrnitev v paradiz, avstralska nadaljevanka  
18.50 SP v nogometu: 1D - 3B/E/F, prenos  
20.50 V večernem hladu, humoristična nanizanka  
21.25 Vrnitev v paradiz, avstralska nadaljevanka  
22.20 SP v nogometu: 1E - 2D, prenos  
23.45 Radar

**KANALA**

7.00 Borza dela  
12.00 Na velikem platnu  
12.15 Luč svetlobe  
13.15 Popsport  
14.55 Video igralnica  
14.25 Spot tedna  
14.30 Borza dela  
14.45 CTM  
16.25 Na velikem platnu  
16.20 Brlog  
17.20 Odred pravice, ponovitev ameriškega barvnega filma  
19.00 Poročila  
19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka  
20.00 Rodeo, glasbena oddaja  
20.40 Državnik novega kova  
21.00 Poročila  
21.20 Smrtonosna ključavnica, ameriški barvni film  
23.00 Dan po jutrišnjem, poljudnoznanstvena serija  
23.30 Spot tedna  
23.35 Na velikem platnu  
0.00 CTM  
0.45 Borza dela

**TVAVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki  
9.05 Očarljiva Jeannie  
9.30 Poročila iz parlamenta  
10.30 Columbo  
12.00 Sadeži zemlje  
12.15 Najdaljši viseči most  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Levi iz Alhambra  
14.45 Pogledi od strani  
15.00 Za otroke  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Dr. Trapper John  
18.50 SP v nogometu, osmina finala: 1D - 3BEF, iz Bostona  
21.07 Pogledi od strani  
21.20 Weissenthalčan  
21.50 Ambo terno  
21.55 Izpoved rdečega agenta, 1. del ameriškega filma  
23.30 Čas v sliki  
23.35 Meseno

**KINO, TOREK**

CENTER amer. akcij. film ALJASKA V PLAMENIH ob 18. in 20. uri  
STORŽIČ in ZELEZAR Danes zaprt!  
STARI MAYR - LETNI KINO amer. akcij. film ALJASKA V PLAMENIH ob 21.30 uri  
KOMENDA amer. kom. GOLA PIŠTOLA ob 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. akcij. film USODNI VAL ob 20.30 uri

 spoznanje, ameriški film  
1.10 High Chaparral  
1.55 Poročila/1000 mojstrovin

**TVAVSTRIJA 2**

8.00 SP v nogometu  
9.00 Vremenska panorama  
12.50 Tisoč mojstrovin  
13.00 Čas v sliki  
13.10 SP v nogometu, tekme prejšnje noči  
13.45 Fantastične zgodbe Stevena Spielberga  
14.10 Gozdarski inšpektor Bucholz, serija  
15.00 Počitnice za zaljubljenca, ameriška komedija  
16.40 Izlet v preteklost  
16.45 Locomotion - kako je železnica spremenila svet, 4. del  
17.30 Orientacija  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Tista stvar je, kviz  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kultura  
20.15 Univerzum: Elementi  
21.07 Reportaže iz tujine  
22.00 Čas v sliki  
22.20 SP v nogometu, osmina finala: 1F - 2D  
0.20 Twin Peaks  
1.05 Poročila/1000 mojstrovin

**TELETV KRANJ**

20.00 TV napovednik TELE-TV  
20.03 EPP blok  
20.10 Utrip Kanja  
20.30 Na obisku v Kranju: Dr. Janez Drnovšek, predsednik slovenske vlade  
21.30 Casting (reportaža z državnega prvenstva za leto 1994)  
22.10 Anka Senčar: Pot do uspeha  
22.50 Kako fotografira Dejan Dubokovič  
23.00 Videostrani  
SODELUJTE V KONTAKTNIH  
ODDAJAH TELE-TV TELEVI-  
ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO  
TELEFONU: 33 11 56!

**TV ŽELEZNIKI**

19.00 Otroški program  
20.00 Gosposka kmetija - odrska predstava igr. sk. "SCENA" iz Železnikov (4. del)  
vsak dan - VIDEOSTRANI TV  
Železniki (10 min. blok) ob 9., 16., 18., 19.25 in 21. uri.  
Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

**R KRANJ**

5.30 Dobro jutro  
7.40 Pregled dnevnega tiska  
9.20 Tema dneva  
10.40 Informacije - zaposlovanje  
12.30 Osmrtnice - zahvale  
13.00 Pesem tedna  
13.20 Tudi jeseni je lepo  
14.00 Gorenjska danes  
15.30 Dogodki in odmevi  
17.00 Na vrtljaku z Romano  
18.00 Gorenjska danes, jutri  
19.30 do 24.00 Večerni program

**R ŽIRI**

5.30 Napoved programa  
5.40 Servisne informacije  
6.00 Agencijske novice  
6.20 Noč ima svojo moč  
7.00 Novice in dogodki  
8.00 Radijska čestitka  
9.00 Danes v občini  
9.30 Glasbo izbirate vi  
10.00 Dopoldanske novice  
11.00 Glasba in zabava  
12.00 Skofjeških 613.00 Morda niste slišali  
13.45 Osmrtnica  
14.30 Mali oglasi  
15.00 Dogodki danes - jutri  
15.30 RA Slovenija  
16.30 Minute za požarno varnost  
17.00 Novice-sport  
17.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe  
18.00 Aktualna tema  
19.00 Odpoved programa

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 18. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem alu 1584 KHz. Poleg oddaje Spremljamo komentiramo, lahko prisluhnete še drugim zanimivostim, ob 17.30 sodelujte v koticu za sončenje, nato pa bo na vrsti še Sportni obzornik.

**R TRIGLAV JESENICE**

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste)  
7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma  
7.15 Halo, porodnišnica  
8.00 Nočna kronika  
8.30 Telegraf  
8.45 Filmska uganka  
9.00 Horoskop  
10.30 Novice  
10.45 Njaj - oddaja Branka Kraner  
12.00 BBC novice  
12.10 Osmrtnice  
13.00 Novice v narodnozabavni glasbi  
14.00 Melodija tedna/popoldne z Bracom Korenom  
14.15 Obvestila  
16.30 Osmrtnice  
16.30 Domače viže  
18.00 Čestitke  
18.30 BBC  
18.50 Telegraf

Petrol dopolnjuje svojo ponudbo na Gorenjskem

# Prenovljena bencinska servisa v Kranju in na Jezerskem



Prenovljeni bencinski servis Zlato polje II.

Slovenska naftna družba Petrol s svojo temeljno organizacijsko enoto v Kranju danes na Gorenjskem odpira dva prenovljena bencinska servisa. Prvi je popolnoma prenovljeni bencinski servis na Zlatem polju, ki se bo pridružil že obstoječemu, popolnoma pa so prenovili tudi manjši bencinski servis na Jezerskem.

Za prenavo so se pri Petrolu odločili zaradi ekoloških razlogov in zaradi večje funkcional-

nosti. Pri ekološki sanaciji obeh Petrolovih bencinskih servisov so stare enoplaščne podzemne rezervoarje zamenjali z novimi dvoplaščnimi, vgrajene pa so tudi naprave proti prepolnitvi. Skupaj z zaprtim sistemom polnjenja so zagotovili, da hlapi pri polnjenju ne uhajajo na prosto.

Tako na bencinskem servisu Zlato polje II kot tudi na Jezerskem bodo v prodaji vse vrste motornih goriv, torej 91 in 95 oktanski neosvinčeni

bencin, 98 oktanski super bencin, plinsko olje D2 in kurilno olje. Objekt na Zlatem polju ima 18 črpalnih mest, črpalka pa je postavljena čelno, tako da posamezna vozila pri črpanju ne ovirajo prehodov med črpalnimi mesti.

Na obeh bencinskih servisah bo samopostrežni način črpanja goriva, seveda pa bodo prijazni Petrolovi uslužbenci z veseljem pomagali tistim, ki goriva ne marajo ali

pa ne znajo točiti sami, vedno pa so na voljo tudi za čiščenje stekel na avtomobilih in podobna opravila. Na bencinskih servisah bodo opravljali tudi ekološko menjavo olja.

Na Jezerskem je Petrol bencinski servis obnovil tako, da se lepo vklaplja v okolje in zato ne kvari izgleda kraja.

Tako kot na ostalih Petrolovih bencinskih servisah bodo imeli tudi na Zlatem polju II in na Jezerskem poleg goriva še pestro ponudbo ostalih izdelkov. V prodajnih prostorih, kjer bo nakupovanje prav tako samopostrežno, so pripravili najnovejše rezervne dele za avtomobile, dodatno opremo, motorna olja in maziva in ostalo. Poskrbeli so tudi za osvežitev, saj so na prodajnih mestih vedno tudi osvežitne pijače, pivo, sladoled, čokolade, bonboni, pecivo, mesni izdelki in celo sveže žemlje. Če boste za svoje bližnje želeli izbrati darilo, ne bo težav, saj boste med igračami in ostali-



Pestra ponudba: poleg goriva še več kot 1400 različnih izdelkov.

mi darili zagotovo našli kaj primernega.

Na obeh bencinskih servisah bodo prodajali tudi 10 kilo-

gramske plinske jeklenke za gospodinjstvo, če pa bodo kupci imeli dodatne želje, bodo naročili tudi manjše. Skratka ponudba na Petrolovih bencinskih servisah je resnično pestra, saj imajo več kot 1400 različnih izdelkov.



Prenovljeni bencinski servis na Jezerskem.

Kot je že znano so Petrolovi bencinski servisi med najlepše urejenimi v Evropi, ob urejenosti in pestri ponudbi pa bo prijazno Petrolovo osebje poskrbelo, da vam točenje goriva ne bo v breme.

**Prenovljeni Petrolov servis na Jezerskem bo odprt danes ob 8. uri, točno opoldne pa bo odprt tudi na Zlatem polju v Kranju. Delovni čas na Jezerskem je vsak dan od 7. do 20. ure, na Zlatem polju pa je servis odprt vsak dan od 6. do 22. ure.**

## NAGRADNA KRIŽANKA GOSTILNA ZARJA TRBOJE



Pokrovitelj današnje križanke je priznana gostilna ZARJA v Trbojah, gostilna s četrstoletno tradicijo, poznana predvsem po domači gorenjski kuhinji, rajželjcu, budlu, kmečki pojedini, postrevh, pripravljajo pa tudi vsa jedila klasične kuhinje. Ob sobotah in nedeljah imajo pripravljena kosila. Letos so na novo uredili teraso, zaradi lepo urejenega prostora za zaključene družbe pa so pri njih večkrat tudi ohceti in

ostale družinske slovesnosti. V gostilni imajo tudi prenočišča, prijetni pa so tudi sprehodi v okolico

**Gostilna je odprta vsak dan, razen torka, med tednom do 23. ure, v petek in soboto pa do 1. ure.**

Za današnjo križanko prispevajo naslednje nagrade:

1. nagrada gostinske storitve v vrednosti 7.000 SIT
2. nagrada nedeljsko kosilo za 4 osebe
3. nagrada štiri maxi pize

### V MONTANI TRŽIČ NAHRBTNIK ZA TOMAŽA, SPALNA VREČA ZA POLONO, ŠPORTNO PERILO ZA JANEZA

V sredo zvečer smo srečo delili v trgovini Montana na Deteljici v Tržiču. Izmed kuponov s pravilnim geslom nagradne križanke ZA PLEZALCE, PLANINCE IN PÓPOTNIKE MONTANA TRŽIČ je Rok Ravnikar iz Kranja, sicer udeleženec športnega tabora v Bohinju, ki ga je organizirala MONTANA, takole izžrebala nagrade: nahrbtnik Camp prejme Tomaž Pogačnik, Mlaška c. 84, Kranj spalno vrečo Vaude prejme Polona Končan, Stara cesta 28, Cerklje športno perilo Mico prejme Janez Jesenko, Planina 1, Kranj podloge za spanje (armaflex) pa prejmejo Marjan Semen, C. 1. maja 63, Kranj, Rada Zakelj, Triglavska 14, Žiri in Ela Leskovar, Terenska 5, Jesenice. Čestitamo!

		GOSTILNA ZARJA TRBOJE	PLUTA	IGRALEC SHARIF	ST. GRŠKO MESTO V BEOČLI	NAOČNIKI	ROBERT ALDRICH						
		TURIST. MESTO V ČRNI GORI DOLORES HAINE	42			45		44	JADRANSKI OTOK	DOMOVNA ČAROVNICE KIRKE	VRIHLJA OBLEKA MUSLIM ZENA		
		28		32									
SESTAVIL F. KALAN	ALUMINIJ	BROM		SLIK. SMER	KROŽNO OBL. VAS AFRISKIH LJUDSTEV		ZVONE OKORN						
		FIN. ARH. EERO											
MESTO V EGIPTU (JEZ)		3	46	7	GORENJSKI GLAS	KRISTUSOV SODNIK, PONCU	GALLI	1	MESTO V IRANU	23	9		
						POGAN			SREDOZ. RASTLINA				
VEČJE PLOVILO			18		DVOJICA	35			DEJANJE	33	38		
					KITAJSKA TRAVA								
GORENJSKI GLAS	DRŽAVA V AFRIKI	13				29			KAMNOSEK		39		
	ODRSKA OPREMA								BRANE MANC				
STRONCU				REDK. MOSKO IME		10		16	SLOV. PIS. IN PREV. DRAGO		31		
				IGRALEC DOUGLAS					GERM. PLEME				
LEPOTNA RASTLINA			6			22			PRIP. RASE NA OTOKU HOKAIDO	41	5		
									VODJA PLO JASER				
LATINSKI PESNIK		30	48		PRIP. NEKD. ITALIJ. PLEMENA	47				24	KONICA	2	40
											OSEBNI DOHODEK		
VRSTA KRZNA		49			SMUČAR KOŠIR	12			GORENJSKI GLAS		17		
									PREBIVAL. KE NEKD. EOLJE				
RIMSKI KRALJ		26		GORENJSKI GLAS	DRŽAVA V INDIJI	8		25	VELETOK V INDIJI	37			36
									IGOR SAMOBOR				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40				
41	42	43	44	45	46	47	48	49					
										15		POZELENJE	
												ENAKI ČRKI	11
										34		FR. PISATELJICA MARGUERITE	
										4	43		27
											GORENJSKI GLAS		19

## Banko na Koroški Beli bodo zaprli Prva svetovna konferenca razvijajočih se borz

Kranj, 29. junija - Gorenjska banka je prisiljena zapreti ekspozituro na Koroški Beli, z 2. julijem bodo njeno poslovanje prenesli v osrednjo enoto na Jesenice.

Na Koroški Beli je imela Gorenjska banka doslej najete prostore, ki so last družbe Acroni Jesenice, pogodbeni odpovedni rok se izteče 1. julija letos. Ker Acroni te prostore potrebuje zase, je Gorenjska banka skušala najti druge prostore, kjer bi bile bančne storitve dostopne krajanom Javornika in Koroške Bele. Vendar jim to ni uspelo in v soboto, 2. julija, bodo ekspozituro dokončno zaprli in njeno poslovanje prenesli v osrednjo enoto na Jesenice, ki na Titovi 8 posluje neprekinjeno od ponedeljka do petka od 7. do 18. ure, ob sobotah pa od 7. do 12. ure.

Gorenjska banka je letos v nove prostore preselila ekspozituro v Gorenji vasi in prenovila ekspozituro Globus v Kranju, kjer lahko najamete tudi sef. Jeseni bodo obnovili ekspozituro v Stražišču pri Kranju, temeljito pa nameravajo prenoviti tudi ekspozituro na Bledu.

Zaradi zmanjšanja stroškov pa Gorenjska banka odprodaja prostore, ki ji ne potrebuje več. Tako trenutno prodaja nadstropno etažo prenovljenega objekta na Prešernovi 6 v Kranju ter prostore na Šolski ulici 6 v Škofji Loki, kjer je zdaj knjižnica. • M. V.

## Z Eurocardom tudi zavarovanje v tujini

Kranj, 29. junija - SKB banka je za svoje imetnike kartic Eurocard uvedla mednarodno zavarovanje, ki se nanaša na tiste, ki bodo s to kartico plačali svoje potovanje ali bivanje v tujini.

Zavarovani bodo v primerih nezgode z javnimi ali najetimi prevoznimi sredstvi ter v primerih nesreč med bivanjem v tujini, krajšim od 60 dni. Z ustreznimi dokazili bodo upravičene do odškodnine za zdravljenje v bolnišnicah v tujini, do določenih zneskov pa jim bodo povrnjeni tudi stroški, ki nastanejo zaradi zamude letala ali izgube prtljage po krivdi letalskega prevoznika. Zavarovanje velja tudi za zakonca in nepreskrbljene otroke imetnika kartice Eurocard SKB banke.

Pogoje za uveljavljanje odškodninskega zahtevka je uporaba kartice za plačilo celotnega zneska prevoza oziroma potovanja in predložitev ustreznih dokazil: Eurocard računi, zdravniška dokazila, dokazila plačanih stroškov, dokazila o letalskih zamudah in izgubljeni prtljagi itd.

Imetniki kartice Eurocard lahko plačujejo že na več kot 7 tisoč mestih v Sloveniji, v svetu pa na 12 milijonih mestih, gotovino pa lahko dvigujejo na 172 tisoč bančnih avtomatih po svetu. • M. V.

## GORENJSKI GLAS

Kranj, 30. junija - Od 22. do 24. junija je v Parizu potekala prva svetovna konferenca mladih, razvijajočih se borz vrednostnih papirjev. Na njej se je poleg petdesetih drugih borz predstavila tudi Ljubljanska borza vrednostnih papirjev.

Prireditelji s pariške borze in s svetovnega združenja borz FIBV so srečanje poimenovali "Borza borz", bilo je priložnost za medsebojno sodelovanje in izmenjavo izkušenj med novonastalimi borzami. Razvitim trgom kapitala pa je omogočila vpogled v investicijske možnosti na novih trgih vrednostnih papirjev.

Sodelovalo je dvajset mladih borz iz srednje ter vzhodne Evrope, Azije in latinske Amerike, na konferenci pa so bile prisotne tudi najpomembnejše svetovne borze iz New Yorka, Tokija, Londona, Pariza in Chicaga, sodelovale pa so tudi investicijske banke in ponudniki svetovalnih, elektronskih ter drugih finančno borznih storitev.

Ljubljanska borza se je predstavila v samostojnem razstavem prostoru, na posamičnih predstavitvah in na dvodnevem simpoziju o aktualni problematiki na razvijajočih se trgih vrednostnih papirjev. Pogovarjali so se predvsem o pospeševanju novih borznih kotacij, državnem nadzoru in kontroli razvijajočih se borz, njihovega odpiranju tujemu kapitalu ter trgovanju z izvedenimi vrednostnimi papirji. Direktor Ljubljanske borze Draško Veselinovič je sodeloval na okrogli mizi o pospeševanju likvidnosti in globine trga.

Ljubljanska borza je na konferenci predstavila predvsem dosedanja razvoj trga vrednostnih papirjev pri nas, možnosti povezovanja s tujimi trgi kapitala ter poslovanje prek BIS. Predstavnike vzhodnoevropskih borz je najbolj zanimal elektronski način poslovanja Ljubljanske borze, saj večina njihovih sistemov še ne deluje tako celovito, nekatere šele iščejo primerni elektronski sistem poslovanja. Predstavnike razvitih trgov pa so zanimale predvsem možnosti vlaganja tujih investorjev v vrednostne papirje slovenskih podjetij, potek privatizacije pri nas in vključitev Ljubljanske borze v različne informacijske baze podatkov. Francoski minister za gospodarstvo Edmond Alphandery je na otvoritvi konference dejal, da se je zelo povečalo zanimanje za razvijajoče se trge vrednostnih papirjev, k čemur je prispevala zlasti privatizacija v teh državah, ukinitje različnih omejitev za domače in tuje investitorje ter globalizacija trgov kapitala. • M. V.

## Redni zračni promet s Španijo

Kranj, 29. junija - Republiška uprava za zračno plovbo je pred kratkim podpisala sporazumo rednem zračnem prometu s Španijo. Španska delegacija se je v Ljubljani mudila sredi junija, vodil jo je namestnik direktorja španske Generalne direkcije za civilno letalstvo Rodrigo Aguirre de Carcer. Uskladili in parafirali so sporazum, ki omogoča uvedbo rednih zračnih povezav med Slovenijo in Španijo. Sicer pa je bil to prvi neposredni stik med predstavniki pristojnih organov na področju civilnega letalstva obeh držav.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	77,10	78,20	10,80	11,04	7,70	7,92
AVAL Bled, Kranjska gora	77,10	77,50	10,90	11,07	7,75	7,95
COPIA Kranj	77,00	77,70	10,90	11,05	7,70	8,05
CREDITANSTALT N. banka Lj.	77,00	78,00	10,90	11,15	7,80	8,20
EROS (Stari Mayr), Kranj	77,30	77,50	10,95	11,00	7,85	8,00
GEOS Medvode	77,10	77,30	10,90	10,97	7,85	8,00
GORENJSKA BANKA (vsa enote)	76,60	78,20	10,68	11,12	7,55	8,05
HRAVILNICA LON, d.d. Kranj	77,10	77,60	10,90	11,10	7,80	8,10
HIDA-biznica Ljubljana	77,15	77,45	10,90	11,00	7,80	7,92
ILIRIKA Jesenice	77,10	77,80	10,83	10,98	7,70	7,90
INVEST Škofja Loka	77,10	77,55	10,90	11,00	7,61	7,99
LEMA Kranj	77,10	77,40	10,90	11,00	7,90	8,05
MERKUR-Žal. postaja Kranj	77,15	78,15	10,50	11,10	7,60	8,05
MIKEL Stratišče	77,10	77,80	10,91	11,04	7,83	8,10
PBS d.d. (na vseh poštah)	78,00	77,45	10,35	10,89	7,40	7,87
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	77,10	77,45	10,85	10,95	7,89	7,98
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	77,15	78,15	10,50	11,10	7,60	8,05
SLOGA Kranj	77,15	77,80	10,85	11,05	7,70	8,00
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	76,80	-	10,70	-	7,60	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	77,71	77,90	10,83	10,99	7,70	7,90
SUM Kranj	77,10	77,30	10,90	10,97	7,85	8,00
TALON Žal. postaja Trata, Šk. Loka	77,20	77,50	10,95	11,05	7,80	8,00
TALON Zg. Bitnje	77,20	77,50	10,95	11,05	7,80	8,00
TENTOURS Domžale	77,00	77,50	10,85	11,10	7,75	8,10
UBK d.d. Škofja Loka	77,00	78,50	10,50	10,95	7,70	8,00
WILFAN Kranj	77,20	77,40	10,93	10,97	7,90	8,00
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	77,10	77,40	10,92	11,00	7,85	8,00
ZORI Kamnik	77,10	77,80	10,95	11,05	7,80	7,90
POVPREČNI TEČAJ	77,07	77,70	10,82	11,03	7,75	8,01

Pri nakupu in prodaji MERKUR zaračunava 1% provizije.  
Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

**MENJALNICA WILFAN** P.E. KRANJ, Delavski dom  
Vaš najboljši partner pri menjavi deviz  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013



POSLOVALNICA KRANJ POSLOVALNICA PTUJ  
Koroška 2, 64000 Kranj Zlatičeva ulica 11, 6250 Ptuj  
telefon: 064 211-644 telefon: 062 772-531  
telex: 064 211-644 telex: 062 776-263



Business Aviation  
**LETALSKE KARTE**  
Izredno ugodno!!!  
Tel. in fax: 064/57-991,  
od 8. do 13. ure, VSAK DAN

## Z Makler Bled v svet prodanih nepremičnin!

PRODAJA NEPREMIČNIN  
**MAKLER BLED d.o.o.**  
64260 Bled, Ljubljanska cesta 3.  
Tel.: 064/76461, fax: 064/77-026



**RATEČE**  
Lepo ohranjena starejša kmečka hiša na lepi lokaciji v vasi. 110 m2 stanovanjske površine na zemljišču v izmeri 380 m2. Takoj vseljiva hiša! CENA 86.000 DEM



**BLED**  
Del stanovanjske hiše - nadstropje in mansarda v skupni izmeri 120 m2. Nadstropje je obnovljeno, mansarda je popolnoma nova, nove instalacije, nova streha, telefon, centralno ogrevanje, del zemljišča in dvorišča. CENA 130.000 DEM



**SEBENJE PRI TRŽIČU**  
Stara kmečka hišica v centru vasi. 75 m2 stanovanjske površine in 500 m2 zemljišča. OBJEKT SE ODVA V NAJEM ALI PA PRODA!



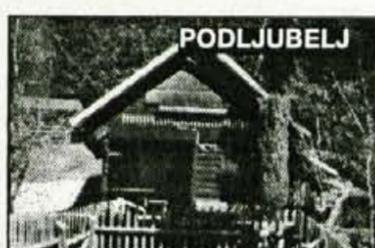
**PLANINA POD GOLICO**  
Počitniška hišica - brunarica na osamljeni lokaciji v gozdu. 200 m2 zemljišča, 36 m2 stan. površine. Do objekta vodi steza, ni možen dostop z avtom! ZELO UGODNA CENA 46.000 DEM!



**KRANJ - STARA CESTA**  
Del stanovanjske hiše - trisobno stanovanje v izmeri 74 m2 v l. nadstropju objekta. K stanovanju pripada tudi zelenjavni vrt, drvarnica in kletni prostor. CENA UGODNA 54.000 DEM.



**PODLJUBELJ**  
Na nadmorski višini 1.000 m2 je naprodaj stara kmetija z ok. 1.500 m2 zemljišča. Lepa, sončna lokacija, kmetije. Urejen dostop do objekta. Idilčna lokacija za nekoga, ki išče mir. CENA 45.000 DEM



**PODLJUBELJ**  
Počitniška hišica v izmeri 60 m2 na 900 m2 zemljišču. Izredno mirna in sončna lokacija. Dostop do objekta, voda, elektrika. CENA 94.000 DEM



**JAVORNIŠKI ROVT**  
Počitniška hišica v Javorniškem Rovtu pod Karavankami na nadmorski višini 1.000 m. 700 m2 zemljišča, 35 m2 stanovanjske površine. IZREDNO UGODNA CENA 59.000 DEM



**JAVORNIŠKI ROVT**  
Počitniška hiša v Javorniškem Rovtu na skorajda pravilni lokaciji nad potočkom, ob lepem pašniku 332 m2 zemljišča, 70 m2 stanovanjske površine. CENA ZNIZANA NA 98.000 DEM!



**BLED - CENTER**  
Samostojen, opremljen gostinski lokal - brunarica, 20 m2 površine v objektu in 25 m2 zunanje terase. Kupec lahko takoj nadaljuje z obratovanjem. Odlična lokacija. CENA 69.000 DEM - OBROČNO PLAČILO

**BLED - TRGOVSKI CENTER**  
TRGOVSKI LOKAL V IZMERI 17 M2.  
CENA 55.000 DEM

**DELOVNI ČAS:**  
od 9. do 12.  
in od 17. do 19. ure  
sreda in petek  
od 9. do 12. ure

## KMETIJSKA ZEMLJIŠČA IN GOZDOVI

1. BLED - DOBE - kmetijsko zemljišče v izmeri 3.075 m2, kultura travnik in njiva, cena 5 DEM/m2;

2. BLED - DOBE - kmetijsko zemljišče v izmeri 3.075 m2, kultura travnik, cena 6,5 DEM/m2;

3. BLED - DOBE - kmetijsko zemljišče v izmeri 2.287 m2, kultura travnik, cena 6 DEM/m2;

4. ŽIROVNICA - kmetijsko zemljišče v izmeri 2.184 m2, kultura travnik in njiva, cena 6 DEM/m2;

5. BREZJE - kmetijsko zemljišče v izmeri 5802 m2, kultura travnik, cena 6 DEM/m2;

6. TALEŽ - JELOVICA - gozdna parcela v izmeri 15.318 m2, cena po dogovoru

7. BLED - DOBE - gozdna parcela v izmeri 10.283 ob Savi, cena 1 DEM/m2;

**Obvestilo kmetovalcem iz Radovljice**

Uprava za gospodarstvo in družbene dejavnosti občine Radovljica obvešča kmetovalce iz občine Radovljica, ki so prijavili škodo zaradi suše v letu 1993, naj dvignejo potrdila za nakup regresiranega ječmena na občini v Radovljici, na Gorenjski cesti 19, soba 31 ali 32 (Uprava za gospodarstvo in družbene dejavnosti). Zadnji rok za dvig potrdil je petek, 15. julija. Upravičenci, ki so iz Bohinja, naročijo in vplačajo ječmen v GKZ Srednja Vas v Bohinju, pri naročilu pa ne potrebujejo potrdil.

Zadnji rok za vplačilo v zadrugah ali kmetijskih trgovinah v občini Radovljica je 19. julij. Cena za skupino A je 8,57 tolarja, za skupino B pa 1,57 tolarja za kilogram.

**Posojilo za odkup pšenice**

Državni zbor Republike Slovenije je na 11. izredni seji v sredo po hitrem postopku sprejel zakon o najemu posojila za odkup letošnje letine pšenice. Za zagotovitev sredstev za odkup letošnje letine naj bi se direkcija blagovnih rezerv zadolžila pri tistih poslovnih bankah, kjer proračun hrani svoje presežke. Direkcija namreč nima toliko denarja, da bi letino odkupila z lastnimi sredstvi, zato pri proračunu pa ne pride v poštev.

Poslanci državnega zbora pa so 22. redni seji Državnega zbora opravili prvo obravnavo zakona o kmetijsko gospodarskih zbornicah in predlog zakona tudi podprli, tako da je pripravljen za drugo obravnavo. Zbornica naj bi imela status javnega prava, članstvo v njej naj bi bilo obvezno, imela bi svoj svet, oziroma skupščino, upravni odbor, predsednika, dva podpredsednika in nadzorni odbor. S tem naj bi se kmetijstvo glede zborničnega organiziranja enakopravno izenačilo z drugimi dejavnostmi in panogami. • M.G.

**Prihodni teden mednarodno ocenjevanje vin**

V ponedeljek se bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani začelo letošnje mednarodno ocenjevanje vin. V Ljubljano bodo v dneh med ponedeljka in nedeljo prišla največja svetovna degustatorska imena. Mednarodno ocenjevanje vin bo letos potekalo že štirideseti, korenine pa segajo v leto 1955, ko se je v Ljubljani predstavil tudi prvi vinski sejem, z leti pa se je vinski ocenjevanje še večalo. Z leti je ocenjevanje pod svoje okrilje sprejel Mednarodni urad za trto in vino v Parizu (OIV), ocenjevanje v Ljubljani pa je leta 1990 priznala tudi Evropska skupnost.

V letošnji ocenjevalni komisiji sodeluje kar 45 degustatorjev iz dvanajsetih držav. Delo bo potekalo v petih enakovrednih komisijah, v katerih bodo sodelovali ugledni enologi iz Slovenije in tujine. Letošnja ocenjevalna ekipa bo številnejša kot prejšnja leta, nekateri degustatorji pa bodo v Ljubljani prvič. Tudi vinskih vzorcev bo letos več, saj jih bodo ocenili kar okoli 1300 iz enainvajsetih držav, ne samo evropskih. Med vsemi prispelimi vini bodo degustatorji tudi letos izbrali najboljše. Tako bodo po pravilniku OIV najboljšemu v vsaki kategoriji podelili naslov šampiona, sledile bodo velike zlate, zlate in srebrne medalje ter pismena priznanja.

Poleg že uveljavljenega in priznanega vinskega ocenjevanja bodo po nekajletnem premoru letos ponovno uvedli tudi mednarodno ocenjevanje alkoholnih pijač ter mednarodno ocenjevanje sadnih sokov in brezalkoholnih pijač. • M.G.



**M-KŽK KMETIJSTVO KRANJ**  
Begunjska 5, 64000 Kranj  
Obrat Gozdarstvo

**OBVEŠČA LASTNIKE GOZDOV, DA ODKUPE VSE VRSTE GOZDNIH SORTIMENTOV.**

**Rok plačila je 20 dni.**

Možno je tudi takojšnje plačilo (pri tem je cena 3 % nižja).

**Odkupujemo tudi les na panju.**

**Izvajamo tudi vsa ostala dela v gozdni proizvodnji**

(sečnja in izdelava, spravilo in prevoz lesa, gozdnogojitvena dela in strokovna pomoč pri vseh navedenih delih).

**Vse ostale informacije dobite po telefonu: 064/213-364 (uprava: 064/211-252).**



Vse naše člane, poslovne partnerje in kupce obveščamo, da smo se s 1. 7. 1994 preselili na Šucevo 27, Kranj, ki se nahaja na vzhodnem delu Kranja - komunalna cona Primskovo.

**Nove telefonske številke:**

- centrala (064) 268-500, fax (064) 268-510
- komerciala (064) 268-505, 268-506
- trgovina s kmetijsko mehanizacijo in rezervnimi deli (064) 268-521, 268-522

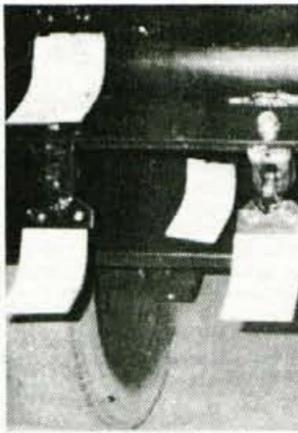
**Za obisk se priporočamo!**

Za uničevanje krompirjeve cime in zeleno gnojenje

**Slovenski stroj namesto srbskega**

Podjetje Kozina iz Kranja se že nekaj časa ukvarja z izdelavo in popravilom kmetijske mehanizacije, v proizvodnem programu imajo tudi kmetijske stroje, za katere so v Sloveniji edini proizvajalec, poleg tega pa se ne prestopno ukvarjajo z izboljšavami.

Med kmetijskimi stroji, ki jih sicer na našem trgu ni, je potrebno omeniti stroj za uničevanje krompirjeve cime in zeleno gnojenje,



Vsestransko gibljivi noži omogočajo učinkovito delo.

imenovan Tarup. Stroj ima poldrugi meter delovne površine, kolesa so nastavljiva glede na širino krompirjevih vrst, višina pa se nastavlja s pomočjo hidravlike. Stroj je mogoče priključiti na traktor z močjo 35 KM, ne glede na tip. Stroj se uporablja tudi za zeleno gnojenje predvsem pri jesenskih posevkih in koruznicah. Bistvena prednost Tarupa pred običajnim strojem mulčarjem je v tem, da je k traktorju pripet bočno, tako kot rotacijska kosilnica, medtem ko je mulčar nameščen na zadnjem delu traktorja. S tem dosežemo, da traktor ne povzroči cime pred uničevanjem. Pri mulčarju se cime meljejo v stroju, Tarup pa je zasnovan tako, da cime izmeče, delo pa je zato znatno hitrejšo. Noži, ki so



Stroj Tarup: koristen pripomoček pri uničevanju krompirjeve cime.

pri klasičnem mulčarju gibljivi samo naprej in nazaj, so pri Tarupu gibljivi tudi levo in desno. To je pomembno zato, da stroj pri delovanju ne udarja ob kamenje in skale, ki so lahko skrite med cimo.

Konstruktor in lastnik podjetja Kozina gospod Janez Kozina pravi, da so pred kar precej leti podobne

stroje izdelovali v srbskem podjetju Pobjeda, vendar so proizvodnjo opustili zaradi uničevanja krompirjevih cim s pomočjo škropljenja. V zadnjih letih se tudi zaradi ekologije uničevanje krompirjevih cim spet opravlja strojno, tako da je stroj Tarup, ki je narejen z domačim znanjem, prav gotovo koristen pripomoček. • M.G.

**Kmetijski nasvet****Katere strniščne dosevke lahko vključimo po žetvi žita?**

Na območju Gorenjske pridejo v poštev kot strniščne dosevke nekatere poljščine, kot npr. zelje, repa, ajda, proso in nekatere vrtnine predvsem bližini mestnih jader. Vsi ti dosevki so že bolj ali manj v praksi upeljani, izboljšanje pridelkov bi lahko dosegli le z boljimi oz. rodovitnejšimi sortami. Predvsem pri nekaterih poljščinah so ti problemi izrazitejši npr. pri prosu, ajdi, v zadnjem času pa se pojavljajo problemi tudi pri strniščni repi. Delno smo to problematiko že poskušali reševati z različnimi sortami v poljskih poskusih. Problemi, ki pa se sedaj pojavljajo pri strniščni repi, so v programu tekočega raziskovalnega dela. Intenziteta poljedelske proizvodnje se z naknadnimi strniščnimi posevki lahko izdatno poveča. Pri majhnosti kmetijsko obdelovalne posesti trenutno zelo močno vpliva na dohodkovno stanje kmetije.

V višje ležečih krajih oz. povsod tam, kjer je razvita tudi živinorejska proizvodnja se kot naknadni strniščni posevek lahko vključijo krmni dosevki. S poskusi smo v zadnjih nekaj letih na območju Gorenjske na dveh lokacijah preizkušali osem različnih krmnih mešanic. Ena lokacija poljskega poskusa je bila v območju klimatsko ugodnejših razmer na Brezjah, druga pa v topolino manj ugodnih razmerah t. j. v Selu pri Bledu. V letu 1993 so bile v poljskem poskusu na Brezjah naslednje krmne mešanice:

Pregled pridelkov različnih krmnih mešanic na Brezjah - I. 1993

Krmna mešanica po količini semena za setev kg/ha	Pridelek sveže krme t/ha	Pridelek suhe snovi t/ha
50 kg krmni grah + 80 kg ovsa	32,1	4,9
35 kg jara grašica + 80 kg ovsa	53,9	8,0
25 kg jara grašica + 30 kg krmni grah + 25 kg krmnega sirka	61,3	8,1
15 kg krmna ogrščica /čista setev	52,1	6,2

Posevek je bil posejan 25. julija, spravilo pridelka je bilo opravljeno 19. oktobra 1993. Od setve do žetve je poteklo 86 dni.

V krmnih mešanicah s krmnim grahom ali jaro grašico lahko kot oporo vključimo žito, koruzo, sončnico, krmni serek ali sudansko travo. Krmni serek in sudanska trava sta dali v zadnjih letih zelo dober pridelke, ker zahtevata več toplote in sta manj občutljivi za sušo. Tudi boleznii se redko pojavljajo na teh dveh poljščinah. Na Gorenjskem se je v krmni mešanici z metuljnicco dobro obnesel tudi oves posebej v kombinaciji z jaro grašico. Pridelek sveže krme je bil 53,9 t/ha oz. 86/ha suhe snovi (tabela 1), medtem ko se je oves v kombinaciji s krmnim grahom slabše obnesel. Za krmni grah, ki lahko zraste tudi do 2 m višine je oves prešibka opora, zato je bil tudi pridelek manjši 32,1 t/ha sveže krme oz. 4,9 t/ha suhe snovi.

Krmna mešanica jare grašice in krmnega graha v kombinaciji s krmnim sirkom je dala najboljši pridelek 61,3 t/ha sveže krme. Zelo dobro se je obnesla tudi krmna ogrščica kot čisti posevek, pridelek sveže krme je bil 52,1 t/ha. Krmna ogrščica je tudi glede na ceno semena najcenejši krmni dosevek. Nekoliko več pozornosti je potrebno posveti v začetni rasti, če jo napadejo bolhači. V takem primeru jo je potrebno zaščititi. Tudi pri krmnjenju s krmno ogrščico v svežem stanju moramo biti nekoliko previdni. Pri pokladanju večjih količin lahko pride do napenjanja živali. Lahko pa jo uporabljamo tudi za siliranje najboljše v kombinaciji s koruzo. Krmna ogrščica lahko kvaliteto silažne koruze z vidika beljako-

vinske sestave izboljša. Krmna ogrščica ima zaradi široke listne površine in dobre pokrovnosti tudi zelo dober vpliv na izboljšanje strukture tal in zmanjšanje zapleveljenosti. Bogat koreninski splet zapušča v tleh tudi veliko organske snovi in rahlja zemljo. V poljskem poskusu na Selu so bile v letu 1993 vključene naslednje krmne mešanice:

Pregled pridelkov različnih krmnih mešanic na Selu - I. 1993

Krmna mešanica po količini semena za setev kg/ha	Pridelek sveže krme t/ha	Pridelek suhe snovi t/ha
30 kg jara grašica + 90 kg ovsa	33,1	5,3
40 kg krmni grah + 90 kg ovsa	30,6	4,7
35 kg sudanska trava (v čisti setvi)	35,6	7,5
15 kg krmna ogrščica	24,5	3,2

Setev je bila opravljena 24. julija, spravilo posevka je bilo 19. oktobra 1993, v rastni dobi 87 dni.

Krmni mešanici jare grašice oz. krmnega graha z ovsom sta dosegli pridelek 33,1 t oz. 30,6 t sveže krme/ha. Pridelek sudanske trave v čisti setvi je bil 35,6 t sveže krme/ha oz. 7,5 t suhe snovi/ha. Čista setev krmne ogrščice je po pridelku dosegla 24,5 t/ha zelinjč oz. 3,2 t s.s. Ta krmna mešanica je bila po pridelku najslabša. Na splošno pa so pridelki pri vseh krmnih mešanicah na Selu slabši kot na Brezjah celo do 50 odstotkov. Razlike v pridelku so delno pogojene zaradi slabših klimatskih razmer, delno pa tudi zaradi kvalitete tal.

Za vse krmne mešanice ni potrebno pri normalno oskrbovanih zemljiščih dodatno dognojevanje, razen dušika ob setvi - 54 kg čistega dušika oz. 200 kg KAN-a/ha.

Za Gorenjsko je značilen večji delež krompirja v kolobarju. Ker se izkop krompirja opravi že v začetku septembra je mogoče zemljišče izkoristiti za setev prezimnega krmnega dosevka. Setev prezimnega krmnega dosevka lahko opravimo do druge polovice septembra. Pridelek pa je goden za spravilo že v prvi polovici maja naslednjega leta. Predvsem v območjih, kjer je veliko jesenskih in zimskih padavin, prezimni krmni dosevki varujejo tla pred izpiranjem in erozijo. Obenem pa izkoristimo še zadnje ugodne jesenske dneve in prve spomladanske dneve in tako pridobimo najzgodnejšo spomladansko krmo.

V prezimne krmne dosevke smo vključili ozimno grašico (40 kg/ha) in rž (80 kg/ha). Setev je bila opravljena 28. septembra, spravilo pa 3. maja naslednjega leta.

Na obeh poskusnih mestih se pridelek ni bistveno razlikoval. Na Brezjah je bilo 32,3 t sveže krme oz. 5,3 t suhe snovi/ha, na Selu pa 34,6 t oz. 5,7 t s. s/ha.

Vključevanje krmnih dosevkov v kolobar je pri nas še premalo razširjeno in upoštevano glede na številne prednosti, ki jih krmni dosevki imajo tudi na izboljšanje rodovitnosti tal oz. kot dober predposevek za naslednjo poljščino v kolobarju.

• Katarina Kastelic, Tatjana Štupica

# KOMENTAR

## Taktični razlogi LDS

Cinizem, ki si ga zna tudi v znanju najbolj neprijetnih trenutkih privoščiti največja vladajoča stranka LDS, nima meja. Potem ko je vsa Slovenija besna na vlado in vrh naše politike zaradi stanovanjske afere, si recimo generalni sekretar LDS Gregor Golobič mirno privoščiti, da na tiskovni konferenci izjavi, kako minister Miha Kozinc ni odstopil zaradi stanovanjskega škandala, ampak zato, ker je ocenil, da ni smiselno nadaljevati dela v ministru za pravosodje in se bo raje posvetil svojemu poklicu.



Marko Jenšterle

Najbolj ključni politiki si torej niso le prvi vzeli pravice kršiti temeljnih pravil igre, ampak ob tem zdaj javnost še prepričujejo, kako se po nepotrebnem razburja. Politiki LDS javno tudi dajejo prednost "taktičnim razlogom" za neomadeževanost stranke. Po Drnovškovi odločitvi, da vendarle zamenja Kozinca, so ga premnogi liberalni demokrati prepričevali, naj tega ne stori ravno zaradi omenjenih razlogov.

Slovenska vlada si je s svojimi ministri že zdavnaj zapravila ves svoj nekdanji ugled, saj ji nihče več ne verjame. Ministri nam pridigajo o pospešenem vključevanju v Evropo, hkrati pa se sami zatekajo k najbolj "balkanskim maniram", znanih iz časov naše prejšnje države. Pravosodni minister na primer brez statuta vodi stanovanjsko komisijo, v kateri med drugim sedi finančni minister. Slednji

brez zadržkov potrjuje sklepe, ki ne ustrezajo osnovnim zahtevam dobrega gospodarjenja. Člani slovenske vlade hkrati od naroda zahtevajo strogo spoštovanje vseh zakonov, sebi pa brez slabe vesti režejo največje kose davkoplačevalskega denarja in se pustijo privilegirati. S kakšno moralno pravico potem vlada s cest odstranjuje stakajoče ribiče (čeprav je to njena dolžnost, ker je le na tak način mogoče preprečiti splošno anarhijo), ko sama ne more pred javnost stopiti s čisto vestjo? Zdaj že bivši pravosodni minister pred časom na primer ni točno vedel, ali je delal za nekdanjo SDV, ko je kot advokat o pogovorih s svojim klientom Vinkom Levstikom obveščal policijo. In ker ga tedaj nihče od predpostavljeneh o teh stvareh ni podučil, so mu za vse nadaljnje "nevednosti" enostavno prižgali zeleno luč.

Ob vsej stanovanjski aferi ni neopazno, da je večina članov komisije iz vrst LDS. Politiko

določene stranke pa je v praksi mogoče izvajati na zelo različne načine. Najbrž ni treba posebej poudarjati, da so na primer posojiljemalci na določen način "dolžniki" tudi posojilodajalski (čeprav idejno nasprotni) stranki. Strateški in taktični razlogi, na katere se v javnosti sklicuje LDS, so torej jasno razvidni. Temeljni politike liberalne demokracije niso trdni zato, ker bi stranka svoj kapital gradila na sodobnih civilizacijskih normah, ampak zato, ker za svojo stabilnost skrbi tudi s posrednim kupovanjem političnih nasprotikov. Glede na to, da ista stranka z večino v vladi skrbi za gospodarsko stabilnost naše države, smo upravičeno lahko v skrbeh, če ni morda tudi podlaga trdnosti slovenskega tolarja bolj posledica špekulacij kot pa gospodarskih uspehov. Če je to res, potem se nam ne piše nič dobrega.

Drnovškovo pospešeno odstavljjanje ministrov je le sprotno gašenje požara. Premier se mora zavedati, da v vsaki aferi tudi on nosi svoj delež odgovornosti. Zdaj je afer že zelo veliko, argumenti v opravičilih njegovega vladanja pa so vse bolj šibki.

Šedanjio garnituro na oblast očitno res držijo predvsem taktični razlogi. Ti so, prevedeni v razumljivejši jezik, naslednji: dokler smo na vrhu, bomo imeli moč razpolaganja z denarjem. Le z njim pa si je mogoče rešiti naše osebne potrebe in zadovoljiti neskončne želje po udobju.

Spravnost med ljudmi je pravzaprav temelj medsebojnih odnosov, ki omogoča družbeno nadgradnjo in ki z zavestnostjo presega zgolj strpnost. Slovenska politika je besede sprava polih ust, a različne pomenljivosti. Po zamenjavi sistema in še posebej po osamosvojitvi pa bo prav sprava odločilno vplivala na potek tranzicije k čimvečji demokratizaciji celotne družbe in tudi države kot naše predstavnice teh težej in mednarodnih procesih. Se zlasti, ker smo v pomembnih odločitvah mednarodne skupnosti, kljub nekaterim naklonjenim izjemam, še vedno uvrščeni v paket držav "bivše Jugoslavije".

Sprava je mogoča za nazaj, za dejanja, ki so hudo prizadela, razdelila in sprla celoten narod v vsej svoji nepomirljivosti, v želji izogniti se prav te dokončne razdeljenosti. Je kot upanje prosperitete, je ne le simbolično zakopavanje bojnih sekir, temveč spoznanje in možnost skupnega prizadevanja za skupne potrebe, za skupen obstoj.

V Španiji je generalisim Franko pokopal med sprtimi republikani državljanske vojne. Večkrat je tudi njegovo dejanje resnično le simbolično in na ravni mrtvih. Tudi pri nas se

## "Božja ilegala" - 7 Sprava



Janez Postrak

poudarja, da je sprava med mrtvimi že dosežena prav s simbolnim pokopom vseh žrtev vojne na znani žalni svečanosti v Rogu. Vseh žrtev, tudi domobraskih, ne le domobraskih! Franko je resda zgradil skupno grobnico in ponavljal pomen sprave, a je še vedno nesporno, da je prav on povzročitelj državljanske vojne, ko se je uprl legalno izvoljeni vladi, ki jo je obtožil komunizma, kakor je nesporno, da ni vzpostavil demokracije, ampak osebno diktaturo profašističnega totalitarizma. Sprave z živimi drugače mislečimi niti ni pričakoval, pri živih je zahteval le podrediv zmagovalcu. Moral je tedaj pasti njegov politični sistem,

da je Španija priznala različnost interesov za interese Španije same. Kot demokratično usmerjena družba in država šele z demokracijo, z vso svojo pluralnostjo, sploh omogoča dejansko spravo. Ne da bi ob tem "sprali" krivdo ali celo zahtevali "pokoro" obojih ali le enih, za žrtve in udeležence državljanske vojne. Pretekle "kolektivne norosti" niso pozabili, ampak so se ji zaradi prihodnosti in integriranja v sodobno Evropo odrekli - ne kot zgodovinskega dejstva, le načinu takratnega ravnanja.

Sprava v Rogu torej ni hkrati tudi politična rehabilitacija enega dela udeležencev v bratomorni - ne državljanski - vojni v času okupacije. Niti ne more biti rehabilitacija zgolj ene ali zgolj druge ideološke podstati tedanjih akterjev. Sploh pa je neresno zahtevati samo od ene strani, udeležencev NOB, priznavanje krivde, izreči kesanje in sprejeti pokoro za slovenske medvojnne in povojne razmere in tragične dogodke.

To bi ne bila sprava, ampak izkrivljanje zgodovine in podrediv novemu političnemu totalitarizmu.

Je mar cilj nove demokracije s poudarjanjem medvojnne t.i. državljanske vojne že tudi želja po vzpostavitvi frankističnega modela?

### PREJELI SMO

#### Ali res 300.000 mark zakupnine?

Mladi kmetje združeni v društvu Poteželska mladina občine Kranj smo se odločili, da članku "300.000 mark zakupnine" objavljenemu v Gorenjskem glasu, dne 17. junija 1994, dodamo svoj komentar oziroma svojo ponudbo:

1. Če Mercator KŽK ne sprejema take zakupnine za najbolj rodovitna polja in to še arondirana na stroške države in v škodo kmetov, smo to pravi pravi prevezti mi. Za 1600 ha obdelovalne zemlje in 850 ha gozda je to zelo nizka najemnina.

2. Mi in Vi se moramo zavedati, da je treba vse zakone, sprejete po pravni poti, spoštovati in tako med te spada tudi Zakon o skladu kmetijskih zemljišč.

3. Za zemljo se res zakupna pogodba ne dela samo za eno leto, vendar pa je treba še prej razčistiti, kako je bila ta zemlja pridobljena. Ko bo vse pošteno vrnjeno, se za preostali del lahko napravi pogodba za daljše obdobje.

4. Za povrhu pa smo pripravljene prevzeti na plačilno listo še enega ali dva višja uradnika, vendar ne s pravicami direktorja, temveč samo kot preužitkarja.

Premislite o naši ponudbi in se odločite! • Mladi kmetje

### foto bobnar

#### Agresivnost v šolah Škofja Loka je dobila novega župana

Oglašam se v zvezi z vašim člankom pod naslovom "Če dobimo ukore, boste obležali v krvi", dne 21. junija 1994.

Sem mati dveh šoloobveznih otrok, na OŠ Matija Čop na Planini. Šolsko leto sta končala z odličnim uspehom in vzornim vedenjem, in z grenkobo. Zakaj?

Ker sta otroka vzorna in prizadevna, sta tudi šestkrat "žrtve otrok", ki s svojo agresivnostjo (klofute in udarci predvsem v glavo) prevladujejo in zmagujejo. Kaj narediti?

Kako naj jih otrok ima za prijatelje, sošolce. Mogoče je to razlog, da ni v razredu večjega povezovanja, družabništva. S starši teh otrok ne najdeš skupne besede. Odločilna je moč, to je predpogoj za moškost. Kaj pa šola? Če sploh vedo, kaj se dogaja v razredu med odmorom. Ali so nemočni? Če so, zakaj ne iščejo druge poti? Kaj pa svetovalne službe (socialna, psiholog)?

Prosim za vašo pomoč, za morebitno anketo, posredovanje odziva staršev, oziroma za odgovor odgovornih institucij, kaj so naredile. V zvezi z že omenjenim člankom, me zanima mnenje odgovornih, predvsem na OŠ J. Aljaž in OŠ M. Čop.

S predavanji in delavnicami ni nič narejeno. Prihajajo samo pridni otroci, oziroma njihovi starši. Mislim pa, da šola ima takšno moč, ter da obstajajo načini in ukrepi, da se tudi druge otroke "prisili" k sodelovanju. Skupinsko delo, povsod ima pozitivne rezultate. • Naslov v uredništvu

#### Škofja Loka je dobila novega župana

Na ponedeljkovi seji škofjeloške občinske skupščine so se pohvalili z izredno dobro udeležbo delegatov. Ne bi rad komentiral dobre udeležbe. Stranke so pač zato, saj so nekatere bile zainteresirane, kdo bo novi župan, saj sta bila dva kandidata.

V zahvali je novi župan obljubil, da bo korektno izvajal vse zastavljene naloge. Poznam ga in upam, da bo res tako.

Prvo, saj po mojem mnenju, bo moral narediti v hiši občinske skupščine in to takoj, red! Utišati neukrotljivega predsednika izvršnega sveta in še nekatere.

Če mu to ne bo uspelo, bo postal hlapec do novih volitev. Res mora postati v hiši samo eden gospodar. Funkcijo je prevzel njegovo delo pa ne bo lahko.

Predsednik izvršnega sveta Vincencij Demšar pa naj se zaveda, da se bližajo nove volitve tudi za njega, če se bo odločil za ponovno kandidaturu.

Mislil in upam, da bo novi župan imel več razumevanja za nekatere pomembne probleme, ki so bili sedja zastavljene. To pričakujemo občani (volivci) in tudi organizacije.

Sam mu pa želim veliko uspehov.

Franc Gaber  
Pungert 3  
Škofja Loka

#### Spoštovani dr. Janez Drnovšek

V časopisu sem prebral zanimivo novico - namreč, da se bodo pokojnine povišale. Besedilo bom citiral v celoti:

Zvišanje pokojnin - Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je prejšnji teden sprejel sklep o uskladitvi pokojnin od prvega aprila letos. Pokojnine bodo tako višje za 0,7 odstotka, za enak odstotek pa bodo višja tudi nadomestila in dodatki. Tako bo osnovna kmečka pokojnina 15.254 tolarjev, kmečko borčevska 30.509, povprečno starostna pokojnina za polno pokojninsko dobo pa 47.700 tolarjev.

Odgovoriti mi boste morali na nekaj vprašanj:

1. Ali o pokojninah odloča pokojninsko in invalidsko zavarovanje ali Vlada?

2. Ali je, zaboga, večja pokojnina kmetov - borcev kot delavcev? Za kmete - borce je pokojnina 30.509 tolarjev, delavska plača pa je sedaj le 27.333 tolarjev. Poslušajte, saj to je nezasižena krivica! Če je ne vidite, bom to objavil in razložil v časopisju!

Upokojenec, ki ima polno delovno dobo, pa dobi 47.700 tolarjev, 20.367 tolarjev več kot delavec, ki dela. Še več: v javnih medijih pa se na veliko samo jadicuje, kako je slabo za upokojenca. Kje na svetu živijo pensionisti kot bogovi? Če ste bili kdaj v partiji, ni važno; nikoli pa niste bili pravi komunisti. Če samo poslušam parlamentarne razprave npr. dr. Zagožna, potem se ti zdi, da si kmetom godi pri nas najhujša krivica. V časopisu pa beremo, da je pšenica v Sloveniji najbolj plačana v Evropi. Če pa poslušamo parlamentarne razprave, je pa ravno obratno! Prosimo vas, da mi na to odgovorite. Pismo z isto vsebino sem poslal na uradno službo vseh časopisov in RTV Slovenije. • Izidor Nastran, Železniki

#### O Visokem

Pod tem naslovom se France Gaber znaša nad predsednikom IS Škofja Loka, češ če bi bil Vincencij Demšar dober gospodar...

Pri tem bi jaz dejal, ali g. Gaber kaj pomisli, če v 40 letih ni socialistična oblast mogla dobiti dobrega gospodarja za

Visoko, kako naj ga sedaj v kratkem času dobi Demšar.

G. Gaber piše, da se "popolnoma strinja z idejo Kluba študentov - Poljanske doline". Ne bi bilo prav in ne lepo, da bi kaj slabega pisal o študentih, ker vem, da so med njimi tudi dobra dekleta in fantje, vendar bi jim jaz Visokega na zaupal.

Andrej Demšar  
Studeno 28 Železniki

**moderni interieri**

**EUROPA MOBEL**

**1 JULIJ  
20 AVGUST 1994**

**IZ ČRNEGA V BELO**

**RAZPRODAJA POHIŠTVA  
ZARADI  
CELOVITE PREENOVE SALONA**

**ZNIŽANJE CEN EXPNATOV,  
OPUŠČENIH PROGRAMOV IN  
TRGOVINSKE OPREME**

**SALON PRIMSKOVO  
TEL: 064/242-233  
8.00 DO 19.00  
SOB 8.00 DO 12.00**

V akciji Bramac za lepšo Slovenijo bomo vsem, ki se boste za nakup odločili do 15. julija 1994, brezplačno pripeljali 1.000.000 Bramacovih strešnikov.

### BRAMAC

Vse za streho. S 30-letnim jamstvom.

V vseh dobrih trgovinah z gradbenim materialom!

3. EVROPSKO PRVENSTVO  
V LETENJU Z JADRALNIMI PADALI

## NAŠI POVPREČNI

Preddvor, 29. junija - Švicar Hans Bolinger, lanski svetovni prvak, je dokazal že prvi dan, da je v vrhunski formi, da se odlično znajde tudi na našem terenu, čeprav je tokrat letel prvič v Sloveniji. Disciplino, dolgo 75 km, je preletel v 3 urah in 24 minutah, kar je lepa povprečna hitrost za jadralska padala (22 km/h). Drugi je bil ravno tako Švicar Oliver Nerf, ki je zaostal samo 4 minute, in tretji Cristian Tamegger iz Avstrije, z zaostankom 19 minut. Štart prvega dne je bil na Krvavcu, prva obratna točka je bila Žirovnška planina pod Stolom, druga Sv. Jakob nad Preddvorom, tretja Kriška gora, in ciljna linija ob jezeru Črnjava v Preddvoru.

Dopoldne, pred štartom, je kazalo, da se bodo ob nekoliko pojačanem JZ vetru, razvila tudi močna termična dviganja, zato se je vodja tekmovanja Zlato Vanič odločil za daljšo disciplino. Vreme se ni razvijalo po napovedih in pričakovanjih, zato so disciplino v celoti preleteli samo prvi trije. Termična dviganja so popoldne precej oslabela, zahodno od Dobrče pa je motil tudi močan zahodni veter. Velika večina tekmovalcev je morala pristati po drugi in tretji obratni točki, to je v okolici Tržiča. To netipično obnašanje vremena je pokvarilo rezultat tudi našim tekmovalcem, ki so skupaj z veliko večno obrnili prvo obratno točko, potem pa predčasno pristali na območju med Dobrčo in Kriško goro. Najdlje je prišel Matej Jocič.

Štart drugega dne je bil na Kriški goro. Vremenska napoved ta dan ni najbolj ugodna, ker je v popoldanskem času napovedana možnost razvoja neviht.

Odločimo se za zgodnji štart in krajšo disciplino, da bi lahko zaključili že pred poslabšanjem vremena. Razvoj oblačnosti napreduje hitreje, kot je predvideno, in pol ure po štartu prvega tekmovalca, se vodja tekmovanja po posvetu z meteorologom, zaradi varnostnih razlogov odloči za prekinitve tekmovanja.

Tretji tekmovalni dan je štart spet na Krvavcu. Po pričakovanjih se v dopoldanskih urah pojavi okoli vrha Krvavca meglica, ki je posledica vlage nočnih padavin. Po čakanju na razjasnitev (letenje v oblakih je namreč prepovedano) se vodja tekmovanja odloči za drug tip štarta, ker bi bilo fotografiranje štartnega markerja v takih razmerah neprimerno in lahko tudi nevarno zaradi prevelike gneče. Štart je odprt za vse naenkrat, ker je štartni prostor dovolj velik za vse tekmovalce. Potek tekme je zato še bolj zanimiv, ker imajo vsi tekmovalci iste pogoje. Zaradi šibkejših in manj pogostih termičnih dviganj se nabere na kritičnih področjih veliko tekmovalcev v istem termičnem steburu, tako da tisti z manj izkušnje in živceve ne uspejo nabrati dovolj višine za nadaljevanje. Najboljši, predvsem Švicarji in Francozi, letijo zelo napadalno in taktično brez napak. Praviloma letijo nižje in s tem pridobivajo na času s konkurenco.

V cilj je prišlo tokrat 39 tekmovalcev, med katerimi ni velikih odstopanj v točkah. Švicarji spet slavijo dvojno zmago, in sicer prvi, je tako kot prvi dan Hans Bollinger, drugi pa spet Oliver Nef, ravno tako iz Švice.

Tretji je John Silvester iz Anglije. Angleži so tokrat ekipno boljši, saj jim ustrezajo šibkejši pogoji, ki so jih vajeni z otoka.

Ne glede na šibke pogoje, pa so dosegli prvi izrendo visoke povprečne hitrosti, Bollinger kar 25,75 km/h. Disciplino dolgo 61 km je preletel v 2 urah in 23 minutah.

Naši spet povprečni, Domen Slana 21, in Marko Novak 35. Oba sta priletela v cilj, ostali pa niso uspeli prileteti do Kranjske Gore. Najbližji cilju je bil Jure Kurnik v Martuljku.

Po prvih ocenah letijo domači preveč previdno, prevečkrat nabirajo dodatno višino, kar se pozna na izgubi časa. Morda je to tudi slabost domačega terena, ker tujci ne upoštevajo lokalnih in tipično znanih lastnosti, temveč letijo po lasti presoji in samo z upoštevanjem trenutnih vremenskih dogajanj. • J. Žibert

## SKAKALCI V ŽIROVNICI

Žirovnica, 1. julija - Smučarski skakalni klub Žirovnica bo v počastitev krajevnega praznika priredil dve tekmi v smučarskih skokih. Jutri ob 17. uri bodo tekmovali dečki do 9 in do 11 let, v nedeljo ob pol desetih pa dečki do 13 let. Razen slovenskih skakalcev bodo tekmovali tudi tekmovalci iz Zahomca in Trbiža.

## Košarkarska šola Petra Vilfana

## KAKO S PRIJAVAMI

Kranj, 1. julija - V torkovi Stotinki smo objavili obširno informacijo o košarkarski šoli Petra Vilfana. Ker je bilo kar nekaj klincev v uredništvo, kje se prijaviti, objavljamo dve nujni informaciji. Prijave skupaj z informacijami sprejemajo oziroma dajejo na sedežu Košarkarske šole Petra Vilfana, Maribor, Partizanska cesta 47, 62000 Maribor, telefon (062) 29 - 671 (od 9. do 12. ure) ali po faxu (062) 221 - 142. Plačati pa je treba na naslov Košarkarske šole Petra Vilfana pri SDK Ljubljana, številka 50104 - 678 - 53141 s pripisom Za košarkarsko šolo Petra Vilfana, poletni košarkarski tabor.

## TENIŠKE POČITNICE 94

Na teniških igriščih Protanax v Senčurju potekajo teniške počitnice za otroke od 6 do 12 let.

Program teniških počitnic:

- učenje in izpopolnjevanje igranja tenisa v majhnih skupinah
- športne igre in družabne aktivnosti
- spoznavanje teniške igre in pravila tenisa

Teniške počitnice na igriščih Protanax v Senčurju bodo od ponedeljka, 4. julija, do petka, 8. julija. Trenerski team vodi mag. Aleš Filipčič, kapetan državne moške teniške reprezentance.

Možnost prevoza iz Kranja in nazaj!

Informacije in prijave: ABIT Križe, telefon (064) 57-467 ali Protanax Senčur, telefon (064) 41-378.

## Srečanje organizatorjev smučarskih poletov

PLANICI PRIMAT  
IN PREDSEDSTVO

Predsedstvo KOP, Združenja organizatorjev tekmovanj v smučarskih poletih, je generalna skupščina združenja, ki se je konec tedna sešla v Ljubljani, zaupala Planici in predsedniku njenega komiteja inž. Francu Premku.

Ljubljana, 25. junija - V združenju KOP, ime je nastalo pred 32 leti, ko so imeli velikanke le v Kulmu, Obersdorfu in Planici, je sedaj več članov. Razen omenjenih treh so to še kraji, kjer so letalnice: Vikersund, Ironwood in Harachow. V Ljubljano so prišle vse delegacije, razen iz Ironwooda. Združenju bo prihodnji dve leti predsedovala Planica, predsednik KOP-a pa bo v tem obdobju predsednik

## PLANICA SPET ČEZ TRI LETA

Prihodnji tekmovanji za svetovni pokal v smučarskih poletih bosta v Vikersundu in Obersdorfu, obe februarja prihodnje leto. Planica pa bo spet prišla na vrsto leta 1997 in 1999. V Planici pa bosta 10. in 11. decembra tekmi za svetovni pokal na 90- in 120-metrski skakalnici.

Komiteja Planica inž. Franc Premk, podpredsednik pa inž. Lado Gorišek. Sploh je sestanek minil v priznanju Planici, kjer so se poleti začeli in kjer so se marca ponovno uveljavili, saj je bilo šest poletov več kot 200 metrov povsem varnih, Bredešen pa je pristal celo pri 209 metrih. Zaradi vedno varnejših letalnic in novega škarjastega sloga je omejevanje oziroma priznavanje poletov le do 191 metrov (leta 1986 so zaradi nesreč v Kulmu sprejeli to pravilo) brezpredmetno, nasprotujejo pa mu tudi športniki in mediji. KOP se je obvezal, da na letalnicah ne bo opravljen nobenih gradbenih posegov brez dovoljenja komiteja za skoke pri Mednarodni smučarski zvezi FIS. Poleti naj bi postali učinkovita reklama za smučarski šport. Planica je to dokazala in v njej naj bi bili dovoljeni poleti do 200 metrov, drugje pa največ do 190 metrov. • J. Košnjek

## BALINANJE

## BISTRICA VODI

Kranj, 1. julija - Odigran je bil 13. krog v prvi gorenjski balinarski ligi. Center je premagal Ziri z 9 : 8, Gradis Kokro s 13 : 4, Lesce Zarico s 13 : 4, Planina Čirče z 11 : 6 in Bistrica Savo z 9 : 8. Alpetour je bil prost. Vodi Bistrica z 20 točkami, po 18 pa jih imajo Gradis, Planina in Center, po 14 Kokra in Lesce, Ziri imajo 10 točk, Alpetour 8, Sava in Zarica po 4 in Čirče 2 točki. • J.K.

## TENIS

## MARJA ŽNIDAR PRVAKINJA

Kranj, 1. julija - TK Triglav Kranj je od četrtka, 23., do ponedeljka, 27. junija, organiziral odprto prvenstvo Kranja v tenisu za pionirje in pionirke do 14 let. Na turnirju je nastopilo 160 pionirjev in pionirk, ki so morali večinoma najprej skozi kvalifikacije, da je potem na glavnem turnirju igralo po 32 najboljših. Domači igralci in igralki so se dobro odrezali, posebno pohvalo pa zasluži zmagovalka Marja Žnidar, ki je z dobro igro zaslužno osvojila prvo mesto. Marja pravi, da lahko igra še bolje, s svojo igro pa kljub zmagi ni bila popolnoma zadovoljna.

Kako so igrali Kranjčani

Dario Milojčić je najprej premagal Brežičana Malkoviča, nato Sitarja iz Kamnika in v četrtfinalu Žigmana s Ptujja. V polfinalu je moral priznati premoč Ljubljancu Lapanju. Ta je bil boljši v dveh setih s 4/6 in 3/6. Boštjan Ošabnik in Bor Pristavnik sta izpadla že v prvem kolu. Ošabnika je premagal Žekš iz M. Sobote v dveh setih, Pristavnika pa kasnejši zmagovalac Domžalčan Ogrinc s 6/1 in 6/0.

Na glavnem turnirju so igralki štiri kranjske pionirke. Nina Omrzel je v prvem kolu izgubila z Jurčičevo. Mateja Vrhovnik je prišla do drugega kola, ko jo je premagala Velenjčanka Glušičeva v dveh setih. Tinka Frelj je bila četrtfinalistka. Izločila jo je kasnejša finalistka Remičeva v treh setih. Marja Žnidar, je bila v finalu po treh setih igre boljša od Velenjčanke Memičeve.

Turnir je dokazal, da v Kranju raste nov rod obetavnih mladih igralcev in igralk. To je obenem tudi dokaz dobrega dela z mladimi v kranjskem kolektivu. • Martin Dolanc

## DVE KAKOVOSTNI PRIREDITVI

Jutri se bo v Kranju začela končnica prve lige

Kranj, 1. julija - V začetku in koncu julija se kranjskim ljubiteljem tenisa obetajo zanimivi teniški obračuni. Najprej bo v Kranju 2. in 3. julija končnica prvenstva za prvotigaše. Nastopile bodo prve štiri ekipe po rednem delu prvenstva: Ariston Slovan iz Ljubljane, ŽTK iz Maribora, lanski prvak, Univerzale iz Domžal in domači Elan Triglav. Jutri se bosta za nastop v nedeljskem finalu pomerila Ariston Slovan in ŽTK Maribor ter Elan Triglav in Domžalčani. Napovedi organizatorjev, da bi v finalu igrala Elan Triglav in Ariston Slovan so realne, seveda pa bodo svoje na igrišču povedali tudi lanski prvaki iz Maribora. V Kranju bodo nastopili vsi najbolj-

ši slovenski igralci z izjemo Iztoka Božiča, ker se njegov Branik pač ni uvrstil v finale. Vsa moštva bodo igrala močno okrepljena, saj naj bi za ŽTK nastopil igralec iz Švedske, Kranjčane bo okrepil Slovak Filip Kaščak, ki je 432 na ATP lestvici. Obeta pa se še kakšno igralsko presenečenje. Zato bo finale letos najbolj zanimivo doslej. Generalni pokrovitelj končnice je Elan Begunje.

## BELJAK

TREFFNERSTRASSE 2

Tel.: 0043-4242-28413

(NA SEVERNI STRANI GLAVNE ŽELEZNIŠKE POSTAJE)

## Nov vodnik po Slovenski planinski poti

GRIČI IN VRHOVI  
OD POHORJA DO PRIMORJA

Avtor sedmega natisa vodnika, ki prinaša veliko novih podatkov, je Jože Dobnik.

Ljubljana, junija - Pred tremi leti je upravni odbor Planinske zveze Slovenije sprejel sklep o spremembah Slovenske planinske transverzale št. 1 in jo obenem preimenoval v Slovensko planinsko pot. Posledica teh sprememb in zastarelosti vodnikov je bila odločitev Planinske založbe za pripravo novega vodnika. Obsežno delo je sprejel in opravil Jože Dobnik, ki je z družino in prijatelji prehodil skoraj vso pot od Maribora do Ankarana.

Rezultat njegovega dela je novi vodnik "Slovenska planinska pot", ki so ga pred dnevi predstavili na Planinski zvezi Slovenije. Kot so poudarili, je v njem polno informacij o planinskih poteh, kočah in raznih zanimivostih, ki jih planinec sreča na poteh s Knafelčevimi markacijami in arabsko številko 1. Avtor ga je posvetil prof. Ivanu Šumljaku, pobudniku za nadelavo te poti, ob 10-letnici njegove smrti. Delo pa ni le priručnik za planince, ampak tudi pravi mali leksikon za iskalce najlepših koticov Slovenije.

V uvodnem delu vodnika je zgodovinski oris nastanka transverzale in opis vseh pomembnih podatkov o njej. Glavni del obsega sedem poglavij, v katerih so predstavljene poti in postojanke od Maribora čez Pohorje do Slovenj Gradca, po gorah med Mislinjo in Savinjo, po Kamniških in Savinjskih Alpah, po Karavankah, po Julijcih, čez Cerkljansko in Idrijsko hribovje, v Trnovskem gozdu in na Nanosu ter od Razdrtega prek Krasa do morja. Zato bo novi vodnik prišel prav planincem, ki se nameravajo podati po celotni poti, prav tako pa tudi turistom, ki jih zanimajo le lepote pokrajine na določenem območju.

Odkar si je profesor Šumljak leta 1950 zamislil našo prvo transverzalo in je njegovo pobudo Planinska zveza Slovenije pred štirimi desetletji tudi sprejela, je pot postala znana mnogim Slovincem in tujcem. Po njenem zgledu je nastalo veliko podobnih veznih poti, kakršnih je sedaj pri nas že precej več kot 50. Spremenila pa se je tudi sama transverzala; v letu 1965 so ji dodali "Razširjeno pot", junija 1991 pa je dobila še novo ime. Z novim vodnikom bo hoja po Slovenski planinski poti gotovo še lažja in zanimivejša. Kot je v predgovoru med drugim zapisal načelnik komisije za pota pri PZS Tone Tomše, "pohodnik lahko začne pot kot začetnik, ko pa prehodi celotno pot, je že izkušen in razgledan planinec. Poleg tega si pridobi duhovnih dobrin, ki ga oblikujejo v dojemljivega in tudi vznesenega človeka." • S. Saje

## TRIATLON

## ZMAGA ŽEPIČA IN SMOLA PIKCA

Letošnja sezona triatlonov je v polnem razmahu in člani Triatlon kluba Triglav iz Kranja so dosegli že nekaj odmevnih uspehov.

Na državnem prvenstvu v Celju 18. junija, kjer so tekmovali vsi najboljši, je imel veliko smolo Uroš Pikec, ki je po vodstvu, zaradi okvare kolesa odstopil. Na tekmovanju (1,5 km plavanje, 40 km kolesarjenja in 10 km teka) je končno pri članih zmagal Damjan Žepič iz Kranja, pri članica pa Nataša Nakrst-Kosmač. Pri mladincih je K. Zevnik osvojil 3. mesto, pri članih je bil G. Janežič 6., T. Šink pa 19. Pri članicah (II) je slavila M. Menegalija, pri veteranih (II) pa M. Veličkovič. Vsi so člani Triglava.

Na sobotni teki v Kamniku (750 m plavanje, 20 km kolesarjenja in 5 km teka), je bil U. Pikec 4., G. Janežič 7., K. Zevnik 25. in T. Šink 37. Pri članih je zmagal Medvešek (Ravne), pri članica pa spet Nakrstova pred Triglavanko M. Rajgelj.

Zaradi dobrih uvrstitev, so Uroša Pikca uvrstili v državno reprezentanco, ki bo nastopila na tekmi za evropsko prvenstvo v Nemčiji. • L. Turel

## VATERPOLO

## MICOM KOPER VODI Z 2:1

MICOM KOPER : TRIGLAV 8:5 (1:2, 4:1, 1:0, 2:2)

Koper, 28. junija - Letno kopalnišče Žusterna, gledalcev 500, sodnika Pedišič in Brala iz Hrvaške.

MICOM KOPER: Belofastov, Štrkalj 1, Goljuf, B. Cetin, Rukavina 4, Stopar, Vejnovič, Bržan, Sivets 3, Bolčič, Iričanin, Štromajer, M. Cetin

TRIGLAV: Homovec, Hajdinjak, Margeta, Balderman, Čimžar, Antonijevič, Gantar, Grabec 2, Bukovac, Štirn, Peranovič 1, Štromajer, Tropan 2

Izključitev: Micom Koper 4, Triglav 10, Izključitev s pravico zamenjave: Hajdinjak, Četverci: Micom Koper 1-1, Triglav 1-1.

V tretji tekmi končnice državnega prvenstva so Kranjski vaterpolisti doživeli poraz, za kar pa sta glavna krivca prav gotovo oba hrvaška sodnika, ki sta dobesedno ukradla vaterpoliste Triglava. S svojim sojenjem nista dovolila, da vaterpolisti Triglava razvijejo svojo igro. Trako staja Kranjčanom le še ena možnost, da v Kranju izid v zmagah izenačijo in s peto tekmo v Kopru poskušajo osvojiti naslov prvaka. Tekma v petek, 17. julija, ob 20. uri bo gotovo zanimiva in vaterpolisti Triglava vabijo občane, da jih v čim večjem številu podprejo. Že v nedeljo, 3. julija, pa bo v Kopru peto določilno srečanje, za navijače pa je Vaterpolski klub Triglav pripravil posebni avtobus, ki ima odhod v Koper ob 17. uri izpred letnega kopalnišča. • Jože Marinček

## Na Jesenicah med počitnicami

PLAVALNI TEČAJI  
ZA MLADE IN STARE

Jesenice, 30. junija - Tako kot vsako leto bosta tudi med letošnjimi počitnicami Športna zveza Jesenice in Plavalni klub Jesenice organizirala na kopalnišču Ukova plavalne tečaje za mlade in starejše začetnike. Tečaji se bodo začeli v ponedeljek, 4. julija, ob pol osmih zjutraj. Vpismina za otroke bo 3.000 tolarjev, stari pa morajo biti najmanj pet let. Zvečer bodo tečaji za starejše neplavalce. Interesenti naj se javijo na blagajni kopalnišča ali na neposredno vodji tečaja Franciju Fonu. Tečaj bo desetdnevni in bo potekal neprekinjeno, tudi v sobotah in nedeljah. Pojasnila dobite na Športni zvezi Jesenice, telefon 81-579 ali na blagajni kopalnišča. Če bo dovolj interesa, bo organiziranih več tečajev. • B. Jeršin

## Radsport FABJAN

VAŠ STROKOVNJAK ŠTEVILKA 1 NA KOROŠKEM  
ZA KOLESA VSEH VRST IN KOLESARSKO OPREMO.

# GLASOV KAŽIPOT

## Izleti

**V Prekmurje**  
Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane in druge upokojence na izlet v Prekmurje, ki bo v sredo, 6. julija, z odhodom avtobusa ob 6. uri izpred Pošte v Preddvoru. Prijave z vplačili sprejemajo danes, v petek, med 18. in 19. uro v Domu krajanov v Preddvoru.

**Po Italiji**  
Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na izlet po Italiji: Portogruaro (nakupi), Akvileja (katedrala), Grado, Monfalcone - Gorica (kosilo). Za člane iz Naklega bo izlet organiziran 13. in 26. julija, iz Podbrezj in Dupelja pa 20. julija 1994. Dobite se na običajnih zbirnih mestih, odhodi avtobusov bodo ob 6. uri zjutraj. Prijave zbirajo zasebniki do zasedbe sedežev v avtobusih.

**V Kamniško Bistrico**  
Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 7. julija, pohod po Koželjevi poti iz Strahovice do planinskega doma v Kamniški Bistrici. Hoje bo za dobre 3 ure. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Kina Center v Kranju. Prijave sprejemajo v DU Kranj, Tomšičeva 4, vsak ponedeljek, sredo in petek, od 8. do 12. ure.

**Na Ovcji vrh**  
Kranj - Planinska sekcija Iskra organizira v soboto, 9. julija, planinski izlet na Ovcji vrh (2016 m) nad Celovško kočo. Odhod bo ob 6. uri zjutraj izpred hotela Creina v Kranju. Cena ture je 600 SIT. Prijave sprejemata ga. Volga Pajk, tajništvo ERO, tel.: 221-321, int. 28-22, in g. Matija Grandovec, sekretar, tel.: 273-093, do četrta, 7. julija, do 13. ure.

**Na Petzeck**  
Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira planinsko turo na 3.283 m visoki Petzeck v Avstriji. Odhod posebnega avtobusa bo v petek, 22. julija, ob 23. uri izpred hotela Creina v Kranju. Hoje je za 6 ur vzpona in 5 ur spusta. Prijave sprejema pisarna PD Kranj z vplačilom akontacije.

## Prireditve

**Jure Košir v Primadoni**  
Trebija - Jutri, v soboto, 2. julija, bo gost Diskoteke Primadona Jure Košir, ki ste ga bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Kranj izbrali za zmagovalca glasbene lestvice Gramo v Primadono v mesecu juniju.

**Srečanje na Bistriški planini**  
Tržič, 1. julija - Krajevna skupnost Bistrica pri Tržiču, ki praznuje svoj krajevni praznik 4. julija, pripravila slovesnost v nedeljo, 3. julija 1994, ob 11. uri na Bistriški planini. Po krajšem kulturnem nastopu bo sledilo srečanje krajanov in drugih obiskovalcev, ki se ponavadi potegne pozno v popoldan. Pa še to! Vse prebivalce Bistrice bodo zas-tonj pogostili z golažem.

**Prevzem novega vozila**  
Predosije, 1. julija - Gasilsko društvo Predosije prireja v nedeljo, 3. julija 1994, ob 16. uri svečanost ob prevzemu in blagoslovitvi novega orodnega vozila. Slovesnost bodo dopolnili z mimohodom gasilcev, po njej pa vabijo na vrtno veselico, kjer bo igral ansambel Nagelj.

**Kresna noč in veselica**  
Bitnje - Jutri, v soboto, bo z začetkom ob 19. uri Gasilsko društvo Bitnje priredilo Kresno noč z ansambelom Monroe, v nedeljo pa bo ob 16. uri velika vrtna veselica z bogatim srečelovom. Igrala bo skupina Gamsi, "Požar" v oseski B-10

**Bistrica pri Tržiču**  
Danes, v petek, 1. julija, bo ob 18. uri sektorska gasilska vaja, v kateri bodo sodelovali gasilci IGD Peko Tržič, GD Brezje pri Tržiču in GD Bistrica pri Tržiču. Zaradi namišljenega požara v soseski B-10 (pod gradom), bodo gasilci cevi potegnili od požarnega bazena sredi Bistrice do novih hiš v B-10 in se pri tem spoprijeli s precejšnjo višinsko razliko.

**Nov prapor bistriških gasilcev**  
Bistrica pri Tržiču - Jutri, v soboto, 2. julija, bodo ob 18. uri člani prostovoljnega Gasilskega društva Bistrica pri Tržiču razvili nov prapor. Slovesnost bo pred gasilskim domom v Ročevnici.

**Glasba iz domače skrinje**  
Jesenice - 8. julija se bo v Sportni dvorani Podmežaklja začela maratonska prireditev z naslovom Glasba iz domače skrinje, na kateri bo nastopilo večje število narodnozabavnih in zabavnih ansamblov. Vse ostale informacije lahko dobite v pisarni Turističnega društva Jesenice.

**Pobratenje**  
Podnart - Gasilsko društvo Podnart organizira jutri, 2. julija, ob 18. uri pred Domom kulture v Podnartu srečanje z gasilci iz Sele-Borovnica iz Avstrije. Podpisali bodo listino o pobratenju. V kulturnem programu bosta nastopila Mešani pevski zbor društva Sele in Moški komorni zbor DPD Svoboda Podnart. Po kulturnem programu bo veselica s srečelovom.

**Barletov memorial**  
Cerklje - V okviru razstave cvetja v Cerkljah Gasilsko društvo Cerklje jutri, 2. julija, organizira tradicionalni 8. Barletov memorial. Tekmovanje članskih in mladinskih ekip, pričakujejo jih okrog 40, se bo začelo ob 8. uri za Zadrudnim domov v Cerkljah.

**Praznovanje sv. Urha**  
Smednik - Župnijski urad Smednik, Turistično olepševalno društvo Smednik in Gostišče Urh v Smedniku v nedeljo, 3. julija, vabijo na skupno praznovanje župnijskega zavetnika sv. Urha in leta družine. Po slovesni sveti maši ob 9. uri in otvoritvi razstave otrok Osnovne šole Simona Jenka ter kulturnem programu bodo popoldne poleg narodnih noš, muzikantov in pritrkvalcev nastopili tudi citrarka Karmen Bonča in harmonikarji. Pripravljajo tudi nagradni kviz in družabne igre.

**Poletni smučarski veleslalom**  
Kranj - Tudi če vreme ne bo najlepše, bo v nedeljo, 3. julija, ob 11. uri na Ledinah poletni smučarski veleslalom za pokal Kristalnega jelena. Tekmovanje, ki je 11. junija zaradi slabega vremena odpadlo, organizirata za člane lovskih druženj in Zavodov za gojitev divjadi v Sloveniji Zveza lovskih druženj Gorenjske in Lovska družina Jezersko. Tekmovalci se lahko prijavijo tudi še eno uro pred začetkom tekmovanja. Prevoz smučarske opreme s tovorno žičnico bo brezplačen. Prireditevja pa pripravljata dostop na Ledine po tako imenovani lovski poti, po kateri je od tovarne žičnice približno eno uro hoje. Na Ledinah ob Kranjski koči pa bo v nedeljo že ob 10. uri tudi spominska slovesnost za tragično preminuli v prvi helikopterski nesreči pri nas, ki se je zgodila 29. junija 1975. • (až)

**Mednarodni lutkovni festival Bled**  
Danes, 1. julija, se bo na Bledu začel letošnji Mednarodni lutkovni festival. Ob 16. uri bo pred Turističnim društvom na Bledu otvoritev festivala. V programu bo nastopila otroška skupina Karaoke iz Radovljice, ob 17. uri pa bo tam že prva predstava Butalski policaj. Cefizelj in pek Lutkovnega gledališča GM Jesenice. Ob 20.30 se festival seli na Blejski grad, kjer bo nastopila lutkovna skupina Tri iz Kranja s predstavo Regratanija.

V soboto, 2. julija, se bo festival nadaljeval na Blejskem gradu, ko so bo ob 18. uri predstavila lutkovna skupina Zoom iz Ljubljane s predstavo Kam pa kam kozliček.

V nedeljo, 3. julija, ob 17. uri bo na gradu najprej predstava Lutkovnega gledališča GM Jesenice Poldi in Leopoldina, ob 18. uri pa še nastop lutkarice Antonelle Bucovaz iz Italije s predstavo Toninac in Krivapeta.

## Koncerti

**Na Jezerskem**  
Jezersko - V dvorani Doma Kortan na Jezerskem bo jutri, 2. julija, ob 19. uri koncert Acija Bertoncija na novem klavirju, ki ga je poklonila podjetje Prologo, d.o.o., za nego in razvoj Jezerske doline. Vstopnice so v prodaji v pisarni krajevne skupnosti Jezersko.

**Letni koncert**  
Kamnik, Radovljica - V cerkvi na Štuni bo danes, 1. julija, ob 20.30 uri 16. letni koncert MePZ Cantemus iz Kamnika. Predstavili bodo dela Gallusa, Mendelssohna, Brahmsa, Zupana in drugih. Koncert bodo ponovili jutri, v soboto, 2. julija, ob 20.30 v graščinski avli v Radovljici.

**Koncert komornega zbora**  
Boh. Bistrica - V cerkvi v Boh. Bistrici bo jutri, 2. julija, ob 20. uri koncert Mešanega pevskega zbora Anton in Janko Ravnik Bohinj, ki ga vodi Jurij Dobravec. Koncert bodo ponovili v nedeljo, 3. julija, ob 20. uri na Boh. Češnjici.

**Večer baročne glasbe**  
Radovljica - V graščinski avli bo danes, 1. julija, večer baročne glasbe, na katerem bosta nastopili Mateja Bajt, kljunasta flavta, in Marinka Breclj, čembalo. Koncert se bo začel ob 20.30 uri.

## Razstave

**Otvoritev razstave**  
Jesenice - V razstavnem salonu Dolk bodo danes, 1. julija, ob 18. uri svečano odprli razstavo fotografij članov foto kluba Maribor.

## Gledališče

**Vzorni soprog**  
Lesce - V osnovni šoli F. S. Finžgarja bo v soboto, 2. julija, ob 20.30 uri dramska skupina DPD T. Godec Svoboda uprizorila komedijo J. Variota Vzorni soprog.

## GORENJSKA od torca do petka

AMZS je na Gorenjskem ta teden odpeljala 19 poškodovanih vozil in nudila 15 pomoči pri vžigih in podobnih okvarah vozil na cestah. GASILCI so imeli kar delovni teden. Gasili so požar v stanovanju, zapirali vodo, čistili kanalizacijo, se zastonj odpeljali na kraj lažne prijave požara, pogasili hišo v Prebačevem, ki jo je zadela strela, in ne boste verjeli, reševali so tudi mačka, ki je padel v žleb, in so ga otroci iz vrtca Najdihojca v Kranju tako močno želeli rešiti. Poleg tega so črpali vodo zaradi počenih cevi, in pogasili začetna požara v kurilnici Jelovice v Škofiji Loki in Domelu v Železnikih. Jeseniški gasilci so s svojim rešilnim avtomobilom nudili pomoč tudi ponesrečenemu delavcu.

TURIZEM na Gorenjskem kar dobro kaže. Glede na lansko sezono se v blejskih hotelih lahko pohvalijo kar s 50-odstotno večjo zasedenostjo hotelov kot v takem obdobju lani, saj so v treh dneh zabeležili kar 593 nočitev domačin in 1.783 tujih gostov. Drugi gorenjski turistični biser - Bohinj pa ima v treh dneh statistiko 174 domačin in 518 tujih gostov. In sedaj še veselejša rubrika GORENJSKI DOJENČKI. V tej kategoriji je tokrat ekipa dečkov, hvalabogu, premagala ekipo deklic in to z rezultatom 15 : 9, kar v prihodnjih petletnih obdobjih napoveduje malo manj truda za dekleta.

# HAL O, HAL O, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

## NOVO V KRANJSKI GORI (TGC)

Vabimo Vas na obisk pizzerije - restavracije NAPOLI (trgovsko - gostinski center). Nudimo pizzo, jedi z žara, solatni bife, sladice... **VIDIMO SE V NAPOLJU! Tel.: 881-346**

## META DOMAČA LEKARNA

V Radovljici pod tržnico - vabi v svoj hram vse, ki se imate ali se začnate imeti radi. Med domačimi zdravili, čaji, otroško hrano, knjigami, piramidami, naravno kozmetiko in zdravo prehrano, boste vdihnili še veliko dobre volje in ljubezni.

## ROLO SENČILA NOGRAŠEK

Izdelujemo in montiramo lamelne, plise in rolo zavese, žaluzije v različnih izvedbah; šir. lamel 16, 25, 35, 50, 65 in 80 mm, rolete in komarnike. Konkurenčne cene! Tel.: 061/651-247. Hvala za zaupanje! Se priporočamo!

## LEKERO RAZSTAVNO PRODAJNI SALON Milje pri Kranju tel.: 45-345

Nudimo Vam keramične in granitogres ploščice, sanitarno opremo, kopalniško pohištvo in dodatke, lepila ter furnirne mase. Stavbno pohištvo: okna, vrata; senčila vseh vrst, polkna, rolete, ALU žaluzije, lamelne zavese. Lesne obloge: lamelni in klasični parket, opaž, ladijski pog in vse vrste zaključnih letav. SVETOVANJE, MONTAŽA, PREVOZI!

## FOTO BOBNAR

za hotelom Jelen  
Fotografije za dokumente v 3 minutah. 4 fotografije 650 SIT, 8 fotografij 1.100 SIT. Tel.: 221-112

## PLAVA LAGUNA POSEBNA PONUDBA

7-dnevni počitniški aranžmaji - VELIKI POPUSTI ZA OTROKE, TUDI DO 100 %. Informacije: Vaša agencija ali Plava Laguna Poreč - Croatia, tel.: 00 385 531 351-122, 351-822, fax: 351-044. To je tam, kjer je dobro razpoloženje doma! CENE POLPENZIONA NA OSEBO V SIT: od 2. 7. do 9. 7. 94: hotela Galeb in Albatros - 18.900,00; hotela Materada in Mediteran - 20.300,00 od 9. 7. do 23. 7. 94: hoteli Galeb, Albatros, Lotos in Delfin - 23.100,00; hotel Materada - 25.200,00. Doplačilo za polni penzion je 2.800,00 SIT. V ceno je vključeno: 7 pol ali polnih penzionov, turistična taksa, dnevna animacija in šola smučanja na vodi za otroke in odrasle. **DOBRODOŠLI!**

## OSVEŽITVE NA KOPALIŠČIH

\* ŽELEZNIKI: Plavalni bazen bo med počitnicami odprt: ponedeljek, torek od 15. ure naprej, ostali dnevi že od 10. ure naprej. Terasa je odprta. SE PRIPOROČAMO! \* RADOVLJICA: Bazeni z ogrevano vodo je odprt od 10. do 18. ure, sobota in nedelja od 9. do 19. ure. Vstopnice od 200 do 400 SIT. Skupine popust! \* BLEJ: Grajsko kopališče je odprto od 7. do 19. ure. Vstopnice so na voljo od 100 do 250 SIT. Pridite, ne bo Vam žal! \* KRANJ: Letno kopališče je odprto od 9. do 17.30, ob nedeljah od 9. do 19. ure. Med počitnicami so organizirani plavalni tečajji! \* JESENICE: Kopališče Ukova je vsak dan odprto od 10. do 18.30. Cene vstopnic so na voljo od 150 do 300 SIT. Pridite in uživajte! \* KAMNIK: Bazeni z ogrevano vodo je odprt od 10. do 18. ure, nočno kopanje od 20. do 22. ure; sobota, nedelja, prazniki od 10. do 21. ure. Vstopnice od 200 do 400 SIT, popoldanske od 150 do 350 SIT. Plavalni tečajji!

## BINE AVTOODPAD CITROEN, ŽIRI

Rabljeni rezervni deli za avtomobile citroen in odkup avtomobilov za avtoodpad. Rezervne dele tudi zmontiramo. Tel.: 692-194

## PLAVA LAGUNA POSEBNA PONUDBA

7-dnevni počitniški aranžmaji - VELIKI POPUSTI ZA OTROKE, TUDI DO 100 %. Informacije: Vaša agencija ali Plava Laguna Poreč - Croatia, tel.: 00 385 531 351-122, 351-822, fax: 351-044. To je tam, kjer je dobro razpoloženje doma! CENE POLPENZIONA NA OSEBO V SIT: od 2. 7. do 9. 7. 94: hotela Galeb in Albatros - 18.900,00; hotela Materada in Mediteran - 20.300,00 od 9. 7. do 23. 7. 94: hoteli Galeb, Albatros, Lotos in Delfin - 23.100,00; hotel Materada - 25.200,00. Doplačilo za polni penzion je 2.800,00 SIT. V ceno je vključeno: 7 pol ali polnih penzionov, turistična taksa, dnevna animacija in šola smučanja na vodi za otroke in odrasle. **DOBRODOŠLI!**

## AVDIO HI-FI SALON

Demonstracija: JPW, ENERGY, ROTEL, FOCAL, kiti, VDH, Conrad-Johnson. Vsak četrtek, od 15. do 19. ure ali po dogovoru. KAT d.o.o., Hotomaže 17/a, Preddvor, tel.: 43-391, fax: 43-388. Vabljene na poslušanje in razgovor!

## PREMOG - PREMOG

Tako zadovoljen z našo ponudbo PREMOGA, kot je bil Vaš sosed, bodite zadovoljni tudi Vi. Zato pokličite "KGM" & KALAN, Zapoge 3/d, Vodice, tel.: 061/823-609, 061/824-424, fax: 061/824-420.

## HOTELI, PENZIONI, TURISTIČNI OBJEKTI MACOM s.p. Prešernova 9 Radovljica,

PROFESIONALNA FITNESS OPREMA: HYDRA-FITNESS, AIR MACHINE, FASSI SPORT Razširite ponudbo z manjšim profesionalnim fitness centrom. Izkoristite ugodno priložnost - kompletna postavitev profesionalne fitness opreme že od 10.000 DEM dalje. Nudimo tudi program finskih savn ter turških kopel. Svetujemo pri izbiri opreme, uvajamo programe ter vzdržujemo opremo.

## I. POLETNA RAZPRODAJA

T-shirt od 350 do 590 SIT, bermuda hlače 1.190 SIT, jeans kratke hlače 2.690 SIT, moške srajce od 1.990 do 2.590 SIT. QUEEN, Cankarjeva 12, Kranj (nad Svetom knjige)

## ŽELITE DOBRO JESTI?

Pridite v gostilno JAMA v Šenčurju, kjer vam bomo postregli z dobrotami domače kuhinje, specialitetami z žara, sladkari in sladoledi!

## KARNISE DORNIK

Izdelujemo več vrst plastičnih karnis. Tel., fax: 421-060

## MALI OGLASI

223-444

## APARATI STROJI

PANASONIC TELEFAXI, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595 14185

Prodajni viličarski priključek za traktor nosilnost do 1000 kg. ☎214-068 15117

Žitni kombajn BAVC širina grebena 2,40 m z diesel motorjem, pakj SIP velikega in izkopalnik krompirja na propelor, prodajni. ☎061/375-168 15178

Prodajni kombinirko 5 operacij Unvincibile 2000, širina 40 cm in tračno ŽAGO 60 cm. ☎43-573 15181

Mizarsko tračno BRUSILKO italijanske izdelave, prodajni. ☎65-069 15266

Prodajni TV IGRICE NINTENDO, skoraj nove. ☎215-658 15273

Prodajni IZRUVAČ krompirja - Polak. Pivka 3, Naklo 15279

Prodajni industrijski ŠIVALNI STROJ - Necchi. ☎633-042 15281

Prodajni nov rezkalni stroj ALG 100 in ALG 200 ter strožnice in rabljene viličarje diesel in elektro. ☎062/608-154 dopoldan in 685-258, popoldan 15315

Prodajni aparat za kavo, komplet z mlinčkom. ☎738-920, dopoldan 15378

Ugodno prodajni nov PRALNI STROJ Gorenje. ☎49-534 15306

Prodajni dvoredni poljski IZRUVAČ KROMPIRJA. Orehovlje 13, Kranj 15410

Zaprta prtljažnik - avtokovček, kupim. ☎631-702 15236

Kupim kosilnico z grebenom Gorenje Muta, starejši tip. ☎310-160 15336

Kupujemo suh, smrekov žagan les I. klase, debeline 25, 50, 70, 80 m. Obrtno podjetje Kranj, ☎242-061 15368

## LOKALI

PONUDBA TEDNA: dajemo v najem več pisarniških prostorov za različne dejavnosti, v centru Kranja na prometni lokaciji. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎221-353 15006

PONUDBA TEDNA: v centru Cerklj najem poslovnega prostora, primerne za trgovino ali gostišča, z velikim parkirnim prostorom, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎221-353 15009

V KRANJU na prometni lokaciji oddamo v najem večje prostore primerne za mirno obrt in pisarne, trgovski lokal v Kamniku 26 m<sup>2</sup>, Kranjski gori 125 m<sup>2</sup>, Tržiču 223 m<sup>2</sup>. APRON, ☎331-292 15219

Na Gorenjskem vzamem v najem TRGOVINO v obratovanju z mešanim blagom. ☎44-211 po 21. uri 15375

V strogem centru Kranja kupimo ali najamemo prostor do 60 m<sup>2</sup> za trgovino. BERNIK, d.o.o., Gregorčičeva 8, Kranj 15405

PONUDBA TEDNA: najem kavarnе z odkupom nove opreme na Jesenicah. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎221-353 15427

## KOLESA

Prodajni fantovsko KOLO ROG na 5 prestav. ☎327-155 14787

Prodajni štiri Rogova kolesa - dva gorska in dva s petimi prestavi. Cena po dogovoru. ☎622-289 15206

Ugodno prodajni novo KOLO PONY. ☎633-752 15207

Moško gorsko KOLO SKOT, pisane barve z opremo Shimano 400 LX, str 6 mesecev, dodatna oprema, prodajni za 700 DEM. ☎725-201 15228

Ugodno prodajni manjše PONY KOLO in otroški lopar. ☎633-538 15231

KAWASAKI KL 650 TENGAJ, prva reg. 6/92, modrozeleno barve, lepo ohranjen, ugodno prodajni. ☎631-831 15263

AVTOMATIK A 3, letnik 1989, metalne barve, malo vožen, prodajni. ☎725-359 15276

Prodajni SKUTER VESPO. ☎332-298 15333

## DELOVNI ČAS

od 9. do 12. ure  
od 15. do 19. ure  
sobota od 9. do 12. ure

TV-HI-VIDEO

TV 37 cm od 40.863 SIT  
TV 51 cm, ITX od 48.575 SIT  
TV 55 cm, ITX od 59.625 SIT  
TV 72 cm, ITX od 110.267 SIT  
Videorekorder od 45.315 SIT  
Hi-Fi stolp od 48.177 SIT

OD 1. 6. DO 1. 8. NAGRADNA AKCIJA  
NAGRADE V VREDNOSTI: 40.000, 20.000, 10.000, SIT

Prodajni skoraj novo ŽENSKO KOLO 5 prestav. Sučeva 9, Kranj Primskovo 15363

BMX opremljen, dobro ohranjen, prodajni za 100 DEM. ☎211-108 15362

Prodajni APN 4 M, odlično ohranjen. ☎738-008 15439

## OBVESTILA

IZLET v GARDALAND in PORTO-GUARO mini bus. ☎49-442 14661

Izleti, nakupovanja v GARDALAND, MUNCHEN, PALMANOVA... ☎82-104 15138

Nakupovalni izlet na Madžarsko in Palmanovo. ☎51-841, zvečer 15206

Prodajamo rabljeno gostinsko opremo restavracije KO-RA-BAR-a, na Slovenski c. 58 v Ljubljani. Ogled je možen vsak dan, prodaja pa se bo vršila od 9. do 11. julija, od 10. do 17. ure. Vse informacije dobite na ☎061/320-749 15352

## OBLAČILA

Prodajni novo USNJENO JAKNO, po ugodni ceni. ☎723-158 15080

VERITAS izposojamo poročna oblačila zadnjih modnih trendov. Dobite tudi poročna vabila in konfete. Jenkova 1, ☎312-207 15212

## SALON DIANA -

## POROČNE OBLEKE

Prodaja in izposoja poročnih oblek z vsemi dodatki na CANKARJEVI 6 v Ljubljani.  
Tel.: 061/210-836

## OSTALO

Prodajni bukova DRVA. ☎64-254 po 20. uri 15163

PRIKOLICO za prevoz čolna Elan 450 kg prodajni. ☎723-355 15189

Prodajni GAJBICE za krompir okovane po 380 SIT. Ličar, Posavec 48 15209

Velike, stare hrastove SODE z betonskimi podstavki, prodajni. Idejno za vrtno ute. ☎dopoldan 064/225-518 15309

Prodajni KNJIGE za sedmi razred osnovne šole. ☎324-038 15434

## PARTNER

## ZASTAVLJALNICA

NUJIMO UGODNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVE:

- CISTEGA ZLATA IN NAKITA

- VREDNOSTNIH PAPIRJEV

- CEKOV IN TUJIH VALUT

- UMETNIN IN STARIN

- IN DRUGIH VREDNOSTI PO DOGOVORU

PARTNER. VREDEN ZAUPANJA.

Koroška c. 41 Kranj, tel.: 211 256

Pričakujemo vas vsak dan od 8 - 17

Prodajni skoraj novo belo ČELADO, cena 10.000,00 SIT. ☎327-382 15435

## PRIDELKI

RIBEZ in MALINE, nabrane vsakodnevno, dobite na c. 1. maja 4, Kranj. ☎324-979 14623

Sadike RADIČA, ENDIVIJE dobite popoldan v Srednji vasi 6, Goriče. ☎46-009 14795

Prodajni ČRNI RIBEZ. Višalnica 18, Zg. Gorje, ☎725-223 15204

Prodajni zgodnji KROMPIR. ☎802-726 15307

Prodajni letošnji krmilni KROMPIR. ☎310-268, Žabnica 57 15365

blizini Kranja, še z možnostjo treh zazidljivih parcel. ☎47-664 15059

PONUDBA TEDNA: v Druholki pri Kranju več hiš po ugodnih cenah. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎221-353 15063

PONUDBA TEDNA: gradbena parcela 54 m<sup>2</sup> na Kokrici pri Kranju z lokacijsko dokumentacijo po 80 DEM/m<sup>2</sup>, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎221-353 15095

Koroška Bela - v izredno lepem okolju na parceli 1348 m<sup>2</sup>, po ugodni ceni oz. dogovoru prodajni stanovanjsko hišo podkleteno z garažo in CK. Smidova 26, Koroška Bela 15118

Zazidljivo parcelo velikosti cca 700 m<sup>2</sup>, v blizini okolici Kranja, kupim. ☎213-241 Okrašar 15181

RADOVLJICA - večjo gradbeno parcelo ter trosobno stanovanje prodajni. ☎710-601, zvečer 15205

Na obrobju Radovljice prodajmo zazidljivo parcelo 1.200 m<sup>2</sup> in v Križah 700 m<sup>2</sup>, obe parceli imata gradbeno dokumentacijo. APRON, ☎331-292 15220

Vikend parcelo prodajmo pod Kravcem, na Joštu in na Trsteniku. Zazidljivo parcelo brez dokumentacije nad Tržičem 1.000 m<sup>2</sup> v zabukovju 543 m<sup>2</sup> in na Jezerkem 2.300 m<sup>2</sup> idealna za stanovanjsko poslovno zgradbo. APRON, ☎331-292 15221

lovom. Igra ansambel NAGELJ. Ob 16. uri je prevzem in blagoslovitve novega gasilskega vozila. VABLJENI! 15189

Narodno zabavni trio Gorenjski nageljni igrajo na porokah in zabavah. ☎58-353 15327

DUO KARINA igra na porokah, zabavah, plesih. ☎46-137 15418

## POSLOVNI STIKI

Prodajni CERTIFIKAT po ugodni ceni. ☎331-401 15178

Prodajni CERTIFIKAT vreden 200.000 SIT za 100.000 SIT. ☎422-603 15386

Prodajni CERTIFIKAT za 900.000 SIT za 600.000 SIT in oddam v najem DELAVNICO 50 m<sup>2</sup>. ☎242-822 15407

## RAZNO PRODAM

Bukova in mešana drva prodajni in dostavim. ☎696-042 14714

3 PRALNE STROJE, ženske kolesce, tudi za dele, ugodno oddam. ☎802-581 15032

**POBORNICA**  
331-339  
DOSTAVA PIZZ  
OD 9. DO 23. URE  
VSAK DAN

## STAN. OPREMA

Prodajni rabljen KAVČ in dva fotelja za 200 DEM. ☎78-606 15325

Prodajni dobro ohranjeno starejšo SPALNICO. ☎221-450 15356

Prodajni SPALNICO. Ferlan, ☎681-631 15360

Ugodno prodajni KUHINJO Lipa - Orhideja, z vsemi vgradnimi elementi. Ogled zaželen. ☎328-229 15409

## ŠPORT

Prodajni nemški ŠOTOR za 4 osebe za 2000 DEM. ☎331-659 15183

Prodajni nov ŠOTOR z dvema spalnicama. ☎324-410 15247

Prodajni ŠOTOR z dvema spalnicama, cena po dogovoru. ☎213-234 15255

Prodajni dva PIKADA in ROČNI NOGOMET, z lokacijo ali brez. ☎47-305 15290

## Turistično društvo Jesenice

Titova 18, tel.: (064) 81-974

VAS VABI NA  
POLETNI SEJEM  
od 30. 6. do 2. 7. 1994

Trg Toneta Čufarja prijave po tel.: 064/81-974

PONUDBA TEDNA: vrstno hišo v centru Kranja prodajmo za 170.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., ☎221-353 15425

PONUDBA TEDNA: gradbena parcela v Čadovljah z gradbenim materialom za visokoprilično hišo za 50.000 DEM, K3 KERN Kranj, d.o.o., ☎221-353 15428

Blizu Kranja oddamo poglavico komfortno opremljene HIŠE. ☎327-382 15437

## PRIREDITVE

Glasbo za občeti in zabave nudi TRIO BONSAJ. ☎421-498 12712

TRIO vam igra na občeti, lokalih ali sam s harmoniko na izletih, piknikih. ☎70-015 16011

GD PREDOSLJE prireja v nedeljo 3.7. 94 VRTNO VESELICO s sreče-

Prodajni 1x rabljen ŠOTOR za 4 osebe, pocenil Sučeva 9, Kranj Primskovo 15366

**OLJNI GORILCI**  
regulacijska oprema,  
montaža, meritve, servisi

**ELJEH**  
Kranj d.o.o. ☎43 408  
☎331 482

KAJAK dvosedežni zelo stabilen, ohranjen, prodajni. ☎332-464 15373

Prodajni SURF znamke Burja z opremo za 5.000,00 SIT. ☎325-519 15411

**OKVIRJANJE SLIK**  
Jezerka 42, KRANJ  
Tel. 241-352, od 15. do 20. ure

Poceni prodajni obnovljen rabljen kuhinjski hladilnik. Partizanska 49, Senčur 15184

Prodajni hladilno skrinjo LTH 300 I. ☎332-564 15191

Prodajni gostinski štedilnik, gostinski cvrtnik - 15 l, stroj za pomivanje kozarcev, krožno žago za žaganje kosti, tehniko LIBELA Celje - do 20 kg, žar za pečenje, ledomat, jeklenko s steklenicama za izdelavo sladke smetane. GOSTILNA REKAR, ZASAVSKA c. 13, Kranj Orehek 15213

Prodajni strelni daljnogled, bokarico 12/12, brezžični sprožilec za fotoaparate. ☎719-569 15217

Pralni stroj Gorenje Corting, rabljen, ugodno prodajni. ☎84-216, 84-583 16233

Prodajni KOSILNICO BCS. Zg. Lipnica 16, Kamna gorica 15235

TARUP - stroj za uničevanje krompirjeve cime in avtomatsko tehniko, prodajni. ☎328-238 15256

Prodajni nove KOMPRESORJE, moč 4 KW za hladilnice, zrak. Hartman, Sp. Bitnje 50 15259

Prodajni SILOKOMBAJN SK 80 S. ☎736-749 15260

Prodajni barvni TV GORENJE, starejši tip, zelo ugodna cena. ☎46-355, zvečer 15261

ALF Hi-Fi

TV - video - hi-fi  
marantz

SONY

Panasonic

JBL JAMO

BOSE

AKCIJA:  
GORENJE 51 TTX 42.990  
SONY 55 TTX 99.900  
SONY E-180 630  
SONY UX-60 240

ODPRTO OD 9. h DO 12. h  
IN OD 15. h DO 19. h  
OB SOBOTAH OD 9. h DO 12. h

V BLIŽINI GLEDALIŠČA  
Cankarjeva 5, Kranj  
tel.: 222-055

## GLASBILA

Prodajni klavirsko HARMONIKO 80 basov Melodija Mengeš. ☎85-324 15329

Prodajni leseno ohranjeno FREITONARICO ADG. ☎241-623 15334

## GR. MATERIAL

Prodajni 10 ARMATURNIH MREŽ fi 10/6 in 500 BETONSKIH ZIDAKOV. ☎421-772 popoldne 15076

Prodajni PUNTE dolge 3,20 in drobni krompir. ☎49-153 15173

Prodajni 2 m3 suhih smrekovih plohov. Arnež Jože, Popovo 3, Tržič 15187

ELEKTRIČNE OMARICE zunanje in notranje, kompletno opremljene, ugodno prodajni. Možnost dostave in montaže. ☎061/751-432, 751-425 15239

Prodajni deske 25 mm, primerne za šolanje ali gradnjo. ☎45-334 15383

Prodajni OKNA za hišo. ☎47-285 15415

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram FRANCOŠČINO in ITALIJANŠČINO za vse stopnje. Prevajam. ☎323-347 15063

Inštruiram nemščino. ☎218-762 15185

Začetni tečaj šivanja se prične 5.7. pohitite! ☎622-256 15330

Inštruiram matematiko za srednje šole. ☎332-613 15349

## KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 ali 48-545 10642

Odkupujemo vse vrste starinskega pohištva in ostalih starinskih predmetov, nudimo pa tudi zelo kvalitetne restavratske usluge. ☎53-401 12112

Odkupujemo smrekovo hlodovino (tudi lubadarke) in les na panju. ☎064/56-742 EXIM TRADE 13532

Kupim 3 armaturne mreže 10/8 ali podobne. ☎332-005 15229

Kupim potopni hladilnik za mleko. ☎332-005 15230

**STORITVE**

**DIMNIKI** - če imate problem z dotrajanim dimnikom in je potreben obnova, vam hitro in kvalitetno vstavimo tuljave iz nerjaveče pločevine (rostfrei). ☎063/701-709, zvečer 11653

**ROLETARSTVO NOGRAŠEK** obveščajo cenjene kupce, da ne poslujemo več na Miljah 13. Lamelne plise zavese, žaluzije in rolete lahko naročite na našem NOVEM NASLOVU v Notranjih gorah, kjer imamo tudi razstaveni prostor. ☎061/651-247 13296

**STROJNE NOTRANJE OMETE** vam izdelamo hitro in kvalitetno. Naročila za mesec julij in avgust in informacije po ☎062/724-707 13700

Podjetniki - nudimo kvalitetno in strokovno vodenje poslovnih knjig. ☎216-706 14489

Izdelujemo KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna in vrata ter elemente za vse vrste ograj. ☎45-346 14670

TV ANTENE - popravilo in montaža. ☎215-148, 57-420 14743

Izdelujem kovinska vrata, okna, stopnice, ograje itd. ☎421-646 14809

Prodamo 2-sobno stanovanje v izmeri 49,80 m<sup>2</sup> v Frankovem naselju 74 a v Škofji Loki. Informacije:

**JELOVICA**  
Kidričeva 58,  
Škofja Loka,  
tel. 064/631-241,  
int. 237.

V Rogaški Slatini v neposredni bližini Atomskih topic (Podčetrtek) dobite dvoposteljni garsonjero za krajši oddih. ☎061/346-260, popoldan 15195

V Radovljici prodamo 2,5 ss 81 m<sup>2</sup>, s CK in tel., in v zasebni novejši hiši 2-ss 80 m<sup>2</sup>, z vrtom in ločenim vzhodom, v Škofji Loki Podlubnik 3 sobno 75 m<sup>2</sup> in druga. APRON ☎331-292 15218

Oddam STANOVANJE v Naklem. ☎48-621 15287

V najem oddam STANOVANJE - predplačilo. ☎327-649, popoldan 15311

Enosobno STANOVANJE v centru Jesenic oddam najboljšemu ponud-

**VAŠ PARKIRNI PROSTOR V KRANJU VAŠ ČAKA NA GLOBUSU**  
120 SIT JE MANJ  
KOT 3.000 SIT

Prodam tovorni avto Z 8010 kiper, letnik 1987, reg. celo leto. ☎70-145 15158

VW PASSAT L 1.3, letnik 1981, lepo ohranjen, poceni prodam. ☎324-116 15158

Ugodno prodam DIANO. ☎ Robert 57-232 po 20. uri 15164

Prodam JUGO SKALA 55, letnik 1988, prevoženih 68000 km, cena po dogovoru. ☎49-348 15170

VW 1302 J, letnik 1974, reg. do konca leta, prodam. ☎891-860 15171

VW SCIROCCO GTI, letnik 1982, ugodno prodam ali menjam. ☎224-258 15172

Odkup in prodaja rabljenih vozil. Možnost bančnega kredita. RUBIN KOKRICA, ☎215-545 15174

OPEL KADETT S 1,6, letnik 1987, prodamo. RUBIN, d.o.o., Kokrica,

Prodam GOLF bistro, letnik 1990, cena 14000 DEM. ☎70-016 15252

Prodam karamboliran JUGO KORAL 55, letnik 1991. ☎403-110 15253

Prodam Z 128 GX 1.1, letnik 10/87, nove gume, lita platišča, cena po dogovoru. ☎622-445, popoldan 15258

Prodam FIAT UNO 45, letnik 1990, delno karamboliran, v voznem stanju. ☎77-170 15264

Prodam CITROEN C 15 diesel, podaljšan, letnik 11/1987. ☎43-088 15267

Prodam Z 101 konfort, letnik 1982, cena 1.350 DEM. ☎310-308 15269

Prodam JUGO 45 A, letnik 1988, registriran še celo leto. ☎48-800 15270

Ugodno prodam Z 128, letnik 1988, prevoženih 70.000 km, registracija do 22.6.95. ☎241-431 15271

Prodam JUGO 45, 52000 km, letnik 1988. ☎691-184 15278

AUDI 80, letnik 1987, siva barva, klima, alarm, cent. zaklepanje, pro-

do feb.95. ☎631-082 15361

Prodam R 4 GTL in R 4 TL ter dva mopeđa APN. Brezovar, Kidričeva 25, Šk.Loka 15364

Prodam osebni avto JUGO 55, letnik 1985. ☎741-650 15367

Poceni prodam R 4, letnik 1980, reg. do 12/94, prvi lastnik. Britof 314, ☎241-522 15370

Z 101, letnik 1989, ŠKODA FAVORIT 136 L, letnik 1990, R 5 CAMPUS 5 vrat, letnik 1990, R 19 16, letnik 1993, GOLF GTI 16 V, letnik 1989, prodam. Vse informacije ☎325-981 15376

Ugodno prodam JUGO 45, letnik 1984. ☎311-081 15380

HROŠČ 1200 J, letnik 1975, reg. na novo, za 2100 DEM in R 18, letnik 1982, ohranjen. ☎310-537 15381

Prodam Z 101 comfort, letnik 11/79. ☎215-451 15384

R 4 GTL, letnik 1987, rdeča, 73000 km, ohranjena, prodam. ☎620-885 15385

Prodam HROŠČA VW 1200 J, letnik 1976, reg. do 2/95. ☎57-689 15386

Prodam LADO SAMARO, letnik 6/1988, bela, dodatna oprema, 67000 km. ☎801-371 15387

Prodam PEJČKA in R 4, starejši letnik. ☎738-920 15388

Prodam Z 750, registriran marce 1995. Ogljed Bl. Dobrava 21 15390

GOLF, letnik 1981, dobro ohranjen, prodam. ☎712-355 15392

Prodam GOLF JXL, letnik 1981. ☎713-152 15393

R 18, letnik 1982 prodam za 3600 DEM. ☎733-200 15394

JUGO 45, letnik 1986, reg. 3/95, rdeč, ohranjen, prodam. ☎45-170 15396

**SATELITSKE ANTENE**  
na 12 obrokov! SAT TRADE  
tel: 064/422-585, 421-108

Prodam Z 101, letnik 1984, reg. celo leto, cena po dogovoru. Vujovič, R. Papeža 34, Kranj, popoldan 15404

Prodam R 4 GTL, letnik 1984, reg. do 12/1994, cena po dogovoru. ☎46-137 15419

YUGO 55 SKALA, letnik 1989, reg. do 8/1995, prodam. ☎326-142 15421

Prodam FORD SIERA, letnik 1986, MERCEDES 407 D, letnik 1977. Zalog 17, Cerklje 15431

Prodam YUGO 45, letnik 1988, reg. celo leto, cena po dogovoru. ☎681-253 15433

Prodam Z 101 GTL, letnik 1986. ☎710-047 15440

**Auto - Krainer**  
Volkermärktestr 184  
tel.: 0043-463-38330

**ZAPOSLOTITVE**

REDNO ZAPOSIM VOZNIKA S C in E kategorijo, ki ima vsaj 1 leto delovnih izkušenj. Sifra: REDNA ZAPOSLOTITEV 14790

Nudim delo na domu. ☎620-565 15285

KUHARJA KV in NATAKARJA lahko pripravnik zaposlim v gostilni v Trzinu. ☎53-410 ali 061/50-048 15298

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

**KMEČKI STROJ, d.o.o.**  
Sv. Barbara 23  
64220 Škofja Loka  
Zaposlimo:  
1. POSLOVODJA trgovine s tehničnim blagom  
2. PRODAJALEC tehničnega blaga  
3. PRODAJALEC tehničnega blaga - pripravnik  
4. KNJIGOVODJA kompletnega poslovanja  
Pogoji: vsaj 5 do 10 let delovnih izkušenj. Pisne prijave pošljite v 15 dneh na gornji naslov.

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

**KMEČKI STROJ, d.o.o.**  
Sv. Barbara 23  
64220 Škofja Loka  
Zaposlimo:  
1. POSLOVODJA trgovine s tehničnim blagom  
2. PRODAJALEC tehničnega blaga  
3. PRODAJALEC tehničnega blaga - pripravnik  
4. KNJIGOVODJA kompletnega poslovanja  
Pogoji: vsaj 5 do 10 let delovnih izkušenj. Pisne prijave pošljite v 15 dneh na gornji naslov.

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

Redno ali honorarno zaposlimo več ZASTOPNIKOV za promocijo šolskih učbenikov. Informacije ponedeljek, četrtek, petek po 20. uri. ☎213-340 14813

**RIBJA RESTAVRACIJA "TABOR"**  
Podbrezje 246 ☎064/70-462  
Odprto: 12 - 23  
torek zaprto

☎215-545 15175

GOLF GT, letnik 1987, rahlo poškodovan odadaj, prodamo. RUBIN Kokrica, ☎215-545 15178

Prodam Z 101, letnik 1984, reg. do 12.5.95. ☎325-862 15177

R 5 CAMPUS, letnik 1992, 26300 km, prvi lastnik, zelo ohranjen, prodam za 11300 DEM. ☎631-569 15180

HYUNDAI SONATA, letnik 1990, prodam ali menjam. ☎328-218 15182

Prodam Z 101. Podbrezje 99, Duplje 15183

Karamboliran JUGO 45, letnik 1986, ugodno prodam. ☎401-130 15186

Kupim JUGO, letnik 1989, naprej prvi lastnik, dobro ohranjen. ☎323-916 15192

Prodam Z 128, letnik 1987, reg. do 6/1995. ☎43-452 15196

Prodam tovorni kombi MITSUBISHI, letnik 1988. Kranj, ☎215-042 15198

Prodam JUGO 55 KORAL, letnik 10/88, cena 4100 DEM. ☎331-086, popoldan 15199

JUGO 45/88, registriran celo leto, prodam. ☎620-279, zvečer 15202

Ugodno prodam OPEL KADETT 1.3, letnik 1980. Adergas 24, Cerklje 15203

JUGO 45 KORAL, letnik 1988, odličan, reg. do 20.6.95. ☎631-245 15210

Zelo ugodno prodam dele za Z 101 in motor z menjalnikom za JUGO 45. ☎52-205, popoldan 15211

Prodam LADO SAMARO 1300, 5 vrat, rdeča, letnik 1991/3, registrirana do 3/95, garazirana, redno vzdrževana, prvi lastnik. ☎212-901 15223

Prodam SAMARO, letnik 1990, za 6500 DEM. ☎332-407 15224

Prodam JUGO 45, letnik 1987, reg. do decembra, 2000 DEM. ☎53-678 15225

Prodam CITROEN GS, letnik 1980. ☎70-049 15226

Prodam Z 101 mediteran, letnik 1979, cena 600 DEM. ☎56-530 15227

MITSUBISHI PAJERO 2,5 turbo diesel 88 ohranjen, ugodno prodam. ☎84-216 15234

Ugodno prodam R 4, letnik 1979, dobro ohranjen. ☎49-326 15238

Prodam BMW 230, letnik 1983, klima, servo volan. ☎621-533 15240

Prodam LADO SAMARO, letnik 1988, reg. do marca 1995. ☎632-967 15242

Z 750, letnik 1979, ohranjen, ugodno prodam. ☎621-151 15243

Prodam karamboliran avto XM, letnik 1990, cena ugodna in R 25, letnik 1986, cena ugodna. ☎70-550 15244

Prodam WARTBURG 1.3, letnik 1990, 36000 km. ☎78-511 15246

Prodam JUGO 1.1 GX, letnik 1987/12. ☎332-714 15248

Prodam GOLF diesel JGL, letnik 1984. ☎718-059 15250

Prodam 126 P, letnik 1985, 55000 km, reg. do septembra, prvi lastnik, 90.000 SIT. Bled, ☎78-782 15251

**EUROPIZZA**  
DOSTAVA PIZZ  
del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure  
ob nedeljah od 12. do 22. ure

**NOVO-NOVO**  
DRUŽINSKA PIZZA  
ZA 3 DO 4 OSEBE  
☎064/331 511

**JA-MI tours**  
AUTOBUSNI PREVOZI  
KLANJ

ORGANIZIRA 5-DNEVNI IZLET V DEŽELO LEGO KOCK IN ANDERSENOVIH PRAVLJIC

LEGOLAND IN ODENSE na Danskem od 20.-24. julija 1994.

Cena izleta je samo 45.000 SIT, za otroke 30.000 SIT.

Vožnjo boste uživali v dvonadstropnem avtobusu.

Informacije dobite po tel. 213-160 ali 328-602

PRALNI STROJI, štedilniki, boilerji - popravilo, obnavljanje, čiščenje. ☎325-815 14874

Rolete, žaluzije, lamelne in plise zavese - izdelujemo, montiramo in popravljamo. ☎621-443, zvečer 15036

SATELITSKE ANTENE, garancija, servis, dograditev A KANALA, MMTV kanala. ☎310-223 15030

NOVOI MORSKE SPECIALITETE PI BIP DOSTAVA. ☎221-051 PIZZERIA DARE, VABLJENI - POKLIČITE! Dostava od 8. do 02. ure 15062

STEKLARSTVO SELIŠKAR, zastekljujemo balkone in vetrolove ter vsa ostala steklarska dela. ☎061/272-381 in 061/123-15-82 zvečer 15081

Izdelujemo zaščitne in okrasne kovinske mreže za okna, vrata, ograje. ☎82-104 15137

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese v različnih barvah in izvedbah. Naročila na ☎213-218 15190

VODOVODNO NAPELJAVO S ŠTE-MANJEM na novi hiši, kot tudi razna popravila (zamakanje, pipe, čiščenje boilerjev in odtokov) delamo strokovno in po konkurenčnih cenah. ☎218-427 15201

RESTAVRATORSKA DELA hitro, strokovno opravim na starinah, umetninah. ☎45-372 15215

Zidarska skupina opravlja vsa zidarska dela. ☎632-967 15241

Izvajam manjša gradbena in zidarska dela. ☎58-124, po 20. uri 15257

Nudim nego na domu, masažo, razgibavanje, pedikura, merjenje krvnega tlaka, po zelo ugodni ceni. ☎46-355, zvečer 15262

Izdelujem smetnjake iz pocinkane pločevine in cisterne. ☎324-457 15299

TIK - TAK trgovina, urarstvo, modne ure. Gorenjska 33 c, Radovljica 15335

Izvršujem poseke in spravilo lesa. ☎061/611-550 15340

Iščem zidarsko delo. Imam skupino, delamo kvalitetno in poceni. ☎401-316 15341

SERVIS OGS - popravila pralnih, pomivalnih, šivalnih strojev in štedilnikov - mobilni 0609/615-616 15342

SERVIS OGS - kvalitetno vam popravimo katerikoli gospodinjinski stroj. ☎211-140 15343

Izvajam vsa gradbena dela, s svojimi ali vašimi materiali, tudi vse vrste fasad. ☎0609/622-946 15422

**STANOVANJA**

PONUDBA TEDNA: prodam 3 sobno stanovanje v Kranju v Sorlijevem naselju, nudimo popust pri takojšnjem plačilu, K3 KERN Kranj, d.o.o. ☎221-353 15088

PONUDBA TEDNA: imamo več stanovanj v Radovljici po ugodnih cenah, K3 KERN Kranj, d.o.o. ☎221-353 15090

NAJEM SOB ZA ŠTUDENTE: po zelo ugodni ceni, informacije dobite na naslovu K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎221-353 15100

niku. ☎311-062, popoldan 15316

1-sobno STANOVANJE v Kranju, prodam. ☎332-655 15324

Najamem 1-sobno stanovanje, opremljeno, s telefonom do 300 DEM. ☎738-941, zvečer 15332

Mlad par najame garsonjero ali 1-sobno stanovanje s telefonom v okolici Kranja ali Škofje Loke. ☎861-070, int. 428 do 15. ure in 891-878, popoldan 15347

Imate večje stanovanje kupljeno na odplačevanje in bi radi zamenjali za odkupljeno enosobno. ☎332-652, popoldan 15369

PONUDBA TEDNA: prodam več starejših stanovanj v Kranju po ugodnih cenah, K3 KERN Kranj, d.o.o. ☎221-353 15423

PONUDBA TEDNA: menjamo bivanje v počitniškem stanovanju na Bledu za bivanje ob slovenskem morju, K3 KERN Kranj, d.o.o., ☎221-353 15424

GARAŽE: po ugodni ceni prodamo garažo v Sorlijevem naselju, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎221-353 15428

**VOZILA DELI**

AVTOODPAD ZASTAVA, JUGO LADA, ŠKODA - novi deli, dodatna oprema. Muhovec, d.o.o., Gorica 1, Radovljica, ☎715-601 15339

Prodam vse rabljene rezervne dele za Z 750. ☎64-438 po 15. uri 15417

**VOZILA**

Prodaja novih vozil: DAEWOO in MITSUBISHI. Vse informacije ☎242-300, 242-600 ali 325-981 4733

PRODAJA, ODKUP, rabljenih vozil in prenos lastništva ☎325-981 4734

Izlet v Gardaland in Portogruaro - MINI BUS. ☎49-442 14892

**Turistično društvo Jesenice**  
Titova 18. tel.: (064) 81 974

**VAS VABI NA  
GLASBENI MARATON**  
12 GLASBENIH SKUPIN  
SLOVENSKA ZABAVNA IN  
NARODNOZABAVNA GLASBA

**KARTE PO  
700 SIT**

**KARTE PRODAJA:**  
TD, Jesenice, Mojstrana,  
Kranjska Gora, Radovljica,  
Škofja Loka, Bled, Design d.o.o.,  
Kovinotehna, Železnina,  
DZS Jesenice, SITRA Bled,  
Gorenjski Glas - Mail oglasi

**INFORMACIJE: TEL.: 064/81 974**

**ARK MAJA**

**SALON  
POHIŠTVA**  
Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031

**Najugodnejši katalog  
v Sloveniji  
Last minute akcija**

**"MOJE POLETJE"**

Grčija (Santorin, Kreta, Rodos)	7 polp	690 DEM
Tunis	7 polp	725 DEM
Spanija (Madorca, Ibiza)	7 polp	650 DEM
Malta	7 polp	825 DEM
Ciper	7 polp	690 DEM
Turčija (Sicilija, Calabrijia)	7 polp	695 DEM
Crno morje	7 polp	625 DEM

**TURISTIČNA  
AGENCIJA  
ODISEJ**  
Maistrov trg 2,  
64000 Kranj  
TEL.: (064) 213-261,  
218-586

**HOBBY**  
(MODELBAU - modeli)

avtomobili  
ladje  
letala  
vlakci

Specializirana trgovina z igračami:  
LEGO PLAYMOBIL, BARBIE itd.

**Steckenpferd** **Herbst**

CELOVEC, Bahnhofstr. 25, tel.: 0043/463-512505

Sem mlad fant, zaposlen, iščem honorarno popoldansko zaposlitev. ☎328-498 15348

PRIPRAVNIKA iz tehnične stroke sprejemam v Kranju. Šifra: PRIPRAVNIK 15354

NK DELAVKO, natančno zaposlim v Kranju. Ponudbe z opisom dosedanjega dela na šifra: NATANČNOST 15355

Študentka išče honorarno zaposlitev med počitnicami na Jesenicah ali bližnji okolici. ☎85-514 15362

Redno zaposlimo KV KUJARJA ali KUJARICO za delo v Avstriji. ☎218-110 ali 50-109 15372

Zaposlimo KV KUJARJA ali KUJARICO in KV natakario ali natakario. ☎332-028 od 17. - 19. ure 15377

V Kranju zaposlimo PRIPRAVNIKO s končano upravno ali ekonomsko sred. šolo. Pisne ponudbe pošljite na oglasni oddelek šifra: ZAP. ZA DOLOČEN CAS 15399

Trgovina "MADONA-MODNA OBLAČILA", Gregorčičeva 8, Kranj zaposli PRODAJALKO z izkušnjami za prodajo ženske konfekcije! 15406

Ročna avtopralnica zaposli dva pridna fanta. ☎216-114 15414

Iščemo RAČUNOVODKINJO z najmanj 5 let delovnih izkušenj. ☎714-538 15416

Dekle z veseljem do šivanja ali šiviljo sprejemamo na honorarno delo. ☎311-907 15430

**VILA BELLA** TEL.: 45-398

**mobitel**  
Koroška cesta 27  
64000 Kranj  
Tel.: 064/222-616

**OBVESTILO**  
Male oglase, označene »POD ŠIFRO«, so oglaševalci naročili za objavo tako, da zanje malooglasna služba Gorenjskega glasa zbira pisne ponudbe interesentov. Zato Vam naslova oglaševalca ne moremo posredovati. Stik z njim navežite tako, da na naslov Gorenjski glas Kranj posredujete pisno ponudbo z Vašimi podatki v zaprti kuverti, nanjo pa obvezno dopišete šifro, na katero se Vaša ponudba nanaša. Veliko uspeha Vam želi GORENJSKI GLAS in se priporoča!

**HOTEL JELOVICA BLED**

Vabimo vas, da nas obiščete NA KOSTANJEVEM VRTU ali v BISTROJU.  
NUDIMO: velik izbor odličnih pizz, sladice, sladoledov in drugih dobrot.  
Zabava vas ansambel TIK TAK S PEVKO DAMJANO GOLAVŠEK.

Rezervacije po telefonu 79-60 ali telefaks 741-550

**HOTEL JELOVICA BLED**

Vabimo vas, da nas obiščete NA KOSTANJEVEM VRTU ali v BISTROJU.  
NUDIMO: velik izbor odličnih pizz, sladice, sladoledov in drugih dobrot.  
Zabava vas ansambel TIK TAK S PEVKO DAMJANO GOLAVŠEK.

Rezervacije po telefonu 79-60 ali telefaks 741-550

MLADINSKA KNJIGA vabi k sodelovanju vse, ki jih zanima atraktivno in visoko plačano delo po terenu. Po preiskusni dobi redna zaposlitev. Avto ni obvezen, vabljeni so tudi študentje. ☎218-402 15432

Takoj zaposlimo samostojnega PEKA. ☎714-627 15438

**ŽIVALI**

KRAVO 4 mesece brejo prodam. ☎66-708 14804

Prodajam 10 tednov stare grahaste JARKICE ter manjše in večje PRAŠIČE Stanovnik, Log 9, Šk. Loka, ☎65-546 14985

MLADIČA - aieradale tererja (službena pasma), ugodno naprodaj. ☎216-149 15015

PURANE, stare 5 in 8 tednov, 15026

**TERMOACTIVE GEL** na bazi morskih alg, indijskega kostanja in liposomov.

Daje trdnost podkožnemu tkivu.

- odstranjuje celulit
- proti revmatskim težavam
- odstranjuje poporodne strije
- sanira športne poškodbe.

Naročila vsak delavnik od 7. do 15. ure.  
Tel. & fax: (062) 222-205

prodajam večje količine in dostavim. ☎217-128 15107

Prodajam 1 leto stare KOKOŠI po 100 SIT. ☎43-445 15157

Prodajam KOZLIČKA in mlade koze za rejo ali zakol. ☎65-612 15166

Prodajam KRAVO, 2 telci, vse tri breje, 2 kozi z mlekom, nov molzni stroj Virovitica. Cvetek, St. Fužina 216, Boh. jezero 15168

Resaste JAZBEČARJE, star 8 tednov, cepljene, prodam. ☎81-502 ali 82-567, po 20. uri 15188

Kupim približno 8 tednov starega BIKCA SIMENTALCA. ☎061/823-477 15197

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎061/613-025 15200

LABRADOREC rodovniški, vrhunsko leglo, star 7 tednov, naprodaj. ☎45-372 15214

Prodajam 11 mesecev staro TELICO simentalko. Zg. Bela 25, Preddvor 15216

Prodajam BIKCA starega 7 tednov. Alpska c. 92, Lesce 15254

Ugodno prodajam SREDNJE ŠNAVČARJE, barve poper-sol, cepljene, z rodovnikom, stare 9 tednov. ☎83-115 15268

Prodajam enoletne KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo in savsko MIVKO. Žeje 15, ☎70-311 15272

Prodajam ODOJKE za zakol in 15272

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

**NIKOLA RADOVANČEVIČ**  
iz Tržiča, Trg svobode 23, delavec Tovarne obutve Peko Tržič

Od pokojnika smo se poslovili v torek, 28. junija 1994, ob 16. uri na pokopališču v Tržiču.

**TOVARNA OBUTVE PEKO TRŽIČ**

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da je umrla

**ANA TUŠAR**  
pft upokojenka

Pogreb je bil včeraj, v četrtek, 30. 6. 1994, ob 17. uri na pokopališču v Žireh. Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

**Delavci PE PIT KRANJ**

**V SPOMIN**

Solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni,  
a ostala je tišina,  
ki močno boli.

3. julija mineva leto, odkar nas je zapustila naša ljuba mama

**ANTONIJA ZIBELNIK**

Hvala vsem, ki se je spominjate.

**VSI NJENI**  
Kokrica, 30. junija 1994

**V SPOMIN**

Poletje na vrt je tvoj prišlo  
in čakalo, da prideš ti,  
sedlo je na rožna tla  
in jokalo, ker te ni!

2. julija mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi mož, atek, stari ata, brat in stric

**IVAN HLADNIK**

Vsem, ki se ga spominjate in prihajate na njegov prerani grob, iskreno hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Kladje, 2. julija 1994

PRAŠIČKE za nadaljno rejo. ☎241-841 15275

Kupim TELETA simentalca, težkega 100 kg. ☎49-002 15280

Dobrim ljudem podarim mlade PSIČKE. Pokopališka 13, Naklo, ☎47-170 15282

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649, popoldan 15310

Odojke in večje prašičke za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, ☎714-376 15317

Prodajam orjake ZAJCE za rejo ali zakol. ☎57-962 15323

Prodajam KOZO s kozličem, starim 9 tednov. ☎725-005 15326

Prodajam mlado KRAVO pred telitvijo. ☎631-581 15294

Kupim TELETA starega do 10 dni. ☎48-590 15296

Prodajam TELETA za zakol ali za nadaljno rejo. ☎48-590 15297

Oddamo kratkodlake PSIČKE mešanice. Zoisova 36, ☎213-090 15303

Prodajam KOZO. ☎421-343 15304

Prodajam JARKICE tik pred nesnostjo, bele piščance za zakol in plemenske peteline. ☎061/727-029 15305

Prodajam PIŠČANCE brojerje, stare 3 tedne. ☎312-080 15308

Prodajam KUŽKE nemške ovčarje, stare 2,5 meseca, cena ugodna. ☎327-649

## ZAHVALA

19. junija je tragično prenehalo biti srce našega dragega moža, očeta, sina, starega očeta in brata

## VINCENCA STARETA - Ljubota

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, vsem, ki ste sočustvovali z nami, izrekli pisna in ustna sožalja, darovali cvetje in sveče ter denarno pomoč. Posebno zahvalo izrekamo dr. Primožičevi, sodelavcem Iskre Ero, Iskre Števci, Srednje elektro in strojne šole Kranj. Hvala g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem Klas za zapete žalostinke, Mateju za zaigrano Tišino. Iskrena hvala še enkrat vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili v njegovo prezgodnje počivališče.

Žalujoci vsi njegovi

Primskovo, Čirče, Predoslje, 21. junija 1994



## ZAHVALA

V 71. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, stara mama, tašča, teta in sestrična

## IVANA GAŠPERLIN

roj. Moran

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, botrom, sosedom, sodelavcem in znancem za izražena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem Iskra Števci, sindikatu Iskra Števci in Iskra Ero. Posebna zahvala gre g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem iz Cerkelj in Olševka za lepo zapete pesmi žalosti in pogrebne podjetju Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

Luže, 17. junija 1994



## ZAHVALA

Vsi ljudje so prah,  
nekateri so zlat prah.  
(Shedd)

Ob boleči izgubi naše mame, stare mame, prababice, tete in sestre

## MARIJE JERI

roj. Žagar

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče, gospodu župniku pa za lep pogreb. Vsem skupaj iskrena hvala tudi za spremstvo na njeni zadnji poti.

VSI NJENI



## ZAHVALA

Ob izgubi našega očeta, starega očeta, tasta, brata in strica

## FRANCA ŽLEBIRJA

krojaškega mojstra

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem iz Gorenjskih oblačil za podarjeno cvetje, sveče, darovane maše ter tople besede. Hvala za izrečena ustna in pisna sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred, cerkvenim pevcem iz Cerkelj in Kokrice za ganljivo petje, zvonarjem za zvonjenje. Vsem, ki ste bili z nami še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Dvorje, Mlaka, 19. junija 1994



## ZAHVALA

Vsi bodo dosegli svoj cilj,  
le jaz ga ne bom dosegel...  
Ognja prepoln, poln sil,  
neizrabljen k pokoju bom legel.  
Srečko Kosovel

Ob boleči izgubi našega ljubega, nepozabnega moža, atija, brata in strica

## FRANCIJA JELENCA

šofer - reševalec

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem, sosedom in sodelavcem ZD Kranj, VVZ Kranj, SAVA Kranj, Iskra Števci Kranj za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč. Zahvaljujemo se bolnišnici Golnik, torakalnemu oddelku KC in dr. med. Stanetu Potokarju za zdravljenje, praporščakom ZŠAM Tržič in Kranj in vsem ostalim, ki ste ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Teranovi, vsemu osebju dežurne ambulante in direktorju ZD Kranj dr. Paternostru za vso skrb, trud in pomoč v času njegove bolezn, pevcem dupljanskega in obrtniškega zbora, govornikom, ter g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

Žalujoci: žena Slavka, hčerka Petra, sinova Klemen in Iztok, sestre, brat in ostalo sorodstvo  
Duplje, Podbrezje, Kranj, 15. junija 1994



Zapustil nas je naš ata

## KAREL TOMAŽIČ

Od njega smo se poslovili v družinskem krogu v četrtek, 30. junija 1994, na kranjskem pokopališču. Zahvaljujemo se vsem za izraženo sožalje in podarjeno cvetje.

Žalujoci: Brane in Marta z družinama

Kranj, 30. junija 1994



## V SPOMIN

Človek živi, dokler ostane  
v srcih ljudi, ki so ga imeli radi.

29. junija je minilo leto, odkar nas je zapustila naša draga

## ANČI ZUPAN

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate svečke in prinašate rože na njen prerani grob. Hvala vsem.

VSI NJENI

Jezersko 1994



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, pradedka, strica in tasta

## MARTINA KREKA

iz Suše 3

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo zdravnikom za obiske na domu, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem ter sodelavcem iz Terma Poljane, Marmorja Hotavlje in Save Kranj - TAP.

Žalujoci: žena Ivana, sinovi Janez, Franc in Pavle z družinama

Suša, Hotavlje, Kranj, 27. junija 1994



## SPOROČILO O SMRTI

V 83. letu nas je zapustila naša mama, babica in prababica

## ANA JANC

roj. Mavc

Od nje smo se poslovili v družinskem krogu 29. junija 1994 na pokopališču v Kranju.

VSI NJENI

Kranj, Postojna, Tržič



## ZAHVALA

Saj ni rečeno, da te ni,  
čeprav tvoj glas se več ne sliši.  
Beseda tvoja v nas živi -  
med nami si.

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, stare mame, sestre in tete

## KRISTINE ČIMŽAR

roj. Maček, iz Velesovega 34

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče, denarno pomoč in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se sodelavcem SAVE - VELO in Alpetour Potovalni agenciji. Hvala tudi pevcem iz Predoselj za ganljivo petje, g. Janežiču za zaigrano Tišino, podjetju Navček iz Visokega in g. župniku za njegove obiske na domu in opravljen sv. mašo ter pogrebni obred. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

# NESREČE

Utopitev v Blejskem jezeru

## Mladič se bori za življenje

Sedmošolca z Jesenic, ki je izgnil v vodi, sta potegnili na kopno dva mimoidoča, menda tujca.

Bled, 30. junija - Minuli torek popoldne sta učenca 7. razreda osnovne šole z Jesenic prikolesarila na Bled. Svoja jeklena konjička sta naslonila na obzidje Vile Bled, zatem pa je 14-letni Amir V. vzel prijateljevo masko in se podal k jezeru. Ko se je oddaljil od plitve obale, je nenadoma začel kriliti z rokami, nakar je potonil. Ker mu prijatelj ni mogel sam pomagati, je začel glasno klicati pomoč. Njegove klice sta slišala dva mimoidoča, menda tujca, ki sta skočila v vodo in začela iskati fanta pod vodo.

Po večkratnem potapljanju sta našla mladega Jeseničana in ga potegnili z dna na površje ter ga izvlekli na kopno. Začela sta z oživljanjem utopljenca, ki ga je potem prevzela v oskrbo reševalna ekipa iz ZD Bled.

Kot je danes po telefonu povedal za Gorenjski glas dr. Dušan Tancer, ki je nudil prvo medicinsko pomoč nesrečnemu fantu, je oživljanje trajalo kar 1 uro in 20 minut. Kljub njegovemu prizadevanju in pomoči reševalca ter spremljevalke so ponorečenca odpeljali v jeseniško bolnišnico v kritičnem stanju. Tudi dežurna zdravnica dr. Judita Mandeljc v oddelku Centralne intenzivne terapije jeseniške bolnice je v četrtek dopoldne lahko le potrdila, da je Amirjevo življenje še vedno ogroženo. • S. S.

# KRONIKA

## Vlak povozil pobeglo kravo

Kranj, 30. junija - Minuli torek ob 14.54 je strojevodja elektromotornega potniškega vlaka vozil iz Ljubljane proti Kranju. Dva kilometra pred kranjsko železniško postajo je vlak zadel kravo na tirih in jo potiskal še 150 metrov naprej. Tam se je vlak ustavil, žival pa ni preživela nesreče.

Lastnik krave, kmet z Orehka pri Kranju, je preiskovalni komisiji pojasnil, da je okrog 14. ure ušlo več krav iz njegovega hleva. Ena od njih je na Orehku prečkala lokalno cesto proti Mavčičam in se po strmeh bregu spustila na železniško progo. Na kmetovo žalost, ki je utrpel dokajšnjo škodo, je prav takrat pripeljal mimo vlak in zbil žival. • S. S.



STOP ZA VOŽNJE V CENTER KRANJA - Naš fotoreporter je odkril zanimiv pojav, ki naj bi preprečil promet: nered v središču mesta Kranj. Znano je namreč, da je z občinskimi odloki že dolgo prepovedana vožnja po več ulicah in trgih, česar pa se mnogi vozniki ne držijo. Zato so na nedovoljenih mestih postavljena parkirana vozila, avtomobilistom, motoristom in tudi kolesarjem pa se morajo pešci umikati s površin, ki so namenjene njim. Pred dnevi se je ob vstopu na Maistrov trg pojavil komunalni redar brez uniforme, ki pri voznikih preverja, ali imajo dovolilnico za nameravano vožnjo v center. Ali bo ta ukrep kaj pomagal, da bo v mestu manj prometne gneče, pa še ni moč napovedati! • S. S. - Foto: G. Šinik

# JAKA POKORA



## Konec voženj motoristov v parku

Ljubljana, 30. junija - Na pobudo svetnika Jožeta Resmana je državni svet 29. junija 1994 sprejel pomemben sklep, ki naj bi odpravil nered v Triglavskem narodnem parku. Ministrstvu za okolje in prostor ter za kmetijstvo in gozdarstvo morata pripraviti ustrezne ukrepe, s katerimi bi preprečili vožnje z motornimi kolesi in sanmi na ozemlju celotnega parka. • S. S.

## Vrtec čistijo, storilce iščejo

Kranj, 30. junija - V torkovi številki smo poročali o vandalizmu, ki je čez noč spremenil podobo vrtca Janina, zlasti oddelkov jasli. Kot smo danes opoldan izvedeli od namestnice vodje vrtca Irene Fabjan, so se do danes trudili z grobim čiščenjem notranjosti prostorov, kjer so neznani storilci vse razmetali in pomazali z barvo. Delavci so se že lotili beljenja hodnika, kar bodo pozneje nadaljevali tudi v igralnicah. Glede talnih oblog še ne vedo, ali jih bo sploh mogoče očistiti. Škodo so zaenkrat ocenili le v grobem, vendar se je že izkazalo, da je precejšnja. Da bi bila situacija še težja, je med uničenimi predmeti tudi veliko dokumentacije, ki je potrebna pri vsakdanjem delu.

Medtem ko kranjski kriminalisti še raziskujejo, kdo naj je povzročil razdejavanje v vrtcu in osnovni šoli Simon Jenko v Kranju, se se oglašili tudi dobrosrčni ljudje. Podjetje Hribar in otroci je obljubilo vrtcu darilo z igračami, kar je pozneje storilo še nekaj trgovskih firm iz Slovenije, podjetje BIO je nakazalo denarno pomoč, starši pa so izrazili pripravljenost za pomoč pri pospravljanju. Danes je v vrtcu 30 otrok iz jasli in 45 iz vrtčevskih oddelkov. Vsi bodo zaenkrat v skupnem varstvu, dokler ne bodo jasli ponovno nared za sprejem malčkov. • S. Saje

## Starih tablic ni več

Naša novinarska ekipa se je ta teden podala na pot po Gorenjski in sicer v smeri od Škofje Loke do Jesenic, med potjo pa smo v fotografski objektiv skušali ujeti še kakšen avtomobil s starimi jugoslovanskimi registrskimi tablicami. Naš trud je bil zaman, kajti nikjer nismo opazili niti ene stare tablice, kar je verjetno dovolj zgovoren dokaz, da so gorenjski vozniki kljub gneči pri upravnih organih dosledno upoštevali 25. junij, ko je bilo potrebno registrske tablice zamenjati z novimi slovenskimi. Verjetno so svoje prispevala tudi policijska opozorila in grožnje z doslednimi ukrepi.

Nekaj več zapletov je bilo z zamenjavo voznških dovoljenj, ker je postopek zamenjave tehnično nekoliko bolj zapleten. Kot kaže pa se gneča pred okenci, kjer opravljajo zamenjave vendarle nekoliko manjša, tako da je za tiste voznike, ki zamenjave še niso opravili zdaj skrajni čas. Policija je namreč tistim, ki dokumentov niso utegnili zamenjati pravočasno dala "popust" do 10. julija, vendar samo voznikom, ki so že predložili vse potrebno za zamenjavo. • M.G.

"G. G."

## Gorenjska in njene meje

Minuli konec tedna smo kot pravi gorenjski firbci obiskali sejem v Sežani. Območna gospodarska zbornica ga je pripravila v eni od skladišnih hal v Terminalih.

Posebna tema sežanskega sejma je vstopnina. Znašala je 300 tolarjev, pobirali pa so jo do polnoči in še čez. Tako kot na Gorenjskem sejmu, je bil namreč tudi na sežanskem vsak večer ples in čeprav so bila vrata sejemske hale že trdno zaklenjena, je blagajna za vstopnice marljivo delala. Nam firbcm se je kar milo storilo, ko smo se spomnili Gorenjskega sejma, kjer (tudi letos!) ne bo vstopnine za večerni program. In naj še kdo reče, da je le Gorenjska podružnica Škotske!

## foto hobnar

## Poštarji prinašajo srečo!

Kranj, 1. julija - Res je bil poštar, ki je tokrat prinesel veselo novico o nagradi 20.000 tolarjev, ki jo v akciji Vsak teden ena srečna družina več podelimo v Gorenjskem glasu, svak gospoda Viktorja Šturma, katerega družina stanuje na srečnem naslovu Stara Oselica 66 v Sovodnju. In ker v Stari Oselici sicer poštarji raznašajo pošto ob sredah, so bili pri Šturmovih svojemu sorodniku še toliko bolj hvaležni, saj jim je veselje v hišo prinesel že v torek. Naj za tiste, ki pošte ne prejemajo vsak dan, še enkrat povemo, da nagrado dobijo, tudi če pokličejo v sredo do 12. ure.

Sicer pa smo bili tudi mi v Gorenjskem glasu dejstva, da je žreb tokrat nagrado podelil prav družini Šturm, še posebej veseli. Kajti takih družin, ki bi tako lepo poskrbeli za nataliteto Slovencev, je danes čedalje manj. Zakonca Danica in Viktor Šturm imata namreč kar šest otrok. Naj jih naštejemo kar lepo po vrsti: najprej se je rodil Aleš, ki je danes star 24 let, nato je na svet prišel Robert, star je 23 let, potem so tu še 21-letni Viktor, ki se je že poročil in tako k družini pripeljal še dva dodatna člana (ima že hčerko), 19-letna Alenka, 12-letni Klemen in 11-letna Agata. V hiši na srednje veliki kmetiji pa stanuje še mama gospoda Viktorja. Mi vsem skupaj želimo veliko sreče in uspeha v življenju, jim čestitamo za hrabrost in skrb za slovenski narod in za seveda tudi za nagrado, ki so jo prejeli v Gorenjskem glasu.

In da ne boste mislili, da prejšnji teden nagrade nismo podelili, naj povemo, da temu nikakor ni bilo tako. Že takoj v torek zjutraj, ko je Gorenjski glas izšel, nas je v uredništvo poklicala Andreja Hladnik in nam povedala, da je naslov Planinska pot 4, Križe, naslov, na katerem stanujejo oni, mi pa smo bili z njimi skupaj veseli, kajti res je bila prav družini Hladnik namenjena sreča v naši nagradni igri Vsak teden ena srečna družina več.

Ko smo drugi dan družino Hladnik poklicali, da bi jim še enkrat čestitali in bi z njimi malo poklepetali, se je telefonskemu klicu odzval najmlajši član družine, 9-letni Klemen. Je zelo prijazen fantek in nam je povedal, da vsi trije preostali člani njihove družine, mamica Ani, očka Andrej in 21-letna sestra Andreja, trenutno delajo, saj imajo poleg vrtnarije tudi kmetijo in jim tako dela nikoli ne zmanjka. Sicer pa nam je Klemen, ki hodi v tretji razred, tudi povedal, da jim je veselo novico najprej sporočil znanec, ki pri njih kupuje sadike. Pogledali so v Gorenjski glas in veseli ugotovili, da je imel prijazen znanec prav. Takoj je Andreja poklicala nas, potem pa je njihov telefon še veliko zvonil, saj so jim ljudje, ki jih poznajo, želeli čestitati in se z njimi povesečiti. Tudi mi jim srečo iz srca privoščimo in jim želimo še veliko uspeha v postlu in življenju sploh, posebej pa seveda še enkrat pozdravljamo Klemena. • L. Colnar

## Srečanje gorenjskih policistk

Kranj, 30. junija - V četrtek dopoldne so se v Kranju pr zbrale uslužbenke UNZ Kranj, ki opravljajo operativne naloge v policijskih postajah in kriminalistični službi na Gorenjskem. Na srečanju je 25 udeleženk spregovorilo o uresničevanju vsakdanjih nalog. Po pogovoru v Kranju so skupaj obiskali Kazensko poplajševalni dom na Igu, kjer ženske prestajajo kazni. • S. S.

MERKUR

V vročih dneh po vročih cenah!

**DNEVI BELE TEHNIKE**

od 27. junija do 9. julija

**GORENJE GOSPODINJSKI APARATI**

pralni stroj PS 711	72.135,40
hladilnik zamrzovalnik HZ 31	46.528,30
zamrzovalna omara ZO 23.3	50.572,90
zamrzovalna omara ZO 0.62	26.714,60
zamrzovalna skrinja ZS 13	29.606,60

**CORONA**

štedilnik 220 KO (2+2)	52.126,90
štedilnik 310 KO (3+1)	53.351,00

**CANDY**

pralni stroj PS 634	63.961,30
pralno-sušilni stroj PSS ALISE 85	97.631,10
pomivalni stroj 4800	75.447,40
zamrzovalna omara ZO CCU 200	58.556,20
hladilnik CAR 250	48.534,00

**V MERKURJEVIH PRODAJALNAH**

Količine so omejene! V navedenih cenah je že vračunan 4 % popust z Merkurjevo kartico zaupanja. Možnost nakupa na posojilo, 3 čeke ali 4 čeke z mesečnim odlogom plačila (prvi ček plačate šele naslednji mesec)

PUNKREM



# RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN!

